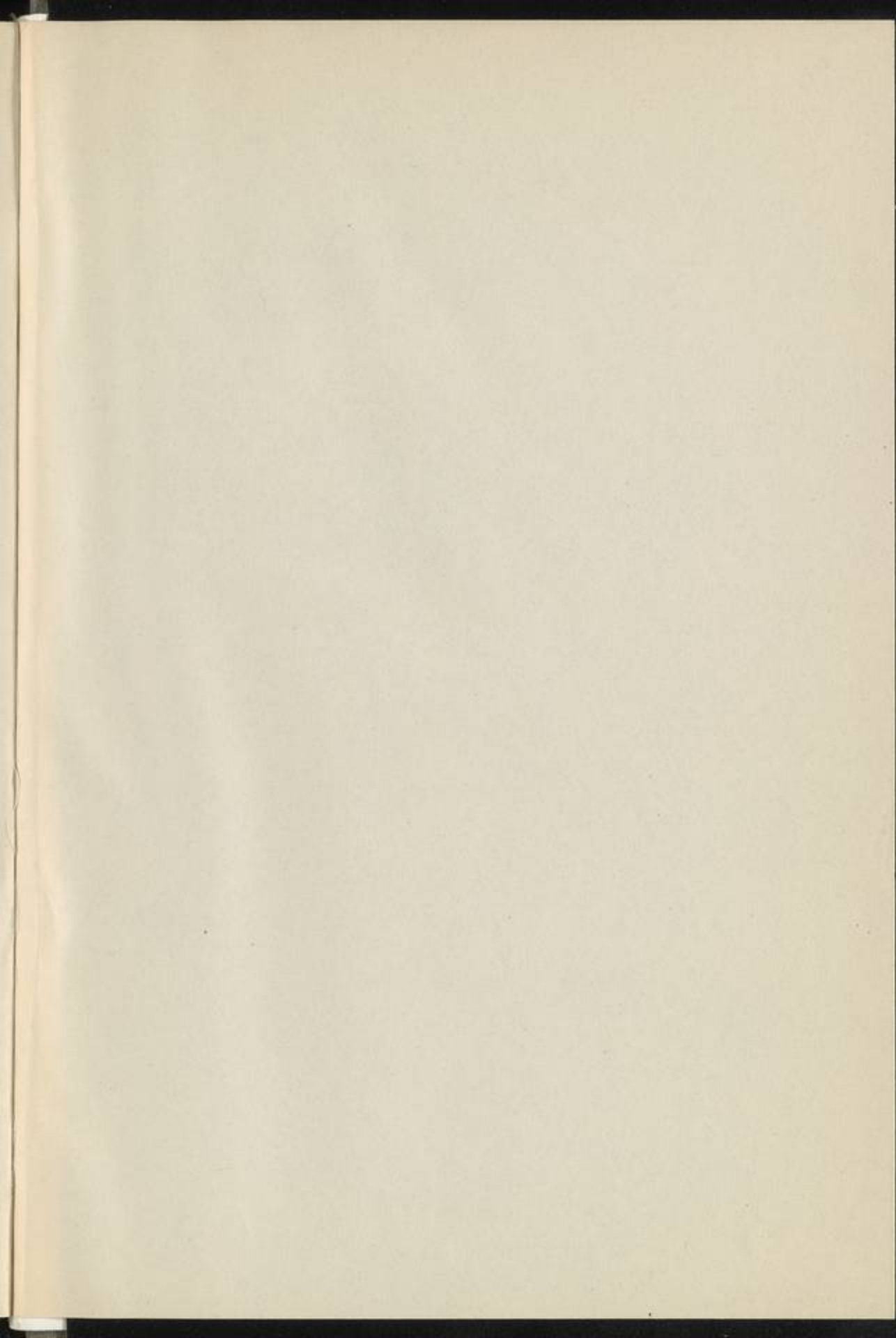


Robert



Āmir ibn Āmir al-Baṣrī

المعهد العربي للدراسات العربية
بدمشق

/Ta'īyat Āmir ibn Āmir al-Baṣrī/

نَائِبَةٌ

عَامِرُ بْنُ عَامِرِ الْبَصْرِيِّ

عُني بنشرها وشرحها وتعليق حواشيها

الشيخ عبد القادر المغربي

نائب رئيس المجمع العلمي العربي بدمشق
وعضو مجمع فؤاد الأول للغة العربية بمصر

دمشق

١٣٦٧ - ١٩٤٨

NYU BOBST-PRESERVATION

P-7962 MR 24 94

تذكرة
سراج النبوة

BP

189

. A48

c. 1

01746 6999

تقدير الكتاب

للاستاذ المستشرق

لويس ماسينيون

عضو مجمع فؤاد الاول للغة العربية

وعضو المجمع العلمي العربي بدمشق

إن وضع بيانات مرتبة شعرية لمذهب التصوف قد جاء متأخرًا، وذلك لأنه كان يتحتم أن يوافق أولياء الأمر على قراءتها من فوق منابر التدريس العالي. وهذا ما حدث في زمن قلاوون لأول مرة في القاهرة وذلك أن شيخ المشايخ شمس الدين الأيبي — معضدًا من قبل الأمير سنجر الشجاعى ضد قاضي القضاة — قد عين استاذًا في خانقاه سعيد السعداء عام ٦٨٠ هجرية لتدريس التائية الكبرى لابن الفارض في الشرح الذي نقله إلى اللغة العربية سعد الدين الفرغاني في «قونيه» عن شرح التائية الذي ألفه باللغة الفارسية صدر الدين القونوي .

والتائية الكبرى لابن الفارض قد ألهمت عامرًا البصري فنظم

قصيدة تائية أكثر ترتيباً من تائية ابن الفارض وأكثر صلاحية للحفظ من الناحية التربوية . وتنقسم هذه التائية الى اثني عشر نوراً تليها لمعة في الوحدة الالهية والروح والنفس والمادة والمعجزات وفساد العالم والخالق . الحساب والقرآن والقطب والبعث .

أما شخصية هذا المؤلف (عامر) فهي غامضة من جهتين :

أولاً : لاعترافه بظهور روحانية عيسوية في مهدي سنة ٦٩٨ [خا - طا - حا] وهو الأردستاني ، فهذا الحساب من خصائص اصحاب الطريقة السبينية كمثل ابن ابي واطيل^(١) .

ثانياً : لذكره مدينة سيواس وفيها خانقاه لطريقة الشيخ نجم الدين دايا (وهذه الطريقة منتشرة حتى خانقاه « تَوَقَات » حيث أقام فخر الدين العراقي) .

ومن هنا نرى الفائدة الكبرى لهذا المسعى الجميل الذي قام به زميلنا الافضل العالم الاستاذ المغربي في نشر هذا النص الذي ألف بعد أول محاولة رسمية لتدريس التصوف بأقل من أربعين عاماً اي في سنة ٧٢٢ هجرية .

ولا يسعنا إلا أن نسدي لضرته الشكر الكثير على معاونته القيمة في تاريخ التصوف الاسلامي .

لويس ماسينيون

(١) ليرجع القارئ إن شاء إلى مقالتي في «الانسان الكامل» بمجلة «يرانوس» المطبوعة بزوربخ الجزء ١٥ الصفحة ٢٠١ لسنة ١٩٤٧ .

AVANT-PROPOS

A L'ÉTUDE DU CHEIKH ABDEL-QĀDIR MAGHRIBI
SUR LA « TĀ'ĪYA » DE 'ĀMIR BAŞRĪ

C'est tardivement que l'on a composé en vers des exposés systématiques du sûfisme ; il fallait pour cela que les autorités politiques en autorisent la lecture en chaire d'université.

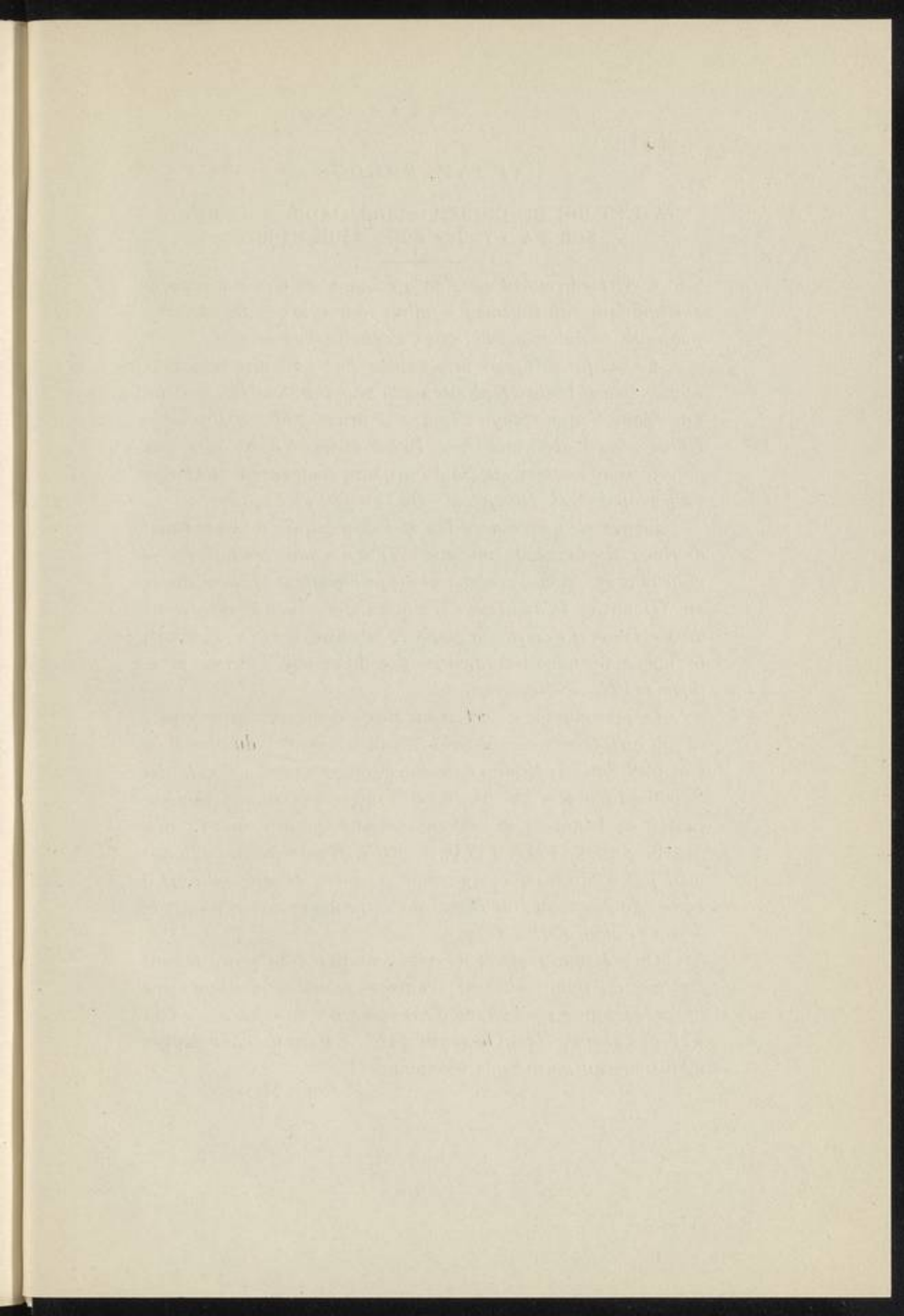
Ce qui fut fait pour la première fois au Caire sous Qalāwūn, quand le cheikh al-mechaikh Shams al-Dīn Īkī, soutenu par l'émir Sanjar Shujā'ī contre le grand cadī, fit lire, à la Khanqa Sa'd al-Su'adā, la « Tā'īya kubrā » d'Ibn al-Fāriḍ dans le commentaire que Sa'd Farghānī avait traduit à Qonya du persan de Ṣadr Qunyawī ; c'était en 680 de l'hégire.

La grande « Tā'īya » d'Ibn al-Fāriḍ inspira à 'Āmir Başrī de rimer sur la même rime une « Tā'īya » plus méthodique et donc plus apte à une mnémotechnie pédagogique. Elle se divise en XII anwār (« lumières »), suivies d'une lam'a sur l'unité divine, l'âme et l'esprit, la matière, la création et le jugement, le Qur'ān, les miracles, la corruption du monde, l'instant mystique, le Pôle, la Résurrection.

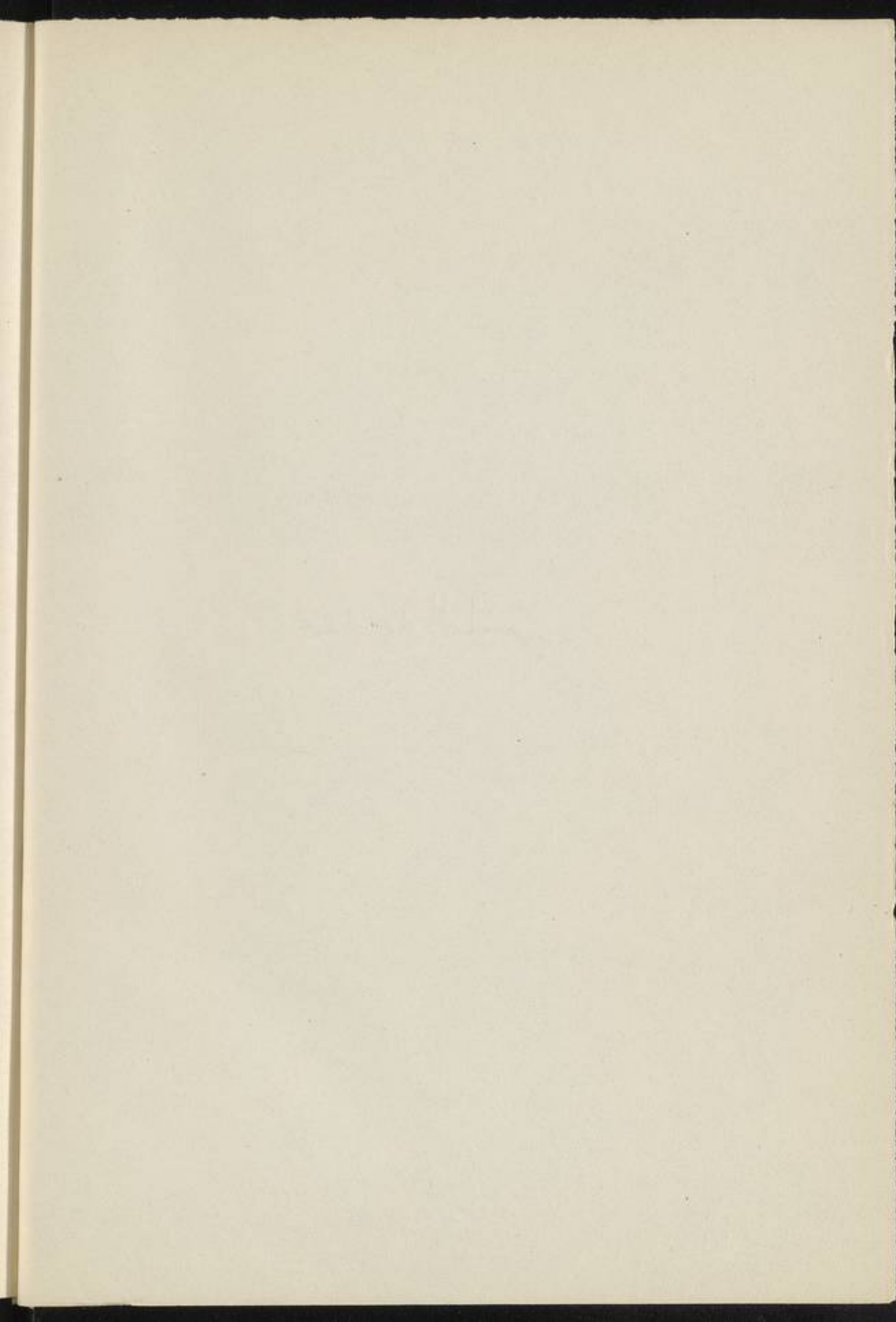
La personnalité de cet 'Āmir Başrī demeure mystérieuse ; le fait qu'il crut reconnaître la rūḥāniya 'isawiya du Mahdī de l'an 698 dans Ardīstānī, le rattache directement à l'école des Sab'īniya par Ibn Abī Wāṭil (cfr. mon étude sur « L'homme parfait en Islam et sa valeur eschatologique » ap. Eranos Jahrb. Zurich, 1947, t. XV, p. 301). D'autre part, l'allusion qu'il fait à Sivas réfère au célèbre couvent de cette ville, et à l'école de Najm al-Dīn Dāyā qui se propagea au couvent de Tokat (Fakhr al-Dīn 'Irāqī).

On voit tout l'intérêt de cette tentative dont notre savant collègue a exhumé le texte : composé moins de quarante ans après le premier essai officiel d'enseignement du sûfisme, en l'an 722 de l'hégire. Il faut le remercier de cette utile contribution à l'histoire du mysticisme islamique.

LOUIS MASSIGNON



مقدمة الناشر



المقدمة

نسخة الكتاب

كنت أرى في مكتبي مخطوطة يظهر عليها القدم من حيث شكلها ونوع ورقها وطراز خطها وكنت أقلب نظري فيها أحياناً من دون اكتراث فأراها مجموعة رسائل وقصائد كلها في التصوف وأنا ضعيف الثقة بهذا العلم أو بهذا النوع من الثقافة الدينية لاعتقادي أنها أمشاج من تعاليم أعجمية ، تقمصت لباساً عربياً إسلامياً وأنها قد أساءت إلى المسلمين وعقائدهم أكثر مما أحسنت إليها وإليهم . فكنت كلما وقعت يدي على تلك المجموعة المخطوطة أصرفها عنها إلى غيرها ، بعد نقراتٍ عجلى من التصفح والتأمل فيها . إلى أن دعا داعر إلى التنقيب في المكتبة والتثبت في أمر مخطوطاتها واحدةً واحدةً . وجاء دور النظر في المخطوطة الصوفية . فبعثت في نفسي أشد اهتمام بجميع مضاهاها . وخاصة تائية طويلة طبعت على غرار تائية ابن الفارض . جعل لها ناظماً خطبة أو مقدمة . افتتحها بقوله : (قال الفقير إلى الله تعالى عامر بن عامر البصري الخ) فن وعى ما جاء في الخطبة من ضروب القول . وتدبر القصيدة من جهة نظمها وأفانين معانيها والزمان والمكان اللذين نظمت فيها (مدينة سيواس سنة ٥٧٣١هـ) - رابه امر عامر بن عامر البصري هذا وتساءل عما إذا كان يوجد في ذينك الزمان والمكان المستعجمين من يسمى بهذا الاسم الذي يحمل طابعاً عربياً محضاً ويكون له مثل هذا القصيد في حسن التنسيق وتنوع المقاصد والتفنن في إيراد المعاني المختلفة الموضوعات ثم لا يكون مشهور الشخصية لدى رجال الأدب والتاريخ والتصوف السالفين منهم والخالفين .

وصف المجموعة الخطية

وقبل الحوض في تحقيق هذه التائيه والتثبت في أمر نسبتها الى عامر البصري نسرد فهرست ما في المخطوطة المذكورة من الآثار الصوفية ، فلعل الفكر يستشف من خلال تلك الآثار ما يرشد إلى شي . من أسرار هذه التائية :
 (١) — رسالة في الاسم الأعظم والوقوع عليه من طريق التضرع الى الله باسمائه الحسنی ، وتوزيع تلك الأسماء على أيام الأسبوع ، ثم على ساعات كل يوم . أول الرسالة (الحمد لله على حسن توفيقه ، وأسأله هداية لطريقه الخ . .) والرسالة هذه للشيخ أحمد بن علي البوني صاحب شمس المعارف (المتوفى سنة ٦٢٢ هـ) .

(٢) — كتاب عجائب الروح وتفصيله تأليف أبي عبدالله محمد بن علي بن محمد بن العربي الحاتمي الطائي الملقب بنجي الدين (المتوفى ٦٣٨ هـ) وأوله (الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى خصوصاً على سيدنا محمد الخ . .) .

(٣) — تائية عمر بن الفارض الموسومة بنظم السلوك (المتوفى سنة ٦٣٢ هـ) وهي أشهر التائيات ، كما أن صاحبها أشهر الصوفية الشعراء .

(٤) — تائية لم يعلم ناظرها . وعدد أبياتها سبعة عشر بيتاً اولها :

(مناي من الدنيا وقصدي وبغيتي أرى وجه ليلى قبل تقضى منيتي)

(٥) — تائية أخرى تبلغ أبياتها نحو اربعائة بيت لم يعلم ناظرها أيضاً ، ومطلعها :

(بنور تجلى وجه قدسك دهشتي وفيك على أن لا خفا بك حيرتي)

(٦) — قصيدة رائية أبياتها تسعة عشر بيتاً مطلعها :

(صفحات ألواح الهياكل سُطرت فيها رموز غوامض الأسرار)

(٧) — رسالة في ايضاح معنى بيت وقع في القصيدة الرائية السابقة ، وهو قوله :

(ما شدّ عنك من الوجود بأسره شي ؛ سوى ذات القديم الباري)

وأول الرسالة : سأل سائل عن قوله ما شدّ عنك الخ . . . وصورة

سؤاله انه قال : ما معنى (شدّ) ؟ ان كان لعدم رؤية الذات فثم اشياء .

كثيرة ما ترى : مثل الروح والافلاك ، الى آخر ما قال . وناظم القصيدة

الرائية والسائل عن معنى البيت مجهولان .

(٨) - تائية عامر بن عامر البصري التي نحن في صدد نشرها ، وتحقيق أمرها والتعليق عليها .

(٩) - قصيدة دالية تحت عنوان (توحيد) تبلغ أبياتها سبعة عشر بيتاً ولا يعلم ناظرها . وأولها :

(يحاطبني بي في مواقف قربه فأشهدني غيري وإياي أشهد)

وبهذه القصيدة ينتهي المجموع ، وكل ما فيه من نظم ونثر تصوف بل غلو في التصوف ، ودوران حول دعوى (الحلول) أو دعوى (التوحيد) . ويريدون بالتوحيد (وحدة الوجود) . ومضامين المجموعة كلها بخط ناسخ واحد ، سكت عن التصريح باسمه في بعضها ، وصرح به في بعضها الآخر : فهو يقول في آخر كتاب عجائب الروح ما نصه : (ووافق الفراغ من تعليقه يوم السبت المبارك رابع شهر شعبان المكرّم سنة اثنتين وثمانين وسبعمائة على يد الفقير الى الله تعالى احمد بن يوسف بن سليمان الكرلي غفر الله له ولوالديه ولما لكه وللناظر فيه ولجميع المسلمين) .

فن هو احمد الكرلي هذا ؟ وما هي (كرل) التي نسب اليها إن جعلنا النسبة عربيّة؟ او ما هي (كر) ان كانت النسبة تركية ، بزيادة (لي) عليها ؟ أو لا ولا وانما هي نسبة الى مدينة الكرك كما رجحه بعض الاخوان . فيكون الناسخ تساهل فلم يضع (عصا) على رأس الكاف الثانية من (كرك) . وراجعنا قاموس الاعلام لشمس الدين سامي فلم نر فيه ذكراً لاحمد بن يوسف الكرلي بين اسما الاشخاص . ولا (لكرل) او (كر) التي تُنسب اليها بين اسما الاماكن والمدن^١ .

وقد جاء في آخر التائية العامرية ما نصه : (تمت القصيدة بحمد الله وعونه وكتبها . . . برسم الهجرة . . . للاخ الصادق . . . مسافر) فهل قوله (وكتبها النخ) يريد به انه نسخها فيكون الكلام من مقول ناسخها احمد المذكور ؟ او ان المراد بقوله (كتبها) ان ناظرها (عامر بن عامر) انما نظمه برسم

(١) ظفرنا اخيراً بأن في ولاية قرطبة على ضفة النهر الكبير بلدة سميت في بعض المخطوطات المغربيّة (الكرالي) وتسمى اليوم (el corpio)

الشيخ (مسافر) المذكور؟ ورجح هذا الأخير بعض الاخوان . فمواضع الجهالة في هذه التائية اربعة : (١) ناظمها عامر من هو ؟ (٢) التائية نفسها هل يوجد منها نسخ في خزائن الكتب الخاصة او العامة ؟ (٣) مسافر الذي كُتبت التائية برسمه من هو ؟ وسيرى القارى في آخر التائية ان للشيخ مسافر هذا القاباً ونعوتاً من طراز ما ينعت به ابن عربي وغيره من المتصوفين الافذاذ . (٤) ناسخها احمد بن سليمان الكرلي من هو ؟

فأما ناظمها فبعد التدقيق الشديد عنه في المظان والمراجع والسؤال من له اتصال بالصوفية ومعرفة بعلومهم وآثارهم ظفرنا بنصين تعرضاً لتلك التائية تعرضاً ساذجاً : ذكر بروكلمن في تاريخه للأدب العربية (٢٦٣/١) وذيله (٤٦٤/١) ما نصه : | وعلى غرار تائية ابن الفارض ومن بجرها وقافيتها توجد تائية لعامر بن عامر البصري، ومنها نسخة في المتحف البريطاني رقم (٨٨٦) وأخرى في (ثينا) رقم (٤٨١) ولم يزد على ذلك في نعته ولا التعريف بعامر صاحبها . وراجعنا فهرست مكتبة ثينا المحفوظ في مكتبة مجمعا العالمي العربي فوجدناه يذكرها ويقول [إنها محفوظة في المكتبة برقم (٤٨١) وقد كُتبت عليها أن ناسخها قابلها بأصلها وأنه انتهى منها في شعبان سنة ٧١٥ هـ] وفي هذا إشكال : وهو أن تاريخ نسخ نسخة ثينا أعني ٧١٥ لا يتسق مع تاريخ تصنيف تائيتنا وهو (سنة ٧٣١ هـ) ولا مع ما قاله صاحب (الدرر الكامنة) الآتي : اذ يقال : كيف كُتبت نسخة ثينا قبل ان ينظمها ناظمها . والخطأ في غالب الظن هو في تاريخ نسخة ثينا لا في نسختنا .

وذكر ابن حجر العسقلاني في تاريخه (الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة) (نسخته المخطوطة المحفوظة في دار الكتب الظاهرية تحت رقم ٣٨٨ صفحة ١٩٠) ما نصه : « عامر بن عامر البصري رأيت له تصنيفاً في التصوف ألفه سنة ٧٣١ هجرية » هذا كل ما قاله ابن حجر ولم يزد عليه في تعيين شخصية المؤلف عامر شيئاً . وبإيتمه ذكر لنا ما هو التأليف الذي رآه له ؟ أهو التائية ام غيرها ؟ وأنظم هو أم نثر ؟ وارجح أنه التائية نفسها : لأن ناظمها قال في آخرها واصفاً لها :

(ولست إذا عدتها بطويلة يَكلُّ بها الراوي ولا بقصيرة)
(ولكنها (ث) ثم (هـ) تم نظمها بسيواس في (ذال) لتاريخ هجرة)

فقوله (ث) ثم (هـ) يريد به أن عدد أبيات القصيدة بحساب الجمل خمسمائة وخمسة أبيات . وقوله في (ذال) أراد به أن نظمها وَقَعَ في سنة ٧٣١ هـ : فان حرف (ذ) يحسب بسبعمائة . وحرف الالف بواحد . وحرف اللام بثلاثين . والتأليف الذي رآه ابن حجر لعامر البصري أُلّف في هذا التاريخ نفسه فيبعد أن يكونا تأليفين متغايرين .

ثم بعد لأي . وبعد تمام تعليقنا على الكتاب ظفونا بترجمة لناظم هي على اختصارها ، وخفاء كثير من رموزها ، أشفى للغيل مما قاله « ابن حجر » في الدرر الكامنة ، وأوفى بياناً ، وأرجح ميزاناً ، وهي في « تلخيص معجم الألقاب » لابن الفوطي^١ وهذا نصها بعجزه وبُجْره :

« ابن عامر الحكيم — عز الدين أبو الفضل عامر بن عامر يعرف بأوشيدز (كذا) البصري الحكيم الأديب من حكماء العصر ، إله رسائل في الحكمة وغيرها ومن حديثه أن المدعى علي بن الفخر الأردستاني لما ادعى أنه عيسى صدقه هذا الفاضل ، وقال بقاله ، ولما أخذ وقتل وأحرق في ليلة القدر من رمضان سنة ٦٩٦ رثاه بأبيات ذكرتها في « التاريخ » وفي عز الدين يقول القاضي نجم الدين ابراهيم بن هاشم النبلي وكان قد سقاه بعض أصحابه فأحدث في ثيابه :

بجيك ربع في خرابات باطني غدا عامراً والبال بال ودائرُ
وذلك شي . من عجائب دهرنا فواعجبا إذ في الح . . . بات عامرُ

وندع التعليق على هذه الترجمة وتأويل ما جاء فيها للقارى الفطن فهو بعد ان يقرأ جميع ما قلناه في وصف التائبة وصاحبها ، يدرك نزعاتها واهداف مذاهبها ، ومكانة صاحبها .

(١) نقلها الينا الاستاذ ماسينيون عن نسخة الاستاذ مصطفى جواد ببغداد ج ٦ ص ١٤ — ثم رأينا الترجمة نفسها في نسخة دار الكتب الظاهرية سنة ٦٦٩ من ٨ . ونسخة الظاهرية موسومة باسم (مجمع الآداب) رقم ٢٦٧

وقد طلب منا بعض الفضلاء من أهل دمشق والمستشرقين المقيمين فيها أن ننشر القصيدة برمتها حفظاً لها من الضياع ، وخشية ان تفقد المخطوطة أو تبلى على طول الزمن . وقد ظهر عليها أثر عيث الأَرْضة . لهذا ولأجل أن نستعين على تحقيق أمرها برأي أهل الفضل الذين يطلعون عليها من لهم عناية بالتصوف وخبرة بكتبه : أخص بالذكر منهم الأتراك المقيمين بسيواس وقونيه والاسطانة حيث المكاتب الوافرة ، والكتب النادرة . واولئك المقيمين في عواصم أوروبا : حيث توجد نسخ منها في مكاتبها كما ذكره بروكلمن - لذلك كله نثبث التائبة ونعلق على نصها وعلى أغلاطها وتحاريفها التي نرجح أنها انما صدرت عن ناسخها لا عن ناظمها الشاعر المتفنن .

مسافر . وبعد أن كنا في حيرة من أمر الناظم عامر بن عامر أصبحنا في حيرة أخرى من أمر (مسافر) المحبوب للخالق والذي كتبت التائبة العامرية برسم الهجرة إليه . إذن هو من متصوفة الاسلام ، والأرجح أن يكون من متصوفة مدينة سيواس في مطلع القرن الثامن للهجرة ، وقد راجعنا كتب التراجم في من اسمه (مسافر) فلم نجد أحداً سمي بمسافر حتى أننا راجعنا قاموس الأعلام لشمس الدين سامي مؤرخ الترك فلم نجد فيه أيضاً من اسمه مسافر .

وأشهر من اسمه مسافر في كتب التصوف والد عدي بن مسافر شيخ الطريقة المشهور في بلاد الأكراد وجبل سنجار الذي تنتسب إليه طائفة اليزيدية . ولكن عدياً هذا توفي سنة ٥٥٥ هـ . فيسكون والده مسافر عائشاً قبل نظم القصيدة بنحو مائتي سنة . على أننا لم نجد في ترجمة مسافر هذا ما يصح أن يلقب باللقاب الآتية . وما يدرينا أن يكون الناظم عنى بالمسافر نفسه لأنه سافر الى سيواس ، أو هو (أي لقب مسافر) اصطلاح للصوفية يرمزون به الى معنى السفر والسياحة في الملكوت الأعلى ؛ فقد ذكر الاستاذ زكي مبارك في كتابه التصوف الاسلامي [ج ١ ص ٧٢] في باب عقده لتفسير اصطلاحات الصوفية ما نصه :

« السفر عبارة عن القلب اذا أخذ في التوجه الى الحق ، والمسافر هو الذي سافر بفكره في المعقولات والاعتبارات اهـ . » ولعل - عند متصوفة الأتراك في

الابستانه وقونيه وسيواس - علماً بكل ما جهلناه . وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله .

الناظم أما ناظمها فهو عربي بل من صميم العرب محدثاً وأصلاً كما يفهم من أبيات الخاتمة التي عنوانها بقوله : (لمعة في شرح طرف من أحوال الناظم وما لقي من المشاق في مطالبه) . ولم نجد في القصيدة ونظمها ولقتها إلا كل ما يستدعي الإعجاب بفضل ناظمها وشمول معرفته ، وغزارة مادته في العلم واللغة والآداب العربية ، والثقافة الإسلامية ، وخاصة الصوفية منها .
أما قدمه الراسخة في اللغة وعلومها فثمة أمثلة عليها نورد منها ما جا . في هذا البيت [ص ٢٩] :

(فان أصبحت رجلاي تمشي على الثرى ففوق الثريا يدُ أطناب خيمتي)
فقد قال « يدُ » بياء . مفتوحة ودال مشددة مضمومة . وهو لفظ غريب دال على جرأة الناظم في استعمال كلمات اللغة والتصرف في تصريف ألفاظها على غير ما قال أرباب المعاجم ، غير أن له هنا في التصريف والتصريف مخرجاً لطيفاً يدل على بصارته وحسنه اللغوية . فقوله يدُ بالتشديد أصله يتد من دون تشديد مضارع وتد الوند (برفع الوند على الفاعلية) إذا ثبت في مكانه فلم يتخلخل . ويقال وتد واتد إذا كان ثابتاً . وأصل يتد يوتد كما أن أصل يعد يوعد . هذا ما قالوه في المعاجم ولم يزيدوا عليه . لكن الناظم زاد عليه فجعل من يتد يدُ : وذلك بأنه قلب تاء يتد دالاً فصارت يدد فاجتمع مائتان فأسكن الأول وأدغمه في الثاني حسب القواعد الصرفية ، فصار الفعل يدُ أي بثبت أطناب خيمة عزه فوق الثريا . وربما كان الناظم قال تدُ الأطناب بالتاء . فصحفها الناسخ . لكن أحداً من أصحاب المعاجم لم ينقل إلينا أنه يُقال يدُ مدغماً بمعنى يتد ، غير أن للناظم مستنداً فيما فعل : قال صاحب اللسان وغيره « الودُ الوند إلا أنه أدغم التاء في الدال فقال ودّ اه . » أقول ومنه قول الاعرابية توصي ابنتها :

سبي الحماة وابهي عليها ثم اقرعي بالود ركبتيها

فالطريقة التي جروا عليها في قولهم (الود) جرى عليها عامر في قوله « تدُ الأطناب » وهذا ما جعلنا نقول إن للناظم قدماً راسخة في اللغة وعلومها ، وما وقع

منه مما يخالف ذلك تحريف من النساخ أو الرواة في غالب ظني .
 ونلاحظ على الناظم أنه نهى عن المدام معللاً النهي بأنه يفسد العقل ، كما
 نهى عن أشياء أخر : فقد نهى عن معاشرة الساطان وركوب البحر وعن
 القيان وقشم الشهوات . ونهى عن لعب الشطرنج والورد والصيد الخ . . وكل
 هذه أمور مادية محسوسة ولا يتصور أن يكون الناظم أراد منها أموراً روحية
 أو ذوقية ، أو أن يدس بينها أموراً روحية لا علاقة لها بها . فإذا تأمل
 القارئ هذا وفهم أن المراد بالمدام الخمرة المادية ورجع الى قوله (وخذ
 باعتدال من لطائف ذوقها) لم يفهم منه الا أن الناظم يبيح القليل من الخمرة :
 إذ أن معنى ذوق الخمرة ، الخمرة المذوقة باللسان : هذه الخمرة لها لطائف .
 فهو يقول خذ من الخمرة المذوقة بعضاً من مقاديرها الصغيرة وأوصيك
 ان تتناول بعض هذه المقادير ولكن باعتدال . والاعتدال انا يظهر في أن
 يكون الشرب مرات بينها فترات . هذا ما يفهم من قول الناظم لغة وبلاغة
 ونحواً وصرفاً ، فيكون الناظم ممن يبيح الخمرة ويوصي بقليلها دون كثيرها
 ولعله أول وآخر من تجرأ من رجال التصوف على التصريح بهاته الاباحة التي
 تنافي ما عليه أئمة الاسلام من تحريمها قليلاً وكثيرها . والتي تجعل المسلمين
 يعتقدون الكفر في الناظم لاستحلاله لها ، والثورة عليه الى حد إباحة دمه ، وقد
 سفك دم غيره من غلاة الصوفية بأيسر مما قال . وقد اعتاد من ينسبون بيمين
 التنوى والصلاح والتورع عن ظن السوء بالمسلمين أن يؤولوا مثل هذا الكلام
 المنافي للدين اذا وقع لابن الفارض وابن عربي وأشباههما . وأحر بأن يؤولوا
 كذلك لناظم الثانية قوله باباحة قليل الخمرة . فاذا فعلوا وأولوا انسلنا من
 المقام ، وقلنا وعلى الدين ولغته السلام .

ونحب أن نتساءل لماذا ذهب الناظم الى سيواس ؟ ذهب اليها في غالب
 الظن ليطلع - وهو من غلاة الصوفية - على آثار المتصوفين في قونيه ثم سيواس ،
 وكان امام الغلاة الأعظم (محيي الدين بن عربي) أقام في قونية وتزوج الارملة
 أم صدر الدين القونوي وكان (أي صدر الدين) القونوي طفلاً فرباه ابن عربي
 وأدبه . وزار (أي ابن عربي) سيواس كما ذكروا في ترجمته وترك في قونية

نسخته المخطوطة من (الفتوحات المكية) وقد استكتب نسخة عنها الامير عبد القادر الجزائري وأخذت عنها نسخة أخرى طبعت في مصر سنة ١٣٢٩ هـ فلا غرو إذا زار الناظم قونية وأقام فيها اقتداءً بابن عربي أو للتنقيب عن أثر من آثاره ناسخاً له، او متبركاً به، وبينهما في الزمن نحو من مئة سنة، ثم يقصد سيواس فيقيم فيها للغاية نفسها في الغالب. وقد طالت إقامته ثم بعيداً عن أوطانه واخوانه، فوصف حالته وشوقه إليهم كما ستسمع. وفي سيواس نظم هذه التائية سنة ٧٣١ هـ كما أشار إلى ذلك في آخرها. وقوله عن نفسه انه (ملقى في ربي أرمينية) يشير بأنه لم يكن في تلك البلاد موضع إكرام أو حفاوة من الأهلين. ولا غرو فقد كان ذا شطح وعلو قائلًا بوحدة الوجود، متفنناً أيما تفنن في عرضها وتزيينها — فتحاماه الأناضوليون، ومقتوا طريقته. وناهيكهم تدينهم، وشدة تمسكهم بمقائدهم وتقاليدهم.

هذا، ونكتفي الآن بما أوردنا لأن كل ما يزيد أن نقوله أو يريد القارئ أن يعرفه من أمر هذه القصيدة وعقلية صاحبها سيفهم من نص آياتها ومن تعاليفنا عليها.

الناسخ أما ناسخها فيغلب على الظن أنه عراقي أو تركي لأنه يكتب الضاد في بعض الكلمات ظاءً. مثالة^١ فيقول (ظابط) مكان (ضابط) و(يظن) مكان (يظن) أو يرسم الظاء ضاداً كقوله ضمان مكان ظمان — ولقوله في عنوان النور الثاني ما يلي: (النور الثاني في معرفة الروح المتولد عن سماويات المتعاق الخ. .) فلو كان من ابناء العرب لقال عن السماويات بالألف واللام لكن حذفها لوجه تركية، وكذا قوله في النور السادس (وذكر قيامة الكبرى) بحذف (أل) من القيامة ويبعد أن يكون هذا الحذف من الناظم لصحة عربيته، وتمكنه من العربية كما يفهم من اسلوب شعره. وقد نسخ التائية ناسخها بالخط الأسود فكان خطه واضحاً جليلاً لكنه أراد أن يزيدها جلاءً فأوسعها ضبطاً وشكلاً بالخط الأحمر واجتهد في أن لا يترك حرفاً منها من دون شكل أو حركة إعراب. فدل في

(١) ومعنى مثالة مرفوعة أي أن كاتبها رفعها بوضع ألف عليها تمييزاً لها عن الضاد التي لا ألف عليها فهي غير مثالة

هذا الضبط ، على شدة خبط ، في العربية ونحوها وصرفها .
 وسنشر القصيدة بعد التغيير والتبديل اللذين لا بد منها ، ونعلق في ذيل
 الصفحات ما تبدو لنا فائدة من ذكره للقارى . مثل ذكر أصل اللفظ في النسخة ،
 والتعليق عليه إن كان غامضاً ، وتفسير معناه إن كان محتاجاً إلى تفسير . ونشير
 أحياناً إلى ما نعجز عن تقويم اعوجاجه ، وسبك ما تكسر من زجاجه . وهالك
 وصف المخطوطة بجملة ما :

أوراقها من الورق الأثري الشخين المائل إلى الصفرة ، ولعله إنما اكتسب
 صفوته من تقادم الزمن ، وصفحاتها (٣١ × ٢٠ سم) . استوعبت الصفحة
 تسعة وعشرين سطراً مقوماً على خيوط منسطرة ورقية وهي التي كانت شائعة
 الاستعمال بين الناسخ والوراقين إلى زمن قريب . والسطر زهاء اثنتي عشرة كلمة .
 مكتوبة بالقلم النسخي ذي الحرف الكبير ، لا قرمطة فيه ولا غنمة ،
 والكلمات متبججة في أماكنها لا تراكب فيها ولا التراز ، وفي بعض الحروف
 استطالة وضعت عليها خطوط بالحمرة ، ولا سيما قوافي بعض القصائد فإنها ملوثة
 بتلك الخطوط الحمراء . أما التنقيط بالحمرة فإنه كثير منشور بين الجمل والألفاظ
 كفيها اتفق . حتى كأن الناسخ إنما قصد بهذه النقط الحمر الزينة لا الفصل بين
 الجمل . ولم يعن الناسخ بوضع الشكل على الكلمات في جميع محتويات المجموعة
 من رسائل وقصائد إلا كلمات تائية عامر البصري فإنه غمرها بعلامات الأعراب اهتماماً
 بها ، فدل بصنيمه على جهل في علم العربية كما أشرنا . وأوضاع السطور وتنسيقها عادي
 سوى الفقرة التي ختم بها الناسخ أو الناظم التائية ، فإنه أفرغها في شكل غريب
 يستميل النظر ويبهج الفكر كما يأتي . وغلاف المخطوطة من ورق مقوى
 تأكلت زواياه ، وكميئته الجلد تقشّرت ، ونصل لونها ، وهي سخيفة غير متينة ،
 والكراريس مفككة بالية الحيوط . ولعل النسخة جلدت مراراً في حياتها .

التأبّه والقصيدة من بحر الطويل ، وهي تائية : أي إن حرف الروي
 فيها التاء وقبل التاء حرف متحرك يسمونه الدخيل ، ويكون قبل الدخيل
 حرف من حروف المد أحياناً وهو الألف أو الواو أو الياء فتسمى القصيدة اذ ذلك
 مؤنسة . وعلى الناظم أن يلتزم التأسيس في جميع أبيات القصيدة إذا فعاه في

أول بيتٍ منها، أو لا يلتزم التأسيس كذلك من أول بيت. ولا يجوز له الجمع بينهما وإلا كان عيباً في القافية. كما وقع في الثانية هذه مذ جمع ناظهما بين (رتبة وبسطة) و(بساطة وكياسة)

وهي كما وعد الناظم من ترتيبها على ثلاثة عشر نوراً، وقد وفي بما وعد من سرد الأنوار باسم (النور) واحداً بعد واحد، غير أن النور الأخير، وهو الثالث عشر، لم يسمه (نوراً) بل عنوانه بقوله (لمعة في شرح أحوال الناظم) ففعل ذلك منه سهو، أو أنه تسامح فجعل النور لمعة. ولا فرق كبير بين اللمع والنور. ويخطر لي أن القصيدة مركبة من اثني عشر نوراً فقط. وقد ألحقها الناظم بهذه اللعة من شرح أحواله ولم يسمها نوراً ولم يدخلها في الأنوار. غير أن الناسخ لما عدد الفصول وجدها ثلاثة عشر فصلاً ولم ينتبه إلى قوله لمعة فبدل أن يكتب (ورتبها على اثني عشر نوراً) قال (ورتبها على ثلاثة عشر نوراً). وترتيب القصيدة على اثني عشر نوراً قد يكون مقصوداً للناظم لأن عدد الاثني عشر له خصوصية سرية لدى الباطنية والقلاة من الفرق الإسلامية.

ويقول لنا الناظم إن القصيدة متجهة لناحية الشرق في نسبتها ونشأتها. وإن هذه القصيدة «المشرقية» تطفئ نور القصيدة «المغربية» الموهودة. وسأها مغربية لأن صاحبها مغربي. ويتبادر إلى الذهن أن المراد بهذا المغربي الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي الأندلسي المتوفى سنة ٦٣٨ هـ أي قبل صاحبنا عامر بن عامر بنحو مئة سنة، ومطلع تائية ابن عربي:

(تترهت لما أن حلت بحضرتي ووحدت في ذاك المقام بنظرة)
(وفي كثرتي شاهدت وحدتي التي تعالت وجلت أن تقاس بوحدة)

وختمها بقوله:

(وطالب غير الله في الأرض كلها كطالب ماء من سراب بقيمة)

وهي زهاء (٤٥٠) بيتاً، وقد شرحها عبدالله افندي البوسنوي من علماء الأناضول وسعى شرحه (قرة عين الشهود ومرآة عرائس معاني الغيب والجلود)

وذلك سنة ١٠٣١ هـ . وتوجد منه نسخة في دار الكتب الظاهرية كتبها
(محمد بن محمد بن عبد الكريم الجزري ثم الدمشقي الشافعي الشهير بابن ميمون
سنة ١٠٥٣ هـ) .

قلنا هذا في تعيين المراد من (المغربية) وأن تكون نسبتها الى ابن عربي
الاندلسي المغربي ، ونحن الى قول غيره أميل ، وفيه أرغب . فاننا نرجح ان
يكون المراد بالمغربية قافية عمر بن الفارض الكبرى المسماة (نظم السلوك) .
وقد قال ولده في سبب تسميتها بذلك : سمعتُ أبي يقول رأيت رسول الله
(ص) في المنام فقال لي يا عمر ، ما سميت قصيدتك التائية ؟ قلت سميتها
(لوائح الجنان وروائح الجنان) قال لا بل سمها (نظم السلوك) فسميتها
بذلك . والذي جعلنا نرجح انها المرادة بقوله «المغربية» أمور :

(١) شهرتها التي فاقت الحد فالتائية اذا أطلقت انصرفت الأفهام اليها
ولا سيما قول الناظم عنها المغربية بأل العهد .

(٢) ان الناظم انما يعارض بتائيته قافية ابن الفارض : فقد قال في مقدمته
ما ملخصه : (لما رأى الاخوان ما تضمنته قصيدة الاخ العزيز عمر بن الفارض
الاندلسي من النظم الرائع) الى ان قال : (التمس مني المقرب لدي منهم
ترتيب قصيدة على وزن القصيدة ورويها يوضح معنى ما ذكره . . . وذلك لما
تحققوه من ري رويتي من بحر هذه الاسرار فأجبت ملتهمهم ونظمت لهم
هذه القصيدة) فقد ذكر أن في قصيدة ابن الفارض قصوراً أو تقصيراً أو غموضاً
وأنه أزاله بتائيته هذه التي وصفها بالمشرقية فيكون المراد بالمغربية تلك التي
عارضها فقوم اعوجاجها وزيت سراجها .

(٣) ان الناظم في مقدمته جعل ابن الفارض أندلسياً . وقد أخطأ في ذلك
لان ابن الفارض حموي المولد ، مصري المنشأ والوفاة ولا علاقة له بالاندلس
أصلاً ، واعتاد المؤرخون أن يجعلوا الاندلس من أقاليم المغرب فاذا ترجوا لأحد
أبنائها قالوا انه مغربي . فلما توهم الناظم أن ابن الفارض أندلسي جعله مغربياً
وسمى تائيته المغربية . أما كيف أن الناظم توهم هذا التوهم فأمر لا يعلمه الا
الله والراسخون في العلم . ومما يؤيد أن المراد بالمغربية تائية ابن الفارض قوله

بعدُ (أخفى سها الفارضية) يعني بها التائية المنسوبة الى ابن الفارض . الا أن يدعي مدع بأن عامر بن عامر فضل تائيته على التائيتين معاً : تائية ابن عربي أولاً وتائية ابن الفارض ثانياً . وبذلك يكون التردد والشك في المراد من قوله المغربية باقياً حتى يأذن الله بكشفه .

وهو يقول ان تائيته بكر فتية وليست مستنة كبيرة . وفي قوله هذا تعريض بالتائيات عامة وتائية نظم السلوك خاصة بدليل قوله بعدُ إن بدر تائيته أخفى سها الفارضية ، وقد جعل تائية ابن الفارض بمنزلة السها وتائيته بمنزلة البدر الذي يُخفي نوره نور السها . ودعواه هذه في تفضيل تائيته جراءة كبيرة منه . أولعله يجد من ابنا هذا العصر مؤيدين له وناصرين : فانهم يرون ان تائية ابن الفارض محشوة بالتكلفات البديعية التي كان يستحسنها أهل القرون الوسطى ، الى أن أخذ الأدبا . في التذمر منها ومن كل ما يلمح منه الصناعة اللفظية . ولا جرم أن ناظم التائية العامرية كأنه نظر بعين الغيب الى ذلك : فراعى الذوق الأدبي الحديث ، وجرّد تائيته من التكلفات البديعية ، إلا ما جاء عفواً من دون تكلف . وكنتُ سمعت بعض الاساتذة من أدباء دمشق وشعرائها قول عامر في تائيته :

(أحبابنا ان الليالي بعدكم رمت بسهام البين شلمي فأصمت)
(أقمم بأكناف الغوير وصبكم بسيواس ملقى في ربي أرمشية)

فقال ان هذا القائل أشعر من ابن الفارض . يريد من حيث البعد عن التكلف وعلى الرغم من هذا نجد أن الناظم يشير الى أنه لم يرزق السعادة في انتشار ذكر تائيته كما رزق السعادة أخوه العزيز عمر بن الفارض : فشاع ذكر تائيته (نظم السلوك) على كل شفة ولسان ، واستظُهرت وُشِرت عدة شروح ، أشهرها شرح الشيخ حسن البوريني (١٠٢٤ هـ) ، شرحاً أدبياً لغوياً . وشرح الشيخ عبد الغني التابلسي (١١٤٣ هـ) ، شرحاً روحياً صوفياً .

أما التائية العامرية فظلت منذ ستمائة سنة خاملة الذكر : لا معين لها ولا ناصر ، وهي برغم ذلك كله سلطان كل قصيد ، ودرة يتحلى بها كل جيد .

ونرجو أن نكون بشرحنا هذا لها قد أقلنا عثاها ، وجهدنا انكسارها ، وأقرونا
عين ناظمها بها ، ساعده الله واطف به .

وها هي يجملتها ، فاذا ضاق صدر القارىء عن قراءة كل أنوارها فلا
يفوتته قراءة (النور الثامن) ولا (النور الثاني عشر) ولا (النور الثالث
عشر) الذي سماه (لمعة في شرح طرف من أحوال الناظم) فان في هذه الثلاثة
الأنوار ما يلذ اللبيب ، ويأنس به الأديب .

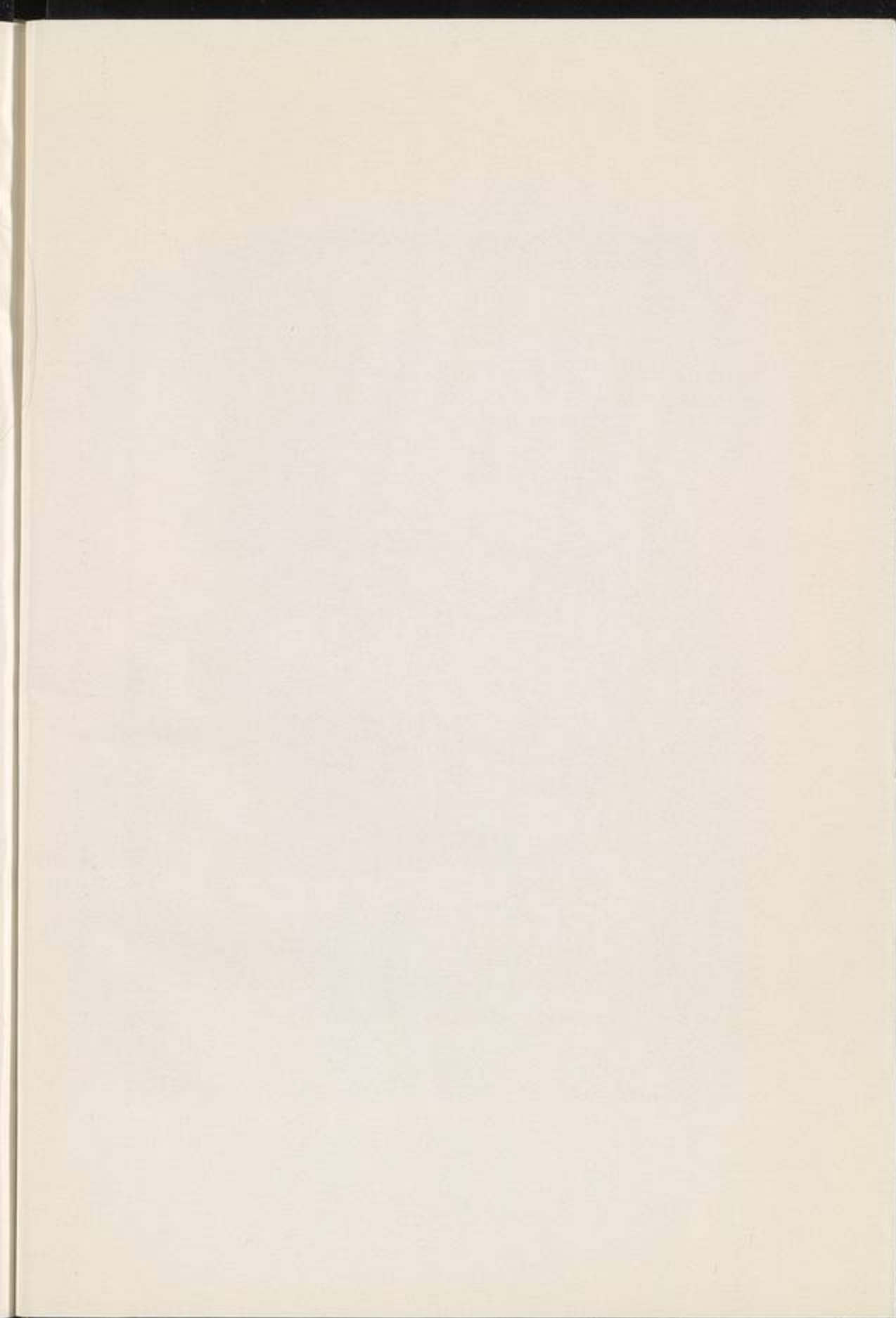
* * *

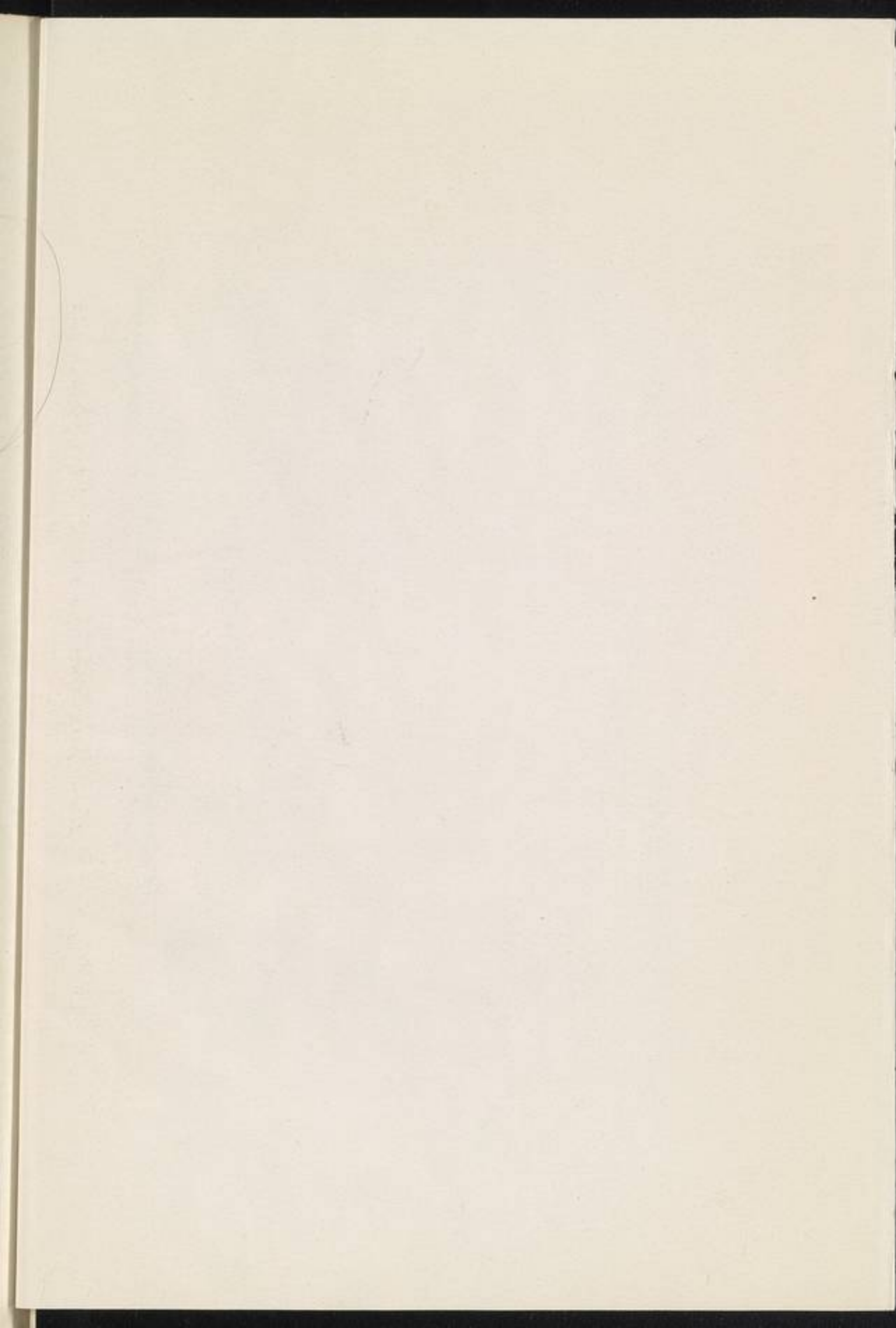
ونحن في ما بذلنا من الجهد في نشر هذه الثانية ، وتحقيق امرها ، انما
زيد ان تقدم الى عشاق الآداب العربية صورة من صور التفكير العربي ،
جمع مصورها البارع في نقشها بين لونين : لون ادبي مشرق باسم . ولون
صوفي عابس قائم .

ولاجل تقريبها من أذهان قرائها ، وإدنائها من متناول أذهانهم ،
جلوناها في هذا القالب الجميل : من الطبع والترتيب والتنسيق ، شاكرين
للمستشرقين الكبار ، والزميلين الفاضلين ، عضوي مجعنا العلمي العربي :
الاستاذ (لويس ماسينيون) والاستاذ (هنري لاوست) عنايتها بهذه القصيدة
الشاردة ، بل الطرفة الفاردة ، واهتمامها بامر طبعها ونشرها ، فضلاً عن
المقدمة النفيسة التي وضعها الاستاذ (ماسينيون) لها .

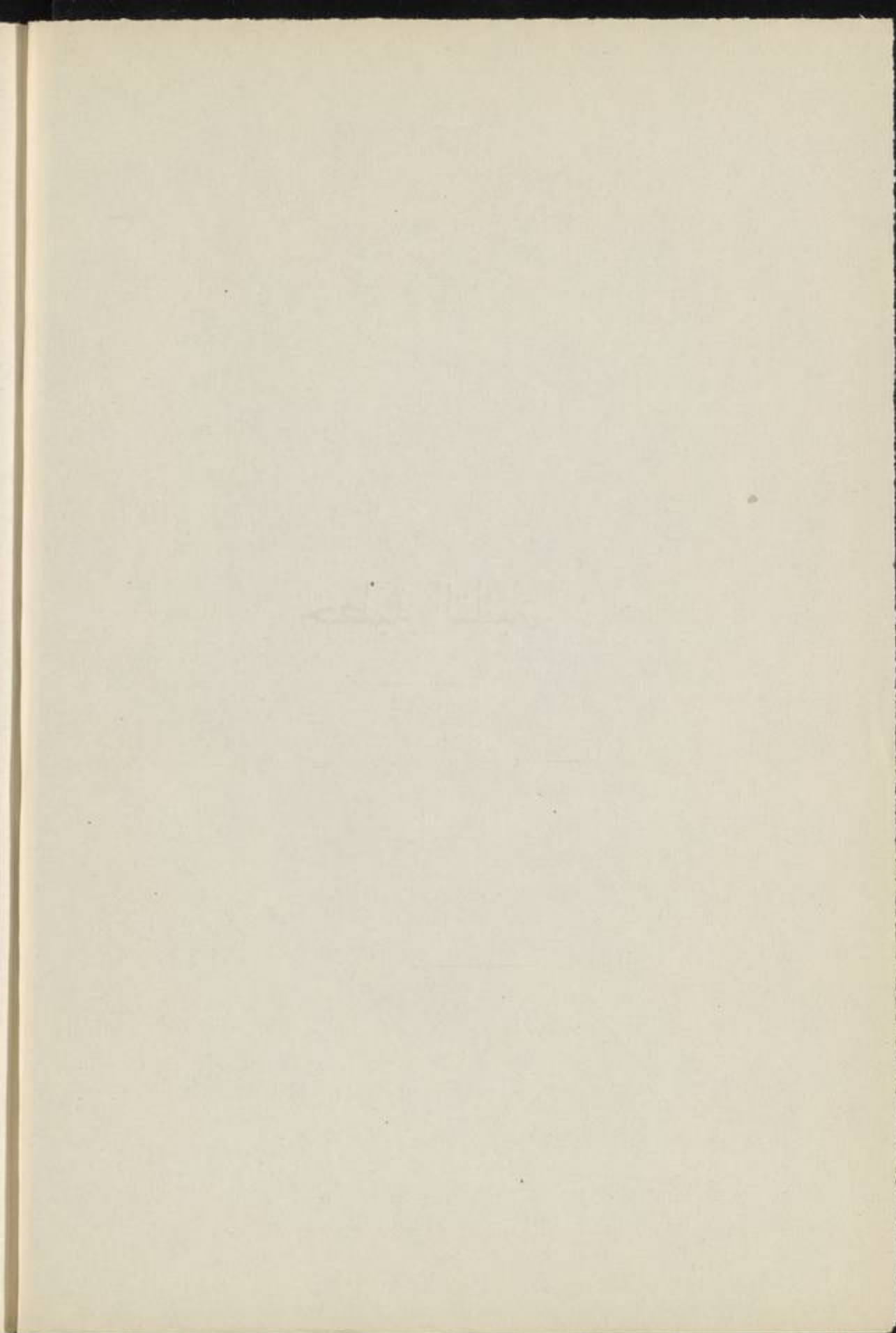
ولا يحسن انهاء الكلام ، في هذا المقام ، من دون إزجاها كلمة تشاء .
جميل الى صديقنا الفاضل الدكتور (محمد سامي الدهان) على ما قام به من
الجهد في طبع الكتاب ، وبراظه في هذا الشكل اللائق ، والله ولي
التوفيق .

عبد الفادر المغربي





خطبة التائيت



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه نعتصم من الزلزل

قال الفقير الى الله تعالى عامر^(١) بن عامر البصري

بِسْمِ رَبِّ الْبَنِيَّةِ^(٢) الْعَظْمَى . وَالْكَلِمَةِ الْعَلِيَا . مَظْهَرِ الْأَشْيَاءِ لِحَقَائِقِهَا . وَضَابِطِ^(٣)
نِظَامِ أحوالها بِدَقَائِقِهَا . الْوَاحِدِ الْكَثِيرِ . الْمَطْلُوقِ بِلا نَظِيرِ . مَنْعِ الْحَيَاةِ .
وَمَبْدَعِ الْكِمَالَاتِ . لَهُ الثَّنَاءُ الْأَعْلَى . وَالْأَسْمَاءُ الْحَسَنَى . وَالصَّلَوَاتُ الصَّالِحَاتِ .
والتَّحِيَّاتُ الزَّاكِيَاتِ . عَلَيَّ مَظْهَرِهِ الْأَشْرَفِ . وَجَوْهَرِهِ الْأَصْفَى الْأَلْطَفِ .
مِرْآةِ الْبَنِيَّةِ الَّتِي رَأَى فِيهَا حَقِيقَتَهُ . وَالنَّفْسِ الَّتِي اصْطَنَمَهَا لِنَفْسِهِ . لِيَكُونَ فِي أَرْضِهِ
خَلِيفَتَهُ . رَئِيسَ النَّوْعِ فِي كُلِّ زَمَانٍ . وَمُرْتَبَ أحوالِهِ عِنْدَ كُلِّ أَوَانٍ . مُحَمَّدُ الْوَقْتِ
الْمَحْتَمِ . وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ إِلَى الْيَوْمِ الْمَعْلُومِ . وَبَعْدُ فَإِنَّهُ لَمَّا رَأَى الْإِخْوَانَ
أَمَدَّهُمُ اللَّهُ بِتَوْفِيقِهِ . وَأَرَاهِمُ الْحَقَّ بِتَحْقِيقِهِ . مَا تَضَمَّنَتْهُ قَصِيدَةُ الْإِخِ^(٤) الْعَزِيزِ
غَرِيبِ رَحْمَةِ رَبِّهِ . أَبِي حَفْصِ عَمْرِ بْنِ الْفَارُضِ الْإِنْدَلِسِيِّ^(٥) التَّائِيَةِ فِي عِلْمِ التَّوْحِيدِ^(٦)

(١) مرت ترجمة الرجل في المقدمة

(٢) بتشديد الياء اسم للكعبة المشرفة

(٣) في الاصل ظابط بالظاء . وقد اشرنا في المقدمة الى ان كتابة الضاد ظاء تكثر في خط

الناسخ

(٤) توصيف الاخ بالعزيز مما جرى في حديثنا نحن المتأخرين . فنقول في مكاتباتنا
(الاخ العزيز) و (أخي العزيز) و فلان يكتب الى فلان (الأخ العزيز) يعني أن بينها
صلة أو مشاجرة . وقد ظننت أول وهلة أن عامر بن عامر البصري صاحب هذه التائية صديق
للشيخ ابن الفارض أو أن بينها تعارفاً وتراسلاً وإذا بينها أكثر من مئة سنة .

(٥) من أكبر ما لاحظناه على الناظم جملة ابن الفارض أندلسياً وهو حموي المولد
قاهري النشأة والوفاة . ولا ندري كيف نؤول هذا للشاعر . وقد تعرضنا اليه في المقدمة

(٦) أراد بعلم التوحيد العلم بوحدة الوجود كما مر وسيجيء قريباً .

من النظم الرائق . والتجنيس الفائق . والمعاني الدقيقة . والألفاظ الرشيقة . غير ان معناها^(٧) معنى واحد ينطبق على وحدة صرفة . وليس ذلك^(٨) مجلول كما ظنه من لا خبرة له به : لأن الحلول يقتضي وجود شينين أحدهما حال والثاني محل . وليس الأمر كذلك عند فحول الموحدين . بل عندهم أن الواحد المطلق من كل الوجوه لا شيء . سواء . وهو ظاهر للكل بالكل . ولكل فرد من افراد كثرته الداخلة في حقيقة وحدته نصيب من عين تلك الوحدة . ولا خروج له عنها . ولا انعدام يُطرى^(٩) على شيء منها .

فلما شهد الإخوان ذلك ، وأنه كرر^(١٠) معنى التوحيد فيها تكراراً مفراطاً - التمس مني المقربُ لديّ منهم ، والمعتبرُ عندي فيهم ، ترتيبَ قصيدة على وزن تلك القصيدة وروياً^(١١) يوضح^(١٢) معنى ما ذكره ذلك الأخ العزيز زيادة ايضاح واطافة^(١٣) ما فاته أو لم يذكره من العلم بالروح والنفس والمبدأ والمعاد بكشفٍ وضّاح ، وأن أتبع تبديلات آخر عزيزة^(١٤) مما يتعلق بمعرفة الأدوار

(٧) معناها أي معنى التائبة ولعله يريد بقوله (وحدة صرفة) ان ابن الفارض لم يتفطن في تائته فيذكر أنواع المعاني التي يتكلم عنها المتصوفة .

(٨) أي وليس ما ذكره ابن الفارض في تائته . من وصف (الوحدة الصرفة) هو (الحلول) للفرق العظيم الذي بينها . ثم أوضح الناظم لنا هذا الفرق .

(٩) (يطرى) مجهول وصوابه (يطرى) مملوفاً من فعل طرأ عليه يطرأ وكان الأصوب أن يكتب (يطرا) بالألف إذ أصله الحمز .

(١٠) عود إلى نقد ابن الفارض في اقتصاره على شرح (وحدة الوجود) دون غيرها من المطالب الصوفية .

(١١) في الأصل (ووزخا) وصوابه ما قلنا .

(١٢) قوله (يوضح) الى آخره . يعني أن ناظم هذه القصيدة أودعها مطلبين (الأول) ايضاح مذهب (وحدة الوجود) الذي اقتصر عليه ابن الفارض في تائته و (الثاني) الكلام على المطالب الصوفية الأخرى في مواضع الروح والنفس والمبدأ والمعاد . ولعل القارىء اتبه لى سوء التعبير في قوله (يوضح) ثم قوله (إضافة) مذ عطف الاسم على الفعل . فكان الصواب أن يقول (ويضيف) أو يقول (في إيضاح) و (إضافة) .

(١٣) قوله (تبديلات آخر عزيزة) ليس من التعابير المألوفة فإلّا قارىء ان يفهمه كما شاء .

والأكوار^(١) وظهور صاحب الوقت^(٢) وعلاماته . وأعرض بذكر شي . من معجزات الأنبياء . عليهم السلام . وبيان بعضها بإيماء خفي . وذلك لما تحققوه من ري رويتي^(٣) من بحر هذه الأسرار . وتيقن درايقي بمنابع هذه الأنوار . فأجبت ملتئمهم بالانابة . وليت دعوتهم بالاجابة . ونظمت لهم هذه القصيدة العزيزة الآيات . المتضمنة لحقائق أصول النفي والإثبات . مما يعود فائدته على المستعد . والله هو المدد . ورقبتها على ثلاثة^(٤) عشر نوراً . يدل كل نور منها على معنى يخصه . ليسهل تناوله على متأمله . فأنت ايها الرفيق الشفيق فإن^(٥) تجدد عيباً فسد الخلل . وبالله المستعان . والله أعلم بالصواب .

(١) (الأكوار) جمع كؤور . والكؤور دور العامة . وليس مراداً هنا . فيشبه أن يكون ذكر الأكوار مع الأدوار من قبيل الإنباع . وأكثر ما يكون الاتباع من دون وار . وقد يكون (الكؤور) بمعنى الطبيعة فيكون المعنى معرفة الأدوار الزمانية وطبائعها أو طبائع أهلها .

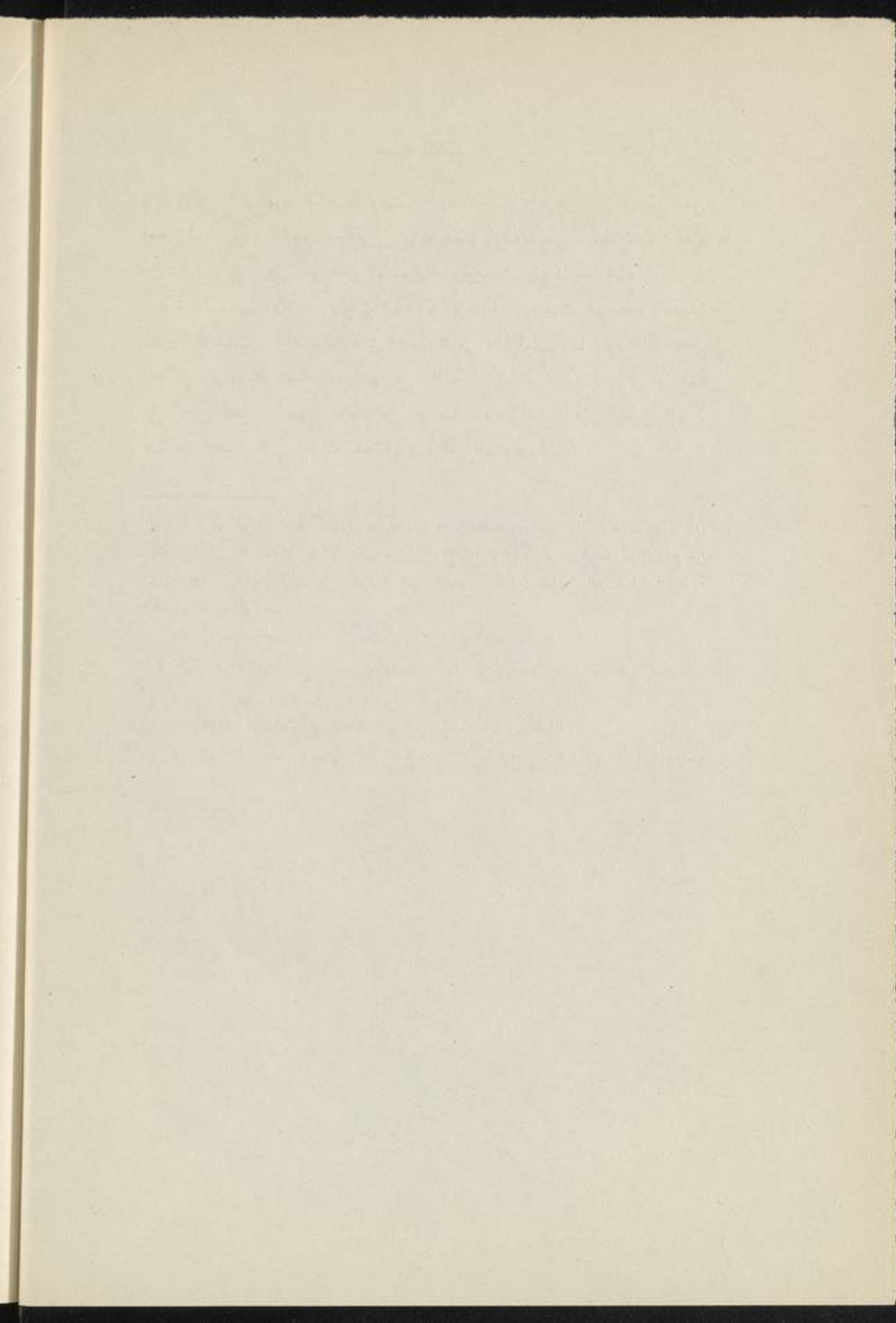
(٢) أراد بصاحب الوقت ما أراده ابن عربي في قوله :

(ولكل عصر واحد يسو به وأنا لباقي العصر ذاك الواحد)

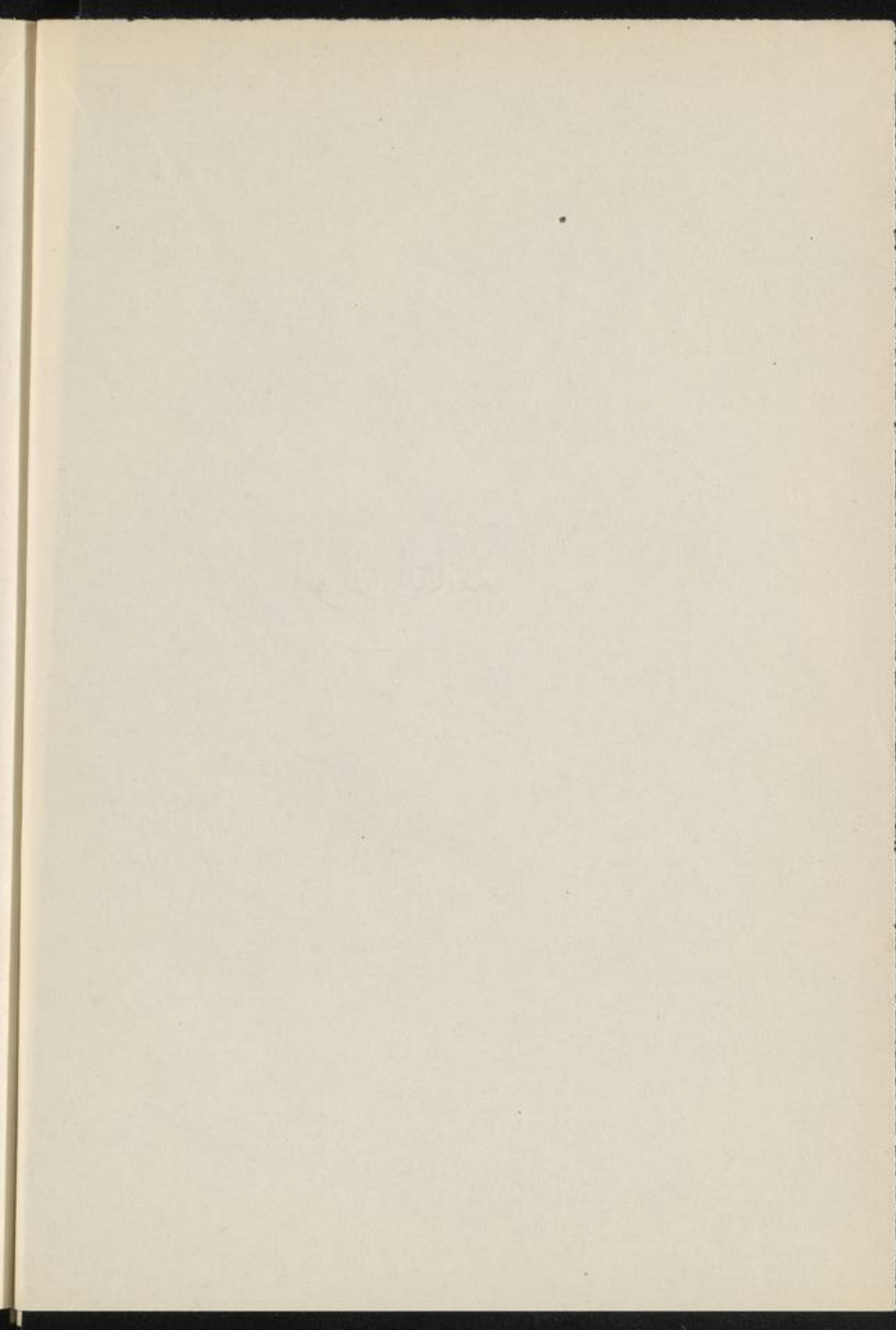
(٣) في الأصل (ري رويتي) وصوابه ما ذكرنا

(٤) قوله (ثلاثة عشر نوراً) علقنا عليه في المقدمة ما فيه الكفاية .

(٥) قوله (فأنت . . . فإن تجدد الخ) لا معنى للفاء في (فإن) وكان الأولى إسقاطها .



أنوار التائبة



النور الاول

« في التوحيد »

- ١ تجلى لي المحبوب من كل وجهة
 - ٢ وخاطبني مني بكشف سرائر
 - ٣ فقال أتدري من أنا قلت أنت يا
 - ٤ فقال كذلك الأمر : لكننا إذا
 - ٥ فأوصلت ذاتي باتحادي بذاته
 - ٦ وصرت فناً في بقاء^(١) مؤبد
 - ٧ اذارمت اثباتاً لإني^(٢) محاً
 - ٨ فيأخذني مني فأصبح سائلاً
 - ٩ وانظر في مرآة ذاتي مشاهدًا
 - ١٠ فأغدو^(٣) وأمرى بين أمرين واقف:
- فشاهدته في كل معنى وصورة
تمالت عن الأغيار^(١) لطفاً وجلت
منادي أنا إذ كنت أنت حقيقي
تعينت الأشياء بي كنت نسختي
بغير حلول بل بتخصيص نسبة
لذات بديمومية^(٢) سرمدية
هواه وجودي محوة أي محوة
لنفسي عن نفسي بنفسي لغيبتي
لذاتي بذاتي وهو غاية غايتي
علمي تمحوني . ووهي مشبتي

(١) (الاغيار) جمع الغير ودخول (أل) على غير موضع خلاف
(٢) مما يلاحظ في خطأ ناسخ التائية أن الألف الموصولة بما قبلها يجعل لها طرفاً مستقيماً
سائلاً الى تحت خارجاً عن مستوى الحرف الذي قبلها . فقد كتب (فاء والألف من (فأوصلت)
هكذا (فلأ) وكذلك (بقاء) كتبها هكذا (بقاء) . ولا يفعل ذلك في كل ألف بل في
بعض الألفات . وربما ساعد هذا على تعيين قومية الناسخ أو زمنه .
(٣) الديمومية مصدر دام الشيء بمعنى امتداد بقاءه . وإدخال الياء المشددة عليه غير
منقول فيه وإن كان منقولاً في غيره : كالرجولية في الرجولة .
(٤) (إني) نسبة الى حرف التحقير (إن) كالنسبة في كَيْفِيَّة وكمية ونحوهما من
اصطلاحات الفلاسفة والمناطقة والصوفية . فمعنى (إني) حقيقة ذاتي أو حقيقة وجودي .
(٥) في الأصل فأغدوا .

- ١١ حبيب له في حبة القلب مسكن
 ١٢ عذابي عذب في رضاه وذلي
 ١٣ وتحقيرُ قدري إن رآه تعظم
 ١٤ بديع جمال . في دقائق حسنه
 ١٥ يعيدُ الدجى صباحاً بواضح غرّة .
 ١٦ ويُججلُ تغريدَ الحمام بلهجة
 ١٧ يزور بلا وعدٍ . ويخلف وعده .
 ١٨ وينعم لي بالوصل حيناً . وتارة
 ١٩ فن مقلتي من بعده ^(١) فيض دجلة
 ٢٠ وأحلى ^(٢) وصال الخِلّ إن ذقت طعمه
 ٢١ أبيتُ يُجفن من جفاه مسهدٍ
 ٢٢ فإن ألك قد أصبحت في العشق شهرة ^(٣)
 ٢٣ لأن شرب ^(٤) العشاق كأساً من الهوى
 ٢٤ وإن قتل الوجدُ المحبين بالأسى
 ٢٥ كتمتُ هواه برهةً فوشى به

(١) في الأصل (ويجمل) بالجيم بعد الباء .

(٢) في الأصل بالظاء المعجمة .

(٣) من بعده يحتمل أن تكون (بعد) بضم الباء . صدرًا بمعنى البعاد والمجر ونكون (من) سببية . كما يحتمل أن تكون بفتح الباء ظرفاً ويكون معنى (من بعده) من بعد غيابه وهجره .

(٤) (وأحلى) كتبها التناسخ بالياء . ووصل بلامها ألفاً أيضاً هكذا (وأحلى) وصواجا إن نكتب ألفها بالياء لأنها وقعت رابعة وإن كان أصلها واواً .

(٥) (شهرة) أي ذا شهرة . لأن شهرة اسم مصدر . أو هو على حدّ زيدٍ عدل . والمراد بالشهرة هنا شهرة السوء .

(٦) في الأصل (شربوا العشاق) .

٢٦ خفيت نحولاً عن عيون عواندي^(١)
 ٢٧ أفضي نهاري حنة^(٢) بعد حنة^(٣)
 ٢٨ أشرح حالي في هواه . وحالي^(٤)
 ٢٩ سأركب صعب الأرفيه ولم أبل
 ٣٠ وأحمل^(٥) أثقال الصبابة صابراً
 ٣١ وجود له ديمومة أبدية
 ٣٢ فله ما أبدى لنا من سرائر
 ٣٣ سقاني حياه محيا جماله
 ٣٤ وناولني راحاً براحة كفه
 ٣٥ بدا ظاهراً للكل بالكل بيناً
 ٣٦ وأشرق^(٦) منه مطلق قيد الورى
 ٣٧ هو الواحد الفرد الكثير بنفسه
 ٣٨ به كل^(٧) حي وهو حي بذاته
 ٣٩ له كل^(٨) عين في الوجود يرى بها

فدلهم كربي علي وزفرتي
 وأقطع ليبي أنه بعد أنه
 لا يوضحها فيه عن الشرح أغنت
 أمنيتي كانت به أم منيتي
 ولو تلفت من شدة الحب مهجتي
 يدل بها منها على أزية
 وأودعها في الصورة الألفية^(٩)
 فرحت سليب القلب من دون نشوة^(١٠)
 فكان بها انعاش روحي وراحتي
 فشاهدته^(١١) العينان في كل ذرة
 عموماً بوحداية صمدية
 وليس سواه إن نظرت بدقة
 فإن شئت ان تحي به فله مت
 له كل^(١٢) أذن في البرايا وعية

(١) عواندي (جمع عائدة المرأة التي تعود المريض والمراد مطلق عائد .

(٢) الحنة (المرة من الحنان أو الحنين كالأنثى من الأنين .

(٣) (وحالي) الواو للحال .

(٤) في الأصل (وأحمد) بالدال .

(٥) النسبة في (الألفية) الى أي شيء يا ترى ؟ اذا عرفت النسبة أمكن التأويل . على
 انحاء تأويلات لا نرى لها فائدة أو تأثيراً في إصلاح ما فسد من الأمر .

(٦) في الاصل (ذوق نشوتي) والنشوة السكر والمراد من القلب العقل .

(٧) قوله (فشاهده العينان) أي شاهدته وفي مثله يجوز تأنيث الفعل وتذكيره .

(٨) اعتاد الصوفية في تفسير أمثال هذا البيت أن يقولوا قولاً مطاطاً فللقارى المتصوف

أن يؤول معناه كما شاء .

- ٤٠ له كل كفي في الوزى باطشاً بها
 ٤١ لذلك ما^(١) قال الآله لآدم
 ٤٢ فكثرت مخفية تحت وحادق
 ٤٣ بقيت به لما فنيت له كما
 ٤٤ تنهى كما لا فهو في كل حالة
 ٤٥ هو الشاسع الداني الينا بذاته
 ٤٦ هو العاشق المعشوق في كل صورة
 ٤٧ تجول عقول الخلق حول جنابه^(٢)
 ٤٨ ويعجز كنه الفهم عن كنه ذاته
 ٤٩ ولو شاهدت^(٣) أنواره لاهتدت بها
 ٥٠ نظرت فلم أبصر سوى محض وحادق
 ٥١ تكثرت الأشياء والكل واحد
 ٥٢ ووحدته ذات بها كل كثرة
 ٥٣ تحجب عنا واختفى بظهوره
- له كل علم في علوم الخليفة^(١)
 على صورتى كانت كخلقك خلقتي
 كما أنا فرد كثرتي تحت وحدتي
 وجدت حياتي فيه من بعد موتي
 بغير زيادات ولا بنقيصة^(٢)
 هو الغائب المشهود في كل بقعة
 هو الناظر المنظور في كل لمحة
 ولم يدركوا من نوره غير أمة
 فيرجع عنه خاسئاً حلف خيبة
 ولكنها بالوهم عنها تعدت
 بغير شريك قد تغطت بكثرة
 صفات وذات ضمناً في هوية
 وعلته قامت بها كل علة
 فظلك^(٣) فيه كل يوم بحجة؟

(١) في الأصل (العلوم الخليفة) وهو من خطأ النسخ .

(٢) (ما) هنا زائدة لا معنى لها إعراباً . لكنها تفيد تقوية مضمون الجملة . ومثلها في هذه الثانية كثير . وفي البيت إشارة الى حديث (ان الله خلق آدم على صورته) .

٣ (نقيصة) هنا نائية ليست متبججة في مكانها . ومقابلتها بكلمة (زيادات) تقتضي ان تكون مصدرأ بمعنى النقصان . وتكون النقيصة بمعنى العيب . وانظر ما المعنى عليها .

(٤) الجنبان تكون بمعنى الجانب كما في المصباح وهو يوم أن الله في مكان . فكان الأولى نجنبه .

(٥) ضمير الفاعل يرجع الى العقول .

(٦) قوله (فظلك الخ) يشبه أن يكون في هذا الشطر تحريف ، أو هو اصطلاح يلجأ اليه في تأدية معنى صوفي عميق . وقد اكتفينا بوضع علامة الاستفهام (؟) عليه . وسنضع مثلها كلما مر معنا مثله .

- ٥٤ فسائر ذرات الوجودٍ مظاهرٌ
 ٥٥ بما ممكنات الوهم منه بواجب
 ٥٦ وذلك لأن لا شيء يوجد بعدها
 ٥٧ فلا شيء منها زائد لنقيصة
 ٥٨ ولا شيء منها سابقٌ بظهوره
 ٥٩ فقد صار عين الكل فرداً لذاته
 ٦٠ وقيدت الأشياء منه بمطلق
 ٦١ فلا عينه موجودة في مقيد
 ٦٢ ولكنها الأعراض تبدو وتختفي
 ٦٣ فلا عدم يُطرأ^(١) على جوهر ولا
 ٦٤ لأنهما قد دونا في صحيفة الـ
 ٦٥ وهذا اتفاقٌ للشهود مطابقٌ
 ٦٦ أياً واحداً في كل شيء مشاهداً
 ٦٧ لك الكل يأمن لا يسواه فمن رأى
 ٦٨ اليك رحيلي إن رحلتُ فان أقم
- له إن راه باصرٌ ببصيرة
 حوى كثرة توحيدها بالضرورة
 وجملتها موجودة بالمعية^(١)
 ولا شيء منها ناقصٌ لزيادة
 ولا شيء منها لاحقٌ بعد برهنة
 وإن دخلت أفراده تحت عدة
 بغير نظير إن نظرت لعبرة^(٢)
 ولا غيره ذلك المقيد فائت^(٣)
 على أنها ملزومة الجوهرية
 على عرض فاسمع بأذن سمعية
 وجود فلا محو لتلك الكتابة
 يريك خلافاً: فيه أطرف طرفة
 أعينه في خاوتي مثل جلاوتي^(٤)
 سواك فرؤيا ذلك من أحولية^(٥)
 فعندك لا عندي تكون إقامتي

(١) بالمعية (نسبة إلى مع ويراد بها المصاحبة . كالنسبة إلى (ان) في (إني) المراد بها التحقيق كما مر . وهو اصطلاح للصوفية والفلاسفة والمنطقة طارئ لا يعرفه أهل اللسان .

(٢) البيرة (بالكسر اسم مصدر بمعنى الاعتبار واللام فيه لام الأجل .

(٣) أمر من الثبات أو من الإثبات وصلت همزته لاقامة الوزن .

(٤) (يطرأ) كذا بصيغة المجهول وقد مر مثله وقلنا إن صوابه (يطرأ) معلوماً .

(٥) (الجلوة) مثلثة الجيم من جلوة العروس عرضها على الانتظار . والمراد بالجلوة هنا ضد الجلوة .

(٦) (أحولية) الباء والتاء فيه للمصدرية فهما قد دخلتا على الوصف وهو (أحول) فصار معناه الحول . والرؤيا هنا بمعنى الرؤية .

- ٦٦ أراك بعين العقل والحس دائماً
 ٦٧ فكيف^(١) بوجهي ملتُ عنك فإنه
 ٦٨ وإن سرت يوماً عنك فيك ومطلي
 ٦٩ فأفرحُ في حالين : حال تعيبي
 ٧٠ فأنتَ أنا لا بل أنا أنتَ : وحدة
 ٧١ فلا أنتَ عيني لا ولا أنتَ غيرها
 ٧٢ عليك عياني^(٢) واقف أبداً فإن
 ٧٣ فإلي يوماً منك عنك تخلُّص
 ٧٤ إليك مآبي في حياتي وموتتي
 ٧٥ فلستُ أرى شيئاً سواك تحمُّقاً
 ٧٦ تقدَّستَ عن غير تزهتَ عن سوى
 ٧٧ فيا خابطاً في عشوة^(٣) من ظنونه
- ٦٦ خفياً جلياً في رُقادي ويقظتي^(١)
 اليك . فإن أسجد فوجهك قبلي
 سواك ثني شوقي إليك أعنتي
 وحال فتأتي فيك بالأحدية
 مُزَهَّة عن كل غيرٍ وشركة
 لذلك صارت حالي فيك حيرتي
 لفتت عياني كان نحوك لفتتي
 لأنك يا مولاي جملة جملتي
 وأنت رجائي^(٢) في رخائي وشدتي
 فهل تختفي عن غير مكفوف مقلة^(٣)
 ترفعت عن ضدٍ بصرف الحوضه^(٤)
 دع الظن واستمسك بأوثق عروة

(١) في الأصل (يقضي) بالضاد .

(٢) الأظهر أن يقول : (فأنتي بوجهي ملت) أي إلى أي مكان ملت بوجهي عنك كان اتجاهي إليك وبذلك يفسر قوله مع مضمون الآية الكريمة (فأبنا تولوا فثم وجه الله) وأنتي بمعنى أين والمقام يقضي المكان لا الكيف . وقوله (فإنه) ضميره يرجع إلى الميسل المفهوم من (ملت) قبله .

(٣) في الأصل (عياني) بالياء وهو المعاينة ولعل الأظهر ما قلناه .

(٤) في (رجائي) و (رخائي) جناس التصحيف من (الصناعة البدئية) . والناظم لم يحفل بها في تائيته كما حفل بها وغلا (أخوه العزيز) ابن الفارض الذي عاش قبله بنحو مئة سنة فكان في غلوه البدئي هذا ضياع معاني تائيته أو اشتغال الذهن عنها بالمحسنات البدئية .

(٥) في الأصل (مقلتي) كذا بالياء . وصوابه (مقلة) من دوخها كما هو ظاهر .

(٦) (المحوضه) مصدر محض الشيء تخلُّص من الشوائب فهو منحلُّص مثل صعب صعوبة فهو صعب و (العصرف) بكسر الصاد يعني محض .

(٧) (العشوة) المرة من (العسوة) وهو العسى أو ضعف البصر . وتكون العشوة بمعنى الظلمة وكلها مما يجتمعه البيت .

- ٨١ ويا طالباً للأمرِ جدَّ بنهضة^{١)} فإنا لأمراً غيرُ نفسٍ مُجدَّة^{٢)}
 ٨٢ وجرِّدْ له عزمًا كعزمي ماضيًا ولا تكُ مشغولاً بعيشٍ ورقدة^{٣)}
 ٨٣ إذا رمقت عينَ العليِّ عينُ همة^{٤)} فهيهاتِ أن تلتدَّ تلكُ بغمضة^{٥)}
 ٨٤ فدع قولَ من قد قال بالغير^{٦)} واجتنب طريقةَ دجالٍ كثيرٍ تعنتِ
 ٨٥ بعيدٍ عن الأضواءِ والنورِ لم يزل لظلمته^{٧)} في عثرةٍ بعد عثرة^{٨)}
 ٨٦ كظمان^{٩)} وإفاه الهجيرُ بقفرة^{١٠)} يحوم على ماءٍ لا يرواهُ غلَّة^{١١)}
 ٨٧ فظنَّ سراباً قد رآه بقيعة^{١٢)} شراباً يُروِي بزدها حرَّ لُهبة^{١٣)}
 ٨٨ فلما رآه لم يجده كما رأى وزلت خطاه عند ذلك وخابت^{١٤)}
 ٨٩ وإن أنت لم تسمع مقالةً واحدٍ فأنت بلا شكٍ من الشويبة^{١٥)}

- (١) في الاصل : (بنهضة) كذا بالطاء ومرّ للناسخ نظيره .
 (٢) (مُجدَّة) اسم فاعل من أجدَّ الامر حققه وأحكمه . لكن سياق الكلام يقتضي أن تكون (مُجدَّة) بمعنى جادة من جدّ في الامر اذا اجتهد ولا تكون أجدَّة بمعنى جدّ . ونستعملها اليوم في لهجتنا الدارجة كما استعمالها الناظم منذ أكثر من سبعمائة سنة .
 (٣) (تلك) إشارة الى عين الهمة التي يرمى بها الفنى الطموح عيون المعالي . وعيون العلي خيارها .
 (٤) (قال بالغير) قال بكذا اعتمده ورضي به واطمأن إليه والمراد بالغير ما سوى الله تعالى .
 (٥) (لظلمته) كذا باللام والأظهر في المعنى أن يقول (بظلمته) بالباء . وتكون الباء للسببية كاللام . والأحسن أن تكون الباء هنا للظرفية كأنه قال في ظلمته .
 (٦) في الاصل (كضمان) بالضاد
 (٧) (القيمة) بكسر القاف القاع وهو الارض السهلة المطمئنة وقوله (بردها) ضميره يرجع الى القيمة والأظهر أن يقول (برده) بضمير المذكر ليعود الى الشراب و (اللهبة) بضم اللام العطش .
 (٨) (وخابت) كذا بالياء وضميره يرجع الى الخطأ أي خابت الخطأ وأخفقت فلم تصل إلى غرضها . وقد أصلح بعض القراء (خابت) فوضع نقطة فوق الباء وجعلها (خانت) من الحيانة . وربما كانت هي الصواب ففي أساس الزمخشري (خانته) رجليه اذا لم يقدر على المشي .
 (٩) (الشويبة) يريد الصوفية الحلوليين القائلين بالاثنتين : وهما (الله) و (ما سواه) من

- ٩٠ وهل يستوي من كان في النور ماشياً
 ٩١ ومن لم يؤيدَه الإله بنوره
 ٩٢ لك الملكُ يادُيوم^٢ تؤتبه من تشا
 ٩٣ تجلّيتَ في هذا وذلك فلم يرو
 ٩٤ وحيرتَ أهلَ العقلِ فيك بداوذا
 ٩٥ فلا أنتَ مولودٌ ولا أنتَ والدٌ
 ٩٦ ولا أنتَ منسوبٌ إلى جوهرٍ ولا
 ٩٧ ولا أنتَ روحانيٌّ ذاتٌ بسيطةٌ
 ٩٨ ولا أنتَ علويٌّ ولا أنتَ سافلٌ
 ٩٩ ولا أنتَ مخفيٌّ ولا أنتَ ظاهرٌ
 ١٠٠ ولا أنتَ عقلٌ لا ولا نيرٌ ولا
- ومن سعيه في ظلمةٍ مُدلهمّةٍ
 يضلُّ^١ ومن يُرشدُ يقرُّ بهدايةٍ
 وتنزعه ممن تشا بمشيئةٍ
 لك وتاهوا فيك من فرطِ ذهشةٍ
 فألقيتهم بالوهم في كلِّ شبهةٍ
 لأنك فردُ الذاتِ من غيرِ قسمةٍ
 إلى عَرَضٍ يُعزى إلى عُنْصُرِيَّةٍ
 ولا أنتَ جسمٌ ذو موادٍ كشيعة^٣
 ولا أنتَ محصورٌ بحدٍّ وعَرَصَة^٤
 ولا أنتَ ذو طَبَعٍ ولا بطبيعةٍ
 هيولى ولا رُوحٌ بذاتٍ لطيفة^٥

(الكائنات) ويقابل (الثبوتية) الموحدون أو الفائلون بالتوحيد أي (وحدة الوجود)
 إذ لا وجود حقيقي عندم الا لواحد . كما لا وجود للبحر ذي الامواج المتعددة الزبدة الا
 لواحد : وهو عنصر الماء !!

(١) في الاصل (يضل) بالنظام المعجمة المكسورة وهو يريد (يضل) بالضاد .

(٢) في الاصل دَيُوم وهو كالدبومة المفازة يدوم السير فيها ولا معنى لها هنا ، فلعلها
 محرفة عن (ديوم) على وزن قيتوم . ويكون المراد بالديوم الله لأنه سبحانه وتعالى دائم
 باق . ولكن هل يجوز إطلاق الديوم عليه تعالى اذا لم يرد ذكره بين أسماء الله الحسنى كما
 ورد القيتوم ؟

(٣) (مواد) جمع (مادة) بتشديد الدال في المفرد والجمع ، ولكن دال الجمع هنا
 خففت لضرورة الشعر وهي من أقيح الضرورات المكررة في شعر الناظم .

(٤) (العَرَصَة) بسكون الراء والناس يركونها : الساحة الواسعة بين الدور والمراد
 بها مطلق مكان .

(٥) باضافة (ذات) الى (لطيفة) أي ذات مادة لطيفة لا كشيعة . أو أن (ذات)
 منونة حذف ثبوتها للضرورة ولطيفة صفة لها أي في ذات ذات لطيفة .

- ١٠١ ولا أنت مشغولٌ ولا أنت فارغٌ ولا أنت ذو كَيْفٍ ولا بكَيْمَةٍ^(١)
 ١٠٢ ولا أنت ملزومٌ ولا أنت لازمٌ ومن قال نورٌ كان كالمانوية^(٢)
 ١٠٣ ولا أنت ذو قيدٍ ولا بمجردٍ ولا أنت مخصوصٌ ولست بحاسّة^(٣)
 ١٠٤ ولا أنت في شيءٍ من الكلِّ داخلٌ ولا خارجٌ عنه : فهذا عقيدتي
 ١٠٥ فأنت إذن فردك الكلُّ ساجداً^(٤) ولا كلٌّ إلا أنت. يا كلَّ صفوة^(٥)
 ١٠٦ كتيّارٌ^(٦) زخّارٌ يفيض بموجه على الدهر لكن لا يفيض بقطرة
 ١٠٧ تعاليت يا ذا الطول^(٧) عن وصفٍ واصفٍ تنزّهت يا ذا المن عن مدحٍ ومدحةٍ
 ١٠٨ فأنت على ما أنت قدرًا وقُدرةً بنفسك أدري من جميع البرية
 ١٠٩ فمن غاب يوماً فيك نال سعادةً ومن غاب يوماً عنك آبَ بشقوةٍ

(١) قوله (بكيمية) نسبة الى (كم) التي جعلت اسماً تاماً . ومعناها مشددة . وباء النسبة مشددة لكن الناظم خفف الميم فلم يشدها لتقوم الوزن .
 (٢) المانوية نسبة الى (ماني) الفارسي صاحب النحلة المشهورة المتوفى سنة (٢٧٤) للميلاد .
 (٣) حاسّة) مشددة السين لكنه خففها لإقامة الوزن . ولعل صوابه ولست بخاسّة بالصاد ليناسب ما قبله .
 (٤) ساجداً) الأظهر ساجد بالرفع خبر المبتدأ الذي هو الكل . بل يحتمل أن يكون (لك الكلُّ) مبتدأ وخبر . وقوله (ساجداً) حال من الكل .
 (٥) الصّفوة) مثلثة الصاد خالص كل شيء . وخياره وفي الأصل (صفوتي)
 (٦) يريد بالخّار البحر الذي زخر أي طام ماؤه وارتفع . وتياره موجه المرتفع السريع الجرية ، وقوله (لا يفيض بقطرة) أي لا تنفص منه قطرة .
 (٧) الطول الفضل والمطاء . و(المدحة) بكسر الميم ما يُمدح به من القول .

النور الثاني

« في معرفة الروح المتولد عن السماويات^(١) المتعلق بالمراد المصور لها »

- ١١٠ عجبتُ لروحانية ملكية
 ١١١ سماوية الأنساب منبع ذاتها
 ١١٢ على دوحه من سدره المنتهى غدت
 ١١٣ بجوهرة من أمر ربي تعلقت
 ١١٤ يخلقه^(٢) منها بإلهام خالق
 ١١٥ مزاج لها قد خص من دون غيرها
 ١١٦ مقادير كفياته ومواده
 ١١٧ يضمها فيه اجتماع ونسبة
 ١١٨ وبينها عشق عجيب وصحبة
 ١١٩ بهم بها من حسنه وجماله
 ١٢٠ وتعشقه عشقا عظيما مبرحا
 ١٢١ فليس له عنها انفكاك بحدوث
 ١٢٢ ولست^(٣) تراها منه في كل حاله
- مخلدة ما إن تشيب بشيبة
 منير يدور الدهر دور المجرة
 تغرد من شجور بها فوق ذروة
 يجزم^(٤) مزاج من لطافة مادة^(٥)
 مثالا لها في ظلمة حنسية
 بها لا يغيب الدهر عنها بحالة
 معينة بالقسمة الأزلية
 قديمة عهد واتصال مودة
 مؤكدة لا تنقضي بقضية
 هيام (جميل)^(٦) في جمال (بشينة)^(٧)
 وتحرسه من كل سوء برأفة
 وليس لها عنه زوال بحيلة
 وإن خلعت ما ألبست بغريبة^(٨)

(١) في الأصل (عن سماويات المتعلق) وقد اشرنا اليه في المقدمة.

(٢) (الجزم) بكسر الجيم الجسم و(مادة) خففت دالها لضرورة الشعر وإلا فهي مشددة. ومرّ نظيره ويأتي.

(٣) الظاهر أن فعل (يخلقه) من خلق العود سواء وقومه. وفي هذا البيت وما بعده غموض قائم. وربما كان في بعض الألفاظ أو التراكيب تحريف قلما يتيسر الاحتذاء الى صوابه.

(٤) (جميل) أحد عشاق العرب و(بشينة) صاحبه يريد أن الجرم أي الجسم لبهم بالروح هيام عشق كهيام جميل ببشينة والظاهر أن يقول من حسنها وجمالها.

(٥) في الأصل (ولست تراها) وقوله بغريبة في الأصل (بعديّة). وأرجح أن

- ١٢٣ اذا ما نَصَّتْ^(١) عنها المقادير كسوة
 ١٢٤ وما هبطت إلا لترقى بنفسها
 ١٢٥ وليس بجسم^(٢) بل بجسم كمالها
 ١٢٦ وتظهر في شكلين: شكل مُشَبَّح^(٣)
 ١٢٧ لها طبي نُشْرٌ عند بدء اتصالها
 ١٢٨ فتطوى كما يطوي السجلُ كتابه
 ١٢٩ وتنقص من أطرافها أرض برزخ
 ١٣٠ ولو كنت ذا علم بها حين فارقت
 ١٣١ لقد دق معناها غموضاً لذلك ما^(٤)
 ١٣٢ هي الروح لانس^(٥) كما ظنواهم
- تعوضها في الحال عنها بكسوة
 الى أوجها بالنطق من بعد خرسة
 يكون لها بالفحل من بعد قوة
 وشكل خفي مدمج ضمن مضغعة
 به عند نشر النشو من بعد طية؟
 سماواتها طياً لترتيب نشوة؟
 لها عند قبض^(٦) الموت من بعد بسطة؟
 علمت يقيناً ان تلك^(٧) هي التي^(٨)
 عجائبها أزرّت بكل عجيبة
 تحلّت لتحصيل الكمال بحلية

- نكون معرفة عن مثل (بغريبة) ونكون الباء متعلقة بفعل (تراها) أول البيت .
 (١) نضا الثوب عنه خلعه وترعه . أي اذا خلعت الروح كسوغها من الجسم عوضت عنه بكسوة أخرى .
 (٢) الجسم بالجيم معروف . والجسم بالخاء المهمل مصدر حسه اذا قطعه مستأصلاً . وبين جسم وحسم جناس بديهي . ومثله قليل في هذه الثانية على خلاف الفارضية . أما قوله (كمالها) أي (كمال) مضافاً الى الضمير أو هي كلمتان (كما) و (لها) ؟ معرفة ذلك يتوقف على فهم المعنى المراد . ومما يكن فضمير المؤنث راجع الى الروح المحذّث عنها ويكون الظاهر في (ليس) أن يقول (ليست) وان كانت الروح تُذكر أحياناً .
 (٣) (الشيخ) الشخص يظهر لعينيك فلا تتبين حقيقته . واذا قوبل بالروح كان المراد به جسم الانسان : يقال (هم اشباح بلا ارواح) وشبّح الشيء جملة عريضاً .
 (٤) في الاصل (مذج) فأصلحت بقلم احد القراء الى (مدمج) اسم مفعول من الادماج .
 (٥) في الاصل (فيض) فصححت الى (قبض)
 (٦) في (تلك) و (التي) اكتفاء حذف من الاول المشار اليه ومن الثاني الصلة وكفى بما عن الروح المحذّث عنها وتقدير الكلام ان يقال مثلاً : ان تلك التي فارقت هي الروح التي تهدما غير مفارقة .
 (٧) (ما) هذه هي التي تراد لافادة تقوية مضمون الكلام . وقد اكثر الناظم من استعمالها
 (٨) النفس لها معان منها الروح . ومنها الدم . ومنها غير ذلك .

النور الثالث

« في معرفة النفس الناطقة »

- ١٣٣ وذلك أن النفسَ عينٌ بجملةٍ
 ١٣٤ فمن جعل المجموع من كل جامعٍ
 ١٣٥ فمملك سلطانٌ واجناده القوى
 ١٣٦ لذلك ما^(١) قال النبي أنا مدير
 ١٣٧ ومنها ظهور العقل فاعقل وفيضه
 ١٣٨ فأنت إذن نفسٌ ومُشْتَقُّها من النَّ
- وليست بذاتٍ مفردٍ ذي بساطة
 بسيطاً سها عن حقّ كل حقيقة
 لأعضائه والنفس شبه مدينة
 نة العلم . فافهم ذا بحسن كياسة
 عليها لها منها بكل غريبة
 فس فاعرف سرّ هذي^(٢) الدقيقة

(١) ولفظ الحديث (أنا مدينة العلم وعليّ باجا فن أراد العلم فليات (الباب) كذا في « الجامع الصغير » . وقوله بحسن كياسة في الاصل بحسن كياسة .
 (٢) قوله (هذي) في الاصل هذا .

النور الرابع

« في الهيولى^(١) وقَسَمُها الى الفلك والعناصر بخمسة أقسام وذكر^(٢) »
 « حركة الافلاك ومنبع وجود العقول وتحقيق معرفة^(٣) » « عقل الكل^(٤) »

- ١٣٩ وأما الهيولى فهي أصل وإن ترى
 ١٤٠ علا فطفأ^(٥) منها لطيف وحطّ ما
 ١٤١ سَمَت تسعة في أوجها وهي واحد
 ١٤٢ وحطت لاظهار الكمال لرفعها
 ١٤٣ وما دارت الأفلاك^(٦) إلا بأنجم
 ١٤٤ ولا حركت بالقسر أو بطبيعة
 ١٤٥ ولا كن بروح ساذج وطبيعة
 ١٤٦ وذلك لكيفياتها الأولى التي
 ١٤٧ فللروح تحريك يفيد حيوتها
 ١٤٨ ولا عقل إن دققت علماً لها كما
- بغير^(٧) قواها منذ أول وهلة
 تكاثف منها بعد ذلك برتبة
 طبيعية^(٨) لا ميل فيها بفضلة ؟
 ثلاثة أفراد لأربع إخوة^(٩) ؟
 مسخرة أرواحها ذو^(١٠) سداجة
 ولا هي إن حقتها بإرادة
 معاً يقتضي تحريكها باستدارة
 ترتبها في جرمها يعدالة
 وللطبع بدوى^(١١) وطول استدامة
 توهم أرباب العقول الضعيفة^(١٢)

(١) الهيولى لفظ يوناني بمعنى الاصل والمادة . ويريد به قدام الحكماء المادة التي
 تكونت منها المخلوقات .

(٢) في الاصل (بعين) وصححت بغير .

(٣) في الاصل : (فطني)

(٤) في الاصل (إخوت)

(٥) (ذو) بالأفراد والظاهر ان تكون (ذات) لكن الوزن عليها يخلّ فعمل صوابه في .

(٦) كذا في الاصل من دون نقط

(٧) في الاصل (الظيفة) بالطاء

١٤٩ ولكن عقل الكل عين جملته أ
 ١٥٠ وأما صدور العقل عن واجب له
 ١٥١ ويتلوه عقل ثم عقل فإنه
 ١٥٢ فدقق لما قد قلت فكراً أو عدّ عن
 عقول بقول مشبع ذي رصانة
 يغايه بالحكمة الفلسفية
 زخارف قول ما له من أصالة
 سوى ذلك وانظرني بعين حديدة

(١) (لما) أو الصواب (بما) بالباء المتلقة بفعل (دقق) يقال دقق في الأمر.
 وتوب الباء عن (في) فيقال بالأمر.

النور الخامس

« في رموز المعجزات وأنه كل من وقف على سرها أمكنه »
« أن يعقل بعضها بحسب مرتبتها »

١٥٣ ودونك فاقس يا لبيب أشعة	لمصباح مشكاة بلطف بديهية
١٥٤ يكاد يضي الكون أنوار زيتها	بلامس نار من صفاء ^(١) الزجاجة
١٥٥ فإن كنت في تكميل نفسك راغباً	فدونك فاسمع ما أقول وأنصت
١٥٦ ونكب عن التقليد والأج جانباً	متى شئت أن تحظى ^(٢) بنيل سعادة
١٥٧ فإني سأتلو ^(٣) من كتابي آية	عليك فخذ من بحرها بعض غرقة
١٥٨ أنا الكوثر العذب الذي ماء علمه	يبدل منك الجهل منه ^(٤) بشرية
١٥٩ ومنبع ذلك الماء عين حقيقة	عليها مدار الأمر في كل مرة
١٦٠ هو القطب والنفس النفيس الذي به	رأت كل نفس مارات مستعدة ^(٥)
١٦١ وإني لمهد من علومي طرائفاً	لأتحف منها أهل ود بثقة
١٦٢ وأبدي من استعداد ذاتي غرائباً	كما يقتضيه حال نسبة رتبتي
١٦٣ وتأتي ^(٦) في التابوت مني سكينه	عليها وقار ضمنه فيض رحمة

- (١) في الاصل (صفا) كذا من دون همزة بعد الالف وصوابه العجز ليستقيم الوزن
- (٢) اللج مصدر ليج في الامر لجاً ولجاً ولجاجة . كأنه ينصح له بترك التهادي في العناد والتمسك بما ورثه من العقائد والتعالم .
- (٣) في الاصل (تحضي) بالضاد
- (٤) في الاصل (سأتلوا) بالالف بعد الواو .
- (٥) (منه) متعلق بمحذوف حال من (شربة) مقدم عليه ، وضربه يرجع الى (ماء علمه) .
- (٦) (مستعدة) صفة لنفس
- (٧) حركت الباء من (تأتي) بالفتح لاقامة الوزن اذ هو فعل مضارع مرفوع ولا

١٦٤ فأظهر من قعر البطون^(١) عجائباً
 ١٦٥ وأخلق من طيني بنفخي طائرًا
 ١٦٦ وأحيي كما أحيى ابنُ مريمَ أنفُسًا
 ١٦٧ على أنني منه استفدتُ ولستُ^(٢)
 ١٦٨ أَرُدُّ لها أرواحها بعد موتها
 ١٦٩ فتصبحُ أحياءً^(٣) كما كانَ أولًا
 ١٧٠ ولي القمرُ السيارُ شقٌّ فنصفه
 ١٧١ فهل لكمُ عينٌ تراهُ لعلها
 ١٧٢ وكم قد تجلَّى الربُّ لي متكلمًا
 ١٧٣ وكم صعقتُ لي دهشةً بجِماله
 ١٧٤ وكم أوقدَ الأغيارُ نارًا وجمَعوا
 ١٧٥ وألقيتُ فيها صيرَ الله حرَّها

مشاهدةً بالعقل من غير خفية
 يطيرُ بأسراري إلى كل دوحةٍ
 مطرحة الأبدانِ صرعى^(٤) منيةً
 ولكنه قد خصني بوصيةٍ
 وقد ذررتُ في تربها واضمحلتِ
 بقدرةِ عالمٍ وسرِّ نبوةٍ
 منيرٍ ونصفٍ مظلمٍ كالدرجةِ
 برؤياه تمثي فيه غير مُشكَّةٍ^(٥)
 بالسنةِ في كل دورٍ^(٦) فصيحةٍ
 وكم ذكُّ طوري دكةً عند صعقتي
 لها حطباً من كل صقعٍ وقريةٍ
 لدى ذلك بردًا كان فيه سلامتي

داعي لنصبه . إلا أن يُدعى بأنه منصوب عطفاً على (أبدي) المنصوب عطفاً على (أنحف)
ولكن أبدي سكن للضرورة .

(١) قوله (قعر البطون) لعله أراد بالبطون الثيوب جمع غيب والبطون أيضاً مصدر
بطن الشيء ضد ظهر فيكون البطون بمعنى الخفاء .

(٢) في الاصل (لميتة) ولا يستقيم معها الوزن .

(٣) (ولستُ) اي ولستُ (إياه) والضمير يرجع الى ابن مريم ، يريد ولستُ انا
ابن مريم .

(٤) في الاصل (أحياء) من دون همزة بعد الالف

(٥) (مُشكَّة) اسم فاعل من (أشك) ولم يرد (أشك) في اللغة ، فكأن الناظم افتحره
حملاً له على أَرَاب فهو مريب اي صار ذا ريب وأشكَّ صار ذا شكٍّ وصواب تمثي تمثي .

(٦) أي في كل دور من أدوار الدهر وتقلباته من حال الى حال . وقوله (فصيحة)
صفة لالسنة .

- ١٧٦ وكم بلغتني حوت^(١) يونس بلعة^(٢) وتقدفني نحو العراء برمتي^(٣)
 ١٧٧ وتنمو من اليقطين فوق شجيرة^(٤)
 ١٧٨ وأصبح أعلو واحداً بعد واحد^(٥)
 ١٧٩ وشقت عصاي البحر لما ضربته^(٦)
 ١٨٠ وأغرق^(٧) فرعون الضلال وأهله^(٨)
 ١٨١ وكم حجر قاس ضربت بها غدت^(٩)
 ١٨٢ وألقيتها تسمى على الأرض حية^(١٠)
 ١٨٣ فخر لديها ساجداً كل ساحر^(١١)
 ١٨٤ وأخرجت من ظالم^(١٢) طبعي نقية^(١٣)
 وتقدفني نحو العراء برمتي^(١٤)
 على سائر الأشجار تسمو بسرعة^(١٥)
 من الناس واعلم أن هاتيك فكرتي^(١٦)
 ينصفين حتى جاوزته صحابتي^(١٧)
 لطغيانه في اليم أعظم غرقه^(١٨)
 تقجر منه الماء من هول ضربة^(١٩)
 تلقف إفك الساحرين بنفثة^(٢٠)
 وكانت لي العقبى بمعجز آيتي^(٢١)
 يدي لهم بيضاء من حذق حكمتي^(٢٢)

(١) (الحوت) مذكر لكنه أنثى باعتبار مرادفه الموث وهو كلمة (السكة) الموثنة وهذا كقول الحرث بن حلزة في معلقته:

(أجموا أمرم عشاء فلما أصبحوا أصبحت لهم ضوضاء.)

أنث فعل (أصبحت) وقاعله وهو (الضوضاء) مذكر باعتبار معناه وهو الجلبة .
 ونظيره أيضاً (سائل بني أسد ما هذه الصوت) أنك الصوت باعتبار معنى الجلبة أيضاً .

(٢) (برمتي) أي يجملني يقال أعطاه الشيء برمته أي يجملته والرمة الجبل واصل المثل في اعطاء الجمل بزمامه .

(٣) (وأغرق) الخ يمتل ان يكون الفعل للمتكلم فيكون فرعون منصوباً على المفعولية كما يمتل ان يكون الفعل للمجهول وفرعون مرفوع نائب فاعل وانما أضاف فرعون الى الضلال لما بينها من الملازمة والملازمة كما في اسم (زيد الخيل) اضيف الى الخيل للملازمة لها . وحذقه في ركوبها . وكذلك فرعون فقد كان حاذقاً بركوب الضلال .

(٤) (جاء) ضميره يرجع الى العصا . وقوله (ضربة) الأظهر ان يقال (ضربني) بالإضافة الى ياء المتكلم . وقوله (تقجر) مضارع من التفعّل حذف من اوله إحدى التائين . وانما انثه لانه اراد بالماء معنى الجمع .

(٥) في الاصل (بنفتي) متعلق بتلقف الذي معناه تبلع . اي ان عصاي تبلع بنفتي التي انفاها من في إفك الساحرين . ولو قيل (بنفثة) من دون ياء المتكلم كان صواباً أي تلقف أفكهم بنفثة واحدة . مني ويصح ان تتعلق الباء بالساحرين اي ان عصاي تبلع إفك اولئك الساحرين الذين يسجرون بنفثة ونفخة واحدة من افواههم .

(٦) في الاصل (ظلامي) فصحتها مصحح بالهمزة على الياء . (٧) في الاصل (بقية) .

- ١٨٥ ولَيْتَ لِي بَأْسُ الْحَدِيدِ بِقَدْرَةِ الْإِ
 ١٨٦ فَقَدَّرْتُ فِي السَّرْدِ السَّوَابِغَ دَافِعاً
 ١٨٧ وَلِي صَارَ إِرْتَاؤُ ذُو الْفَقَارِ^(١) بِجَدِّهِ
 ١٨٨ وَلِي رُدَّتْ الشَّمْسُ الْمُنِيرَةُ إِذْ نَأَتْ
 ١٨٩ وَمَا سَرَتْ إِلَّا وَالْغَنَامُ مُظَلَّلِي
 ١٩٠ وَلَمَّا طَعَمِي عَجَلِي وَأَبْدَى خَوَارِهِ
 ١٩١ وَلَوْ لَمْ أُمِتْ نَفْسِي بِتَرْكِي^(٢) لَمْ أَكُنْ
 ١٩٢ وَلَوْ نَفَحْتُ^(٣) مِنْ دُونَ نَشْوِي^(٤) نَفْحَةً
 ١٩٣ وَ«حَم» «عَسَق» لَمَّا قَرَنْتُهَا
 ١٩٤ فَأُشْرِقَ مِنْ سِرِّبِهَا نَوْرُ نَيْرٍ
- لَا إِلَهَ وَسَالَتْ عَيْنُ قَطْرِ^(٥) الْإِمْرَتِي
 عَنْ^(٦) جَنَابِي كُلِّ لَسْعَةٍ حَيَّةٍ
 أَقْدُ رِقَابَ الْعَاقِرِينَ لِنَاقَتِي
 فَاشْرَقَتِ الدُّنْيَا بِهَا بَعْدَ غَرْبَةِ^(٧)
 إِذَا مَا هَجِيرُ الْهَجْرِ قَارَنَ وَصَلَّتِي^(٨)
 وَحَاوَلْتُ أَنْ أَحْبِي ذُبْحَتُ^(٩) بُقَيْرَتِي
 لَهَا مُحْيِيًّا: فَاسْمَعْ أَعَاجِيبَ قِصَّتِي
 تَعَطَّرْتُ^(١٠) الْإِكْوَانَ أَنْفَاسَ نَفْحَتِي^(١١)
 «بِكَيْعِص» اسْتَقَامَا بِصَحَّةِ
 تُضِيءُ بِهِ الْأَفَاقُ فِي كُلِّ ظُلْمَةٍ

- (١) (القطر) بالكسر النحاس الذائب وهو إشارة إلى آية (واسلنا له عين القطر) أي
 أسايان . والإمرة بكسر الهمزة أمر خاص من أنواع الأوامر ولعل الاظن ان تكون
 (بامرني) بالباء كأنه يقول وسالت عين القطر بأمرني عجيب الشأن .
 (٢) قوله (عن جنابي) كذا في الاصل والبيت معه غير مستقيم الوزن وإنما يستقيم لو
 قال مثلاً (عن الجسم مني) .
 (٣) (ذو الفقار) اسم سيف لسيدهنا علي رضي الله عنه .
 (٤) قوله (عقربة) بفتح العين يريد المرة من غروب الشمس على معنى ان الشمس
 ردت بعد ان بعدت وغابت وراء الأفق .
 (٥) (الوصلة) بضم الواو الاتصال وافتحها المرة من الوصل وهو ضد الحجر وكلامها
 جائر هنا .
 (٦) قوله (بتركي) لا تحصل منه على معنى الا بتقدير مفعول نحو بتركي شهوات النفس أو
 زهرة الحياة الدنيا ولو قال بنسكي أو بقتلي لما احتجج إلى تقدير .
 (٧) في الاصل (نفخت) بالخاء المعجمة والاصوب (نفحت) بفتح نونها اي فاحت
 وانتشرت رائحتها . ومثله (نفختي) صوابه الخاء المهملة . وقوله (تعطرت) بالأعراب
 (لعتطرت) باللام الواقعة في جواب (لو) . أما قوله (نشوي) فغناه سكري يقال نشي
 من الشراب نشواً اذا سكر . و(دون) بمعنى المكان القريب يقول: ان رائحته الطيبة اذا
 فاحت من مكان قريب من مكان سكره عطرت الاكوان فكيف لو فاحت من مكان
 سكره نفسه في الكلام مبالغة .

- ١٩٥ فحرفٌ بحرفٍ إن فطنتَ لفهمه
 ١٩٦ رموزٌ خَفِيَّاتٌ متى رُمّتَ حَلَّهَا
 ١٩٧ ولامٌ أتى من قبله أَلِفٌ كما
 ١٩٨ تَشِيرُ إلى عقلٍ وروحٍ ومظهرٍ
 ١٩٩ وعقلٌ وروحٌ والهيوَلَى وطَبْعُهَا
 ٢٠٠ يدلُّ على عينِ الوجودِ ووجودِهَا
 ٢٠١ فكلُّ إشاراتِ الحروفِ التي أتت
 ٢٠٢ تُشِيرُ إلى أشياءٍ يُوجَدُ مثلُهَا
 ٢٠٣ سِرَاتُ آيَاتٍ تعالت بنورها
 ٢٠٤ لَنْ رَفِضَ الجُمهورِ فرضَ حَقوقِهَا
 ٢٠٥ فَإِنْ شَكَّ فَمَا قَلتُ قومٌ فقل لهم

(١) قوله (كل زوج بجنة) كذا في الاصل والمعنى في قلب اصحابنا الصوفية. اما اصحابنا علماء اللغة فيقولون الزوج معروف والخئة بتشديد التاء المرة من حته على الامر حثاً حصه عليه. تكلم أحد المتصوفة كلاماً في مجلس الامام ابن دقيق العيد شرح فيه طريقتهم فلما انصرف قال الامام (إني لم أفهم مما قال ذلك الشيخ شيئاً الا المفردات) . على ان (حثة) يحتمل ان تكون محرقة عن بجنة

(٢) قوله (كلام) اهو اسم بمعنى التكلم فيكون مرفوعاً او ان الكاف حرف جر وقد دخلت على كلمة (لام) كلاهما محتمل . وما بدرينا ان يكون مراده باللام والهمزة (ال) التعريف وقوله (لام جا) اي حرف اللام موصولاً بالهاء فتحصل معنا اسم (الله) فيكون معنى (جا) (جاء) .
 (٣) (مقاريد) جمع مفرد فالاصل مقاريد من دون ياء ثم أشبعت كسرة الراء فتولدت الياء. قيل ان الاشباع في مثل هذا قياسي وقيل ضرورة شعرية . ويحتمل ان تكون مقاريد جمع مفرد وهي الناقصة تنفرد في المرعى. فيكون شبه حروف الهجاء المتقطعة في أوائل بعض السور وهذه النياق المنفردة . وهي حال من فاعل أنت. وقوله (كل اشارات) مبتدا خبره (تشير) في اول البيت الذي بعده.

(٤) قوله (لئن رفض) الخ هذا البيت جاء على الطريقة الفارضية مذ نكثف فيه ناطظه بعض انواع البديع اعني الجناس . ومع هذا فرميا أنست به بعض النفوس واستملحته .
 (٥) الظاهر ان الضمير في (حقها) يرجع الى (اشارات الحروف) بل الى (سراتر آيات) اي أظهروا لنا حقيقة أمرها بكلمة جليلة غير ما قناه ان كنتم قادرين .

النور السادس

في المبدأ والمعاد وذكر القيامة^١ الكبرى والصغرى

- ٢٠٦ ولي صورٌ محصورةُ القدرِ ^(٢) ضَبَطَهَا
 ٢٠٧ فأبدو بها في صورةٍ بعد صورةٍ
 ٢٠٨ قيامتي الصغرى ^(٣) بخلعي وإنما
 ٢٠٩ فأخفى زماناً عن مطالعة^(٤) الورى
 ٢١٠ وذلك مَعَادِي في قيامتي التي
 ٢١١ وليس إذا حققتَ ذا بتناسخٍ
 ٢١٢ ولكن أفادته الحقوقُ مراتباً
 ١١٣ فَنَسَخِي^(٥) وَفَسَخِي مثل مسخِي باطل
 ٢١٤ ثُبُوتِي فِي مَحْوِي وَقُرْبِي فِي النُورِ
 ظهوري لعيني عند لُبي^(٦) بردتي
 وأخرُ ما يتلوه أولُ نشأتي
 قيامتي الكبرى بتتعميم دورتي
 وأبدو كما قد كنتُ في حال بدأتي
 أقومُ لدى المعبودِ فيها ^(٧) بجثتي
 فتختلفُ الاعيانُ في كلِّ عودةٍ
 مُعَيَّنَةً يقضي بها سرٌّ وحادّةٍ
 ورَسَخِي لمنعٍ فيه عَوْدِي بهيئتي
 وسُكْرِي في صحوي^(٨) ورفعِي بخفضتي

(١) في الاصل (وذكر قيامة الكبرى) .

(٢) في الاصل (محصورة القدر) . او صوابه محصورة العَدَّ .

(٣) في الاصل (لبس لبردي) ولكن (لُبي بردتي) بجريك ياء المتكلم اقرب وأعرب وأصوب .

(٤) (بخلعي) مصدر مضاف الى فاعله وانظر ما هو مفعوله المحذوف ؟ هو جسده في الغالب ؟ . ففيه اشارة الى حالة الموت : (النوم موت أصغرُ والموت نوم أكبرُ) .

(٥) (مطالعة الورى) اي الاطلاع عليهم بادامة النظر اليهم . وهذا هو معنى المطالعة في اللغة . ثم غاب استعماله في ادامة النظر الى ما سَطَّرَ في الكتب .

(٦) في الاصل (بجثة) ولعل الاظهر ان يكون (بجثتي) بالاضافة الى ياء المتكلم .

(٧) قوله (فسَخِي) الخ هذه الالفاظ الاربعة من اصطلاح قدامى الحكماء . انظر التفرقة بينها في « كشَّاف اصطلاحات الفنون للتهانوي » .

(٨) في الاصل (وسُكْرِي في هجري) والصواب (وسُكْرِي في صحوي) لبتسق مع ما قبله وما بعده .

٢١٥ وما زال كوني قائماً بحقيقتي
 ٢١٦ فأبدو كما تبدو البدورُ كواملاً
 ٢١٧ فما غابَ من بعد الظهور فكامنُ
 ٢١٨ ليظهرَ مني باطنٌ بعد ما اختفى
 ٢١٩ فيخفى ظهوري في بطوني^(١) كما ترى
 ٢٢٠ وأرجعُ من بعد استتاري بارزاً
 ٢٢١ فأنهضُ حياً مثلما كنتُ قائماً
 ٢٢٢ ولم تنعدم تلك النفوسُ وإنما

كما كان لي بالرتبة الازلية
 وأخفى كما يخفى^(١) سرارُ الأهلة
 وما انهارَ عند الهدم منها لبنية^(٢)
 ويَبْطُنُ مني ظاهرٌ بعد كمنة^(٣)
 بطوني ظهوراً عند تبديل خرقه
 إليه^(٤) كما قد كنتُ في بدو فطرتي
 وأعجبُ شي ذلك من سرِّ سيرتي
 تغيَّبُ وتبدو تارة بعد تارة

(١) في الاصل (واخفى كما أخفى) وصوابه ما قلنا ليمسق مع قوله قبله .

(٢) (البينية) بضم الباء وكسرهما ما تبني من بناء . ولعل صواب (لبنية) (فينقي)
 بالغاء . والإضافة لياء المتكلم فتع الغاء في جواب (وما انهار) كما وقعت فاء (فكامن)
 في جواب فما غاب .

(٣) (كمنة) المرة من فعل الكمون وهو الاستتار .

(٤) (بطنون) مصدر بطن الشيء إذا خفي . ومراده بالخرقة الثوب الذي يلبسه . وكان
 الظاهر ان يقول (خرقتي) بالاضافة الى ياء المتكلم .

(٥) الضمير في (اليه) يرجع الى الخالق تعالى . والفترة الخلقه التي خلق عليها
 المولود وهو في بطن امه .

النور السابع

« في معاني رموز دقيقة في القرآن وتلويح خفي. في بيان شيء من «
المعجزات أيضاً»

٢٢٣	فهل فيكم يا معشر الأهل ناشر	مِثَالَاتٍ أُسْرَارِ طَوْتِهَا صَحِيفَتِي
٢٢٤	فيفهم ما معنى الوجود لذاته	بِاطْلَاقِهِ مِنْ كُلِّ قَيْدٍ وَعُلْقَةٍ ^(١)
٢٢٥	ويعلم ما معنى المعاد وما الذي	يُرَادُ بِهِ مِنْ أَوْبَةٍ بَعْدَ سَفَرَةٍ
٢٢٦	ويعلم ما حواء ^(٢) وكيف احتواؤها	عَلَى مَرْكَزٍ مِنْهُ بَدَتْ لِلإِحَاطَةِ
٢٢٧	وهل كان بدء خلق آدم وحده	مِنَ الطَّيْنِ أَمْ قَدْ كَانَ مِنْ دَفْقِ نُطْقَةٍ
٢٢٨	ويعلم ما الذنب الذي جوزيا به	هَبُوطًا فَبَانَتْ مِنْهَا كُلُّ سَوَاةٍ
٢٢٩	وما الورد الغض الذي غطيا به	عُورَاهَا ^(٣) حَتَّى اخْتَفَتْ كُلُّ عَوْرَةٍ
٢٣٠	أمن شجر قد كان أم من ملابس ال	جِنَانِ زَهَا ^(٤) بِالْحَضْرَةِ السُّنْدُسِيَّةِ
٢٣١	وكيف استواء الله من فوق عرشه	عَلَى الْمَاءِ . لَا ذَا ^(٥) الْمَاءِ بِالْأَوْلِيَّةِ
٢٣٢	وهل معجزات الأنبياء بظاهر	أَتَتْ أُمَّ بِالْفَاطِظِ لَهَا مَعْنَوِيَّةٍ
٢٣٣	وهل خرق العادات بالوحي أنس ^(٦)	مَعْدَرَةٌ فِي كُلِّ تَجْدِيدٍ دَعْوَةٍ

- (١) (العُلُقَةُ) بالضم (التعلق ومنه (كلّ بيع أبقى نُطْقَةً فهو باطل) أي شيئاً يتعلق به
البائع. وقد شاعت على السنننا اليوم كلمة (العلاقة) مكان العلقه.
- (٢) في الاصل (حَوَّي) بالياء.
- (٣) (العوار) مثلث العين ومعناه العيب وازاد به هنا العورة والسواة.
- (٤) في الاصل (زهى) بالياء.
- (٥) قوله (لا ذا الماء) كأنّ المعنى لا هذا الماء بأول ما خلق.
- (٦) قوله (أنس معذرة) كذا في الاصل.

- ٢٣٢ أم الكل نفسٌ بالتعین واحد
 ٢٣٥ وهل كان معراج النبي بجسمه
 ٢٣٦ وكيف أتى لما رقى^(١) ومكانه
 ٢٣٧ ولم أشبه الروح الأمين فقد أتى
 ٢٣٨ وجبريلُ شيءٌ منه أم عنه خارجٌ
 ٢٣٩ ولم خصُ تكوين السماء وأرضها
 ٢٤٠ ورتقها هل كان أم هو كائنٌ
 ٢٤١ وهل ذلك الرزق الذي عند مريم
 ٢٤٢ أم الوحي ذلك الرزق كان أتى به
 ٢٤٣ وهل كان لما كلم الناس مهده^(٢)
 ٢٤٤ ولم ليلة القدر التي جل قدرها
 ٢٤٥ ومريم لم صارت لهارون أخته
 ٢٤٦ وما السر في عيسى لغير أبي أتى
 ٢٤٧ وما ذلك النجم الذي هوى وما
- مسترةٌ باسمٍ ورسمٍ وكنيةٍ
 إلى القدس أم بالقوة الملكية
 كما كان في تسخينه بالحرارة
 محمده بالوحي صورة دحية^(٣)
 كما ظنه الجمهور من غير خبرةٍ
 بستة أيامٍ توألى سويةٍ
 له كل يوم فتحة بعد رتقة
 رأى زكريا كان من حب حنطة
 إليها ابنها من عند أشرف حضرة
 هو الجسم بالتحقيق أم مهد عاده
 على ألف شهرٍ فصلت بمزيةٍ
 وبينهما في الدور^(٤) أطول مدةٍ
 ولم لقب المختار^(٥) أمي مكة
 هو الطارق المنحط عشقاً لرفة

(١) رَقِيَ يَرْقِي من باب علم يعلم فالياء في ماضيه لانقل لعدم فتح ما قبلها كما هي اللفظة المشهورة . أما تميم في لغتهم فيقولون الياء الفاء بمجرد تحرك ما قبلها . ولو كانت الحركة كسرة فيقولون في (رَقِيَ) (رَقَا) وفي بليي (بَلَى) وعلى هذه اللفظة جاء قول الناظم هنا (رَقِيَ) .

(٢) في الاصل (دحيي) بالياء في آخره وصوابه (دحية) من دون ياء وهو اسم للصحابي الجليل الذي كان جبريل يأتي محمداً (ص) بالوحي على صورته .

(٣) فاعل (كلم) ضمير يرجع الى ابن مريم . ومهده اسم كان الناقصة .

(٤) (في الدور) يعني به دوران الدهر وتحويل الزمن .

(٥) قوله (ولم لقب الخ) اذا كان السؤال عن السر في تسمية (محمد صلى الله عليه وسلم) بأبي مكة كان المختار مرفوعاً نائب الفاعل وأبي مكة منصوباً مفعوله الثاني وان كان العكس كأن (ابي امي مكة) نائب الفاعل و (المختار) هو المفعول . ويظهر ان لاميته صلى الله عليه وسلم عند هؤلاء الباطنية معنى غير ما هو معروف عند أهل السنة .

٢٤٨ ورقدة أهل الكهف في ظل كهفهم	ثلاث ^(١) مئين مع زيادة تسعة
٢٤٩ أهل نوم طبع كان بالعادة التي	جرت أم غشاه ^(٢) نوم جهل وغفلة
٢٥٠ وهل ذلك محسوب بهذي ^(٣) سنيننا	فندركه أم بالسنين القديمة
٢٥١ وهل لك علم بالجدار وقلة الـ	غلام. وما المعنى بخرق السفينة
٢٥٢ وصحبة موسى عبدنا واعتراضه	عليه لما يأتي بغير روية
٢٥٣ وما هو ذو القرنين في السد والذي	عليهم غروب الشمس في عين ^(٤) حماة
٢٥٤ وما هو وادي النمل والنملة التي	تخاطبهم رمزاً بلطف إشارة
٢٥٥ تقول: ادخلوا يا أيها النمل تسلموا	مساكنكم من حطم جندي بدوسة
٢٥٦ وما هو ذلك الهدهد الطائر الذي	يجي سليماناً بسر سريرة
٢٥٧ وبلقيس إذ جاوا إليها بعرشها	وقد نكروه بعد نقشة ^(٥) بنقشة

(١) في الاصل (ثلث مئة ما مع زيادة تسعة) . وفيه اشارة الى آية (وليثوا في كهفهم ثلث مائة سنين وازدادوا تسعاً) .

(٢) قوله (غشاه) يمتثل أن يكون فعلاً من غشاه يشوه بمعنى غشبه يغشاه اذا أتاه او أطبق عليه . وضير الـنصب يرجع الى (نوم طبع) . ويحتمل ان تكون غشاه بكسر (العين) اسماً لا فعلاً أي غطاؤه : حذفته هزته للضرورة . ويحتمل ان يكون صوابه (غشاه) بالهمزة وهو مرفوع مبتدأ على تقدير ام هو غشاه . ونكون (نوم) بالرفع بدل منه فحرف الناسخ المحذوف الى ما .

(٣) قوله (جذي سنيننا) هذي اسم اشارة للمؤنث و(سنين) هو المشار اليه . وسنين جمع سنّة ويعرب إعراب جمع المذكر السالم . لكن حكى ابن مالك في الفيته ان باب سنين قد يعرب إعراب حين اي بالحركات الثلاث لا بالحروف . وقد مشى الناظم على ذلك فقال (سنيننا) باضافة سنين الى ضمير المتكلمين وجراها على البدل من هذي . كأنه قال سنيننا هذه .

(٤) في ذلك إشارة الى آية (حق إذا بلغ مغرب الشمس وجدها تغرب في عين حمئة) و(عين) في الآية منونة لكن الناظم حذف تنوينها لاقامة الوزن . و(حمئة) في الآية بكسر الميم وصفاً أي ذات (حمأة) بسكون الميم وهي الطين الاسود . وسكن الناظم ميم (حمئة) لاقامة الوزن أيضاً ويحتمل ان تكون عين مضافة الى حمأة .

(٥) قوله (بنقشة) الظاهر انه متعلق بنكروه . والمعنى ان العرش كان له نقشة قديمة ثم لما أرادوا أن ينكروه نقشوه نقشة أخرى فوق الاولى فحصلت الجهالة فيه . او المعنى نكروه بنقشة بعد زوال نقشته الاولى . او أن صوابه (بعد تغيير نقشة) .

٢٥٨ فقالوا لها هل كان عرشك هكذا
 ٢٥٩ وما ذلك العفريت والقائل^١ الذي
 ٢٦٠ وكيف أتى بالعرش قبل ارتداد اطر
 ٢٦١ وما ذلك الصرح الممرد^٢ إذ غدت
 ٢٦٢ وما جرني هذي الريح شهر^٣ غدوها
 ٢٦٣ ولم كانت الأسباط مع ولد^٤ فاطم
 ٢٦٤ وما هي أطيبار الخليل وجعلها
 ٢٦٥ فقلنا له صرها^٥ إليك ونادها
 ٢٦٦ وما هي تلك النفس يا قومي التي
 ٢٦٧ وقلنا اضربوه كي يقوم ببعضها
 ٢٦٨ ولم^٦ كان إجرا النبوة أربعي

فقال نعم يحكيه من غير ريبه
 له بكتاب الله علم دراية
 فيه وهو سر^٧ دق عن كل فطنة
 تكشف ساقبها لديه لحوضة
 وروحتها شهر^٨ له^٩ لا بوقفة
 وأصحاب عيسى خمسة^{١٠} بعد سبعة
 فوق جبال أربع من جبل^{١١}
 تجي مطيفات^{١٢} بأسرع سعية
 تدارأتمو في قتلها عن خديعة
 كذلك يحيي ربنا كل ميت
 ن بعد ثلاث أردفت بثلاثة^{١٣}

(١) قوله (والقائل) أراد به من يسمونه (آصف بن برخيا) وزير سليمان فإنه قال قوله بعد ان قال احد المغاربت قولته. في سورة النمل (قال عفريت من الجن أنا آتيتك به قبل ان تقوم من مقامك وانى عليه لقوي امين قال الذي عنده علم من الكتاب انا آتيتك به قبل ان يرتد إليك طرفك).

(٢) قوله (له لا بوقفة) لعل ضمير (له) يرجع الى سليمان المفهوم من المقام اي ان هبوب الريح على هذه الصورة ما هو الا معجزة له. وكان ذلك من دون ان تهب الريح وقفة ما عند سيرها في هذه المدة الطويلة.

(٣) قوله (خمسة بعد سبعة) مجموعها اثنا عشر وكذلك كان: فان أسباط بني اسرائيل كانوا اثني عشر سبطاً. وكذلك الائمة الاثنا عشر من اولاد فاطمة الزهراء. ومثلها حواربو عيسى عليه السلام.

(٤) الجبل الخلفة والطبيعة. وانظر ما علاقة معناها بما قبلها واين متعلق حرف الجر.
 (٥) (صرها) صار الشيء اليه يصوره ضمه واماله. كذا فسروا قوله تعالى (فصرهن إليك).

(٦) (مطيفات) أي تلك الاطيبار تجيئك بعد أن تنادبها وتطيف بك. ويكون المعنى أقعد لو كان بدل مطيفات بالغاء (مطيمات) بالعين فاعله مصحف عنه.
 (٧) في هذا البيت تحريف كبير يصعب معه استخراج معنى له.

٢٦٩ وذا النون^(١) إذ نادى وقد مر مغضباً^(٢) لظن به أن لا وجود لرجعة
 ٢٧٠ لذي^(٣) ظلمات فاستجبنا دعاءه بعفو ونجيناه من كرب غمة
 ٢٧١ حقائق لم ينكر دقائق سرها من الناس إلا كل نفس عتية^(٤)
 ٢٧٢ فتحت بعون الله أقفال رمزها وغصت عليها كل تيار لجة
 ٢٧٣ وأبرزتها من خدرها لذوي النهى يلذ^(٥) رواها كل نفس سرية
 ٢٧٤ نفوس تركت واطمأنت بعلمها عليها من الرحمن أذكي تحية
 ٢٧٥ ولن ترى^(٦) ملتذاً بها غير كيس

(١) (ذا النون) أراد به النبي يونس وانظر لماذا نصب (ذا)؟ كأنه نصبها على تقدير اذكر (ذا النون) كما هي منصوبة في الآية بذلك التقدير (وذا النون اذ ذهب مناضباً فظن ان لن نقدر عليه).

(٢) في الاصل (منظباً).

(٣) (لذي ظلمات) أراد بجرّاً ذا ظلمات واللام في (لذي) متعلق بمر في البيت قبله ويحتمل ان يكون صوابه (لدى ظلمات) ويكون المعنى انه نادى ربه عند حدوث ظلمات ثلاث تراكمت عليه : ظلمة البحر وظلمة الليل وظلمة بطن الموت.

(٤) (عتية) مؤنث عتيّ وهو الذي تجاوز الحدّ في الاستكبار والقسوة . ويحتمل ان يكون صوابه غيبة من القباوة .

(٥) في الاصل (درواها) : حروف من دون نقط . لكن ناسخاً صحّح (ها) فادخل عليها حرف () بالجر الاحمر . ويحتمل ان يكون الصواب كما اثبت . والروا . بضم الراء حسن المنظر . اي ان حسن منظرها يلذّ النفوس ويبهجها . او صوابه (رواها) بكسر الراء . وهو الماء الكثير المروي : على معنى ان تلك الحقائق التي أبرزها تروي الظمآن .

(٦) في الاصل (تر) من دون ألف في الآخر وصوابه إثباتاً بشكل ياء لأن (لن) تنصب ولا تجزم .

النور الثامن

« في تغير الزمان وانحراف مزاج اهله وظهور فساد الارض »

« بالجور والعدوان »

٢٧٦ طغأ^(١) الجور والطوفان فاض فهل لكم
 ٢٧٧ ليئني قبيل الفرق منها سفينة^٢
 ٢٧٨ فكن عالماً بالوقت إن كنت حاضراً^(٣)
 ٢٧٩ تغيرت الأحوال عما عهدتها^(٤)
 ٢٨٠ وأمست نفوس الخلق هلكي محيفة^(٥)
 ٢٨١ وأضرمت نار الغل والحقد بينهم
 ٢٨٢ وعادى لبعض بعضهم حسداً علي
 ٢٨٣ وباعوا بدنيا دينهم لغرورهم
 ٢٨٤ فقاضيهم^(٦) في حكمه يقبل الرشا
 ٢٨٥ وعدلهم^(٧) ظلماً عن الحق عادل

بني العزم في فكر لتحصيل الآلة
 فينجوبها من هلك أمواج فتنة
 أخي فهذا وقتنا وقت فترة
 وشب فساد الأرض من بعد خمدة
 لشقوتهم من بعد أمن وقوة
 تخالفهم بعد اتفاق وألفة
 حطام طفيف من زخارف زينة
 وجلبهم فاستوجبوا كل لعنة
 حلالاً يدي من أخذها ما استحل
 بغير محاماة وغير حمية

(١) في الاصل (طغأ) كذا بالغاء .

(٢) في الاصل (حاضرًا) بالطاء .

(٣) (محيفة) اسم مفعول مؤنث من فعل حاف عليه يحيف اذا جار عليه وظلمه . قال تعالى (أم يخافون أن يحيف الله عليهم) واذا كان هذا الفعل متعدياً بالحرف لا بنفسه كان قوله (محيفة) وارداً على قاعدة الحذف والايصال وكان التقدير (أمست نفوس الخلق محيفةً عليها) أي مظلومة . أو صوابه (محيفة) بالقاف أي محقوقة كما في (التاج) فهو اسم مفعول من فعل محقه اذا اهلكه .

(٤) في الاصل (قضايم في حكمهم) وهو تحريف وصواب (الكلام ما صححناه به وبذلك يتسق مع قوله بعده (وعدلهم) بالافراد .

(٥) قوله (وعدلهم) العدل هنا بمعنى الرجل يعد له القاضي أي يركبه للإشهاد ويجمله في بابه ليحمله الناس شهادتهم فلا يقوموا في إشهاد من لا يرضى للشهادة .

- ٢٨٦ وعالمهم من جهله غير عامل .
 ٢٨٧ وشيخهم^(٢) للرفض بالنقص قائل
 ٢٨٨ لرغبتهم في جذب جاء وزخرف
 ٢٨٩ لهم صور^(٣) محمودة غير أنها
 ٢٩٠ فان ضاقت^(٤) الأخلاق منهم تدار كوا
 ٢٩١ تجافوا عن القرآن واتبعوا الهوى
 ٢٩٢ فمنهم رئيس بالتفلسف موع
 ٢٩٣ تفرق^(٥) تيهاً بالمجالس معجياً
 ٢٩٤ وآخر منهم في الأصولين ناظر
 ٢٩٥ ومنهم بتقرير الخلاف مسفسط^(٦)
- وفاضلهم من نقصه في غباوة^(١)
 إذا ما حدا الحادي يطير خفة
 تمسك منهم كل قوم بيدعة
 ترأت بأخلاق قباح ذميمة
 بتوسيع أحكام وتعظيم عمّة
 ومالوا إلى الدنيا بحرص وشهوة
 بديع إشارات فصيح عبارة
 بوضع اصطلاحات له منطقية
 يناظر عن وهم بلج^(٦) جراءة
 يغالط في ألفاظه^(٧) الجدلية

- (١) في الاصل (عبارة) فلعل صوابه (عثارة) يقال دابة بما عثار أي لا تزال
 تمشي غير أن تأنيث (عثار) المصدر لا يصح استعماله ما لم ينقل . فالاجدر أن نكون (عبارة)
 معرفة عن (غباوة) أي أن الفاضل في ذلك الزمان من نقصه وقلة معرفته غبي لا فطنة فيه .
 (٢) (وشيخهم) الخ أي أن كبيرهم في السن إذا سمع صوت حاد أو مغلط من خلفه
 وطيشه وقلة تماسكه . بقي قول الناظم (وشيخهم للرفض بالنقص) الضادان تقرأن معجمتين
 ومهملتين كما أن فاء الرفض تقرأ قفأ . كل ذلك اسوة بتنقيح الناصح لها بين الكلمتين .
 (٣) (لهم صور) الخ أي أن أهل ذلك الزمن الذي يصفه الناظم حسان في أجسامهم أو
 في بزائهم وشارحهم غير أن تحت تلك الزينة أخلاقاً ذميمة .
 (٤) فإن ضاقت الخ يقول إن اولئك القوم لا يميلون أحسن على طباع ملتوية وأخلاق
 ضيقة . لكنهم يتداركون الامر فيوسعون ضيق اخلاقهم بتوسيع أحكامهم . وتكبير عمائمهم .
 وما يلف على الرأس من الثياب يسمى في اللغة عمامة لا عمّة أما العمّة ففتاها هيئة الاعتمام
 لا الثوب الذي يعمّ به . يقال فلان حسن العمّة أي حسن الاعتمام يعني بتجميل عمامته .
 والعمّة بمعنى العمامة لجهة مصرية .
 (٥) قوله (تفرق) هو في غالب الظن محرف عن (تفريق) يقال تفريق فلان في
 كلامه إذا توسع وتنطع .
 (٦) في الاصل (بلج) المصدر الخ الثلاثي وله معنى لا يناسب هنا فلعل صوابه مصدر (بلج) بالخيم .
 (٧) (مسفسط) اسم فاعل من السفسطه : وهي كلمة معربة من أصل يوناني . ومعناها
 الحكمة الموضحة . وقوله (في الفاظه) . في الاصل في ألفاظه .

- ٢٩٦ وأخر^١ منهم قدر أي صرّف عمره
 ٢٩٧ أضاف الى تصريفه النحوفاً غتدا
 ٢٩٨ ومنهم أخو طامات^٢ حلف تصوف^٣
 ٢٩٩ يقول^٤ لقد نلنا بكشف سرائر^٥
 ٣٠٠ أراذل خداعون زرقاً^٦ بخرقه^٧
 ٣٠١ ومنهم فقيه ليس يفقه ما الذي
 ٣٠٢ 'يُحاجج'^٨ فيما لا شعور له به

(١) وأخر منهم الخ يعنى الناظم في مذهب البيهين على علماء النحو والصرف اشتغالهم بما يصرفهم عن القرآن والتفقه فيه الى علوم الدنيا كما صرف الفلاسفة والمناطقة والمناظرين في أصول الفقه والحديث . والنحاة يقضون أعمارهم في نصريف صيغ الكلمات وتقرير قواعد الإعراب لكنهم أخيراً يُصبجون بلا خبر . وقد نظرت في نفي معرفتهم للخبر مع أن من أم أبحاشم تحقق أمر المبتدا والخبر . وكأنه يريد بالخبر الذي لم يظفر به النحاة خبر (وحدة الوجود) الذي نظم نأيته لغرض إثباتها وتحقيق أسرها . و(غتدا) بالالف صوابه (اغتدى) بالياء .

(٢) قوله (أخو طامات الخ) أي صاحب طامات بتشديد الميم جمع طامة لكنه خفف ميم طامات ضرورة إقامة الوزن . وفي الاصل (خلف تصوف) بالماء المعجمة وصوابه (حلف تصوف) بالماء المهملة . ومعنى تنسّس تلبّس أي تظاهر بغير حقيقة .

(٣) قوله يقول الخ ضميره يرجع الى اخو الطامات ومفعول (نلنا) محذوف تقديره مرادنا أو امانيتنا أو نحو ذلك . والمعنى أن اخا الطامات هذا يدعي ان تصوفه أناله مراده من اكتناه حالات الناس والكشف عن سرائرهم ثم دعاه عليه الناظم بالموت أو الخرس . فقال : لاجعله الله يقول لفظه واحدة في هذه الحالات أو في هذه السرائر . يريد أن ما زعمه باطل وأن ما قاله في كشف الحالات ليس سوى مخرقات وضلالات .

(٤) قوله (زرقاً) لعل صوابه (رزقاً) بتقديم الزاء على الزاي وهو معروف اما الزرق بتقديم الزاي فاذا صح فن زرقه الثياب ويكون اشارة لشعار بعض الصوفية او هو من زرقه العينين ويكون كناية عن كرمهم اعداء .

(٥) قوله (يُحاجج) إما فك الادغام للضرورة الشعرية . و(الكودنة) مصدر كودن في مشيته اذا أبطأ وثقل . ولعلها مأخوذة من اسم (الكودن) أو اسم الكودن مأخوذ منها . وهو البرذون الحجين . ومشيته تكون أبطأ من مشية الفرس الجواد . وسماوا البليد كودناً لحمله وبطء حركته في مسارب حياته . يريد ان جهلته الصوفية ثغلاء بلداء في حجاجهم ومناظرهم التي لا توصلهم في زعمه الى معرفة الحقيقة وهي وحدة الوجود!!

٣٠٣ وأخرُ منهم بالقرآآت قد تلا
 ٣٠٤ يُلَوِّي شِدْقِيه^(١) بها عند إمالة
 ٣٠٥ وبالرمل والتنجيم والوقف^(٢) فرقة
 ٣٠٦ وكلهم أمسى فقيراً من النبي
 ٣٠٧ وأكثرهم قد ضل عن سنن الهدى
 ٣٠٨ وإن لم أقل حقاً لهم كان باطلاً
 ٣٠٩ وإن أنا قلت الحق لآقبت ما لقي
 ٣١٠ إذا كان حال الخاص^(٣) من جهلهم كذا
 ٣١١ أموتى تراهم ام نيام بغفلة
 ٣١٢ لذلك ما صب^(٤) الاله عليهم

معنى بقول الشاطبي وحزرة
 كأن به من ميلها ربح لقوة
 ممخرقة فيه بمكر وخدعة
 وإن أصبحوا في ظاهر أهل ثروة
 وباع الهدى والدين أنجس بيعة
 وجوزيت من ربي بأعظم خزية^(٥)
 بنو فاطم من جهل ال أمية
 فكيف ترى جمهورهم من سخافة
 فياذا العلى أمنن عليهم بتوبة
 عذاباً مهيناً من أليم عقوبة

(١) في الاصل (سداً فيه) ولا معنى له او هو محرف مع تقديم وتأخير في اجزاء الكلمة الواحدة وصوابه (شديقها) وضميرها يرجع الى القرآت في البيت قبله وتقدم (ها) فيستقيم الوزن. يعني ان القارئ الجاهل منهم اذا تلا القران يلوي شديقه بالكلمات اثناء التلاوة حتى كأن به المرض المسعى (ريح القوة) وهو التواء الشدق الى احد جانبي العنق.

(٢) في الاصل (والوقف) ولا علاقة للموقف بما قبله ولا بما بعده. وإنما الصواب (الوقف) بتقديم الفاء على القاف. وجمع الوقف على اوافق و (علم الاوافق) من علوم التنجيم والرمل. وإن شاء القارئ معرفتها فليرجع الى مقدمة ابن خلدون.

(٣) في الاصل (جزية) بالهمزة وصوابه (جزية) بالميم ليكون مصدرًا لجزاه اذا كفاه. على ان في مصدرية (جزية) شبهة. وإنما المصدر (جزاء) وهو الوارد في القران بكثرة. وله مصدر آخر وهو (الجازية) كالمافية والماقبة. فالصواب هنا إذن (جزية) بالخاء المعجمة المفتوحة ويجوز كسرهما ومنهاها البليغة. قال جرير يخاطب الفرزدق :
(وكنت إذا حللت بدار قوم رحلت بجزية وتركت عارا)

(٤) قوله (الخاص) يتخفيف الصاد لاقامة الوزن وهي ضرورة تكررت في التصديده.
(٥) قوله (لذلك ما صب) (ما) زائدة ولزادتها مواضع قياسية ومواضع سماعية. وكثيراً ما يأتي بها ناظم التائيه في غير مواضع القياس.

٣١٣ وأسلمهم من بعد عز^١ وقدرة
 ٣١٤ وأدخلهم في سجن عجز مضيق
 ٣١٥ وذلك عدل منه صرف لأنه
 ٣١٦ وما^٢ فرقوا من دينهم واقتدى كما

إلى القهر فانقادوا بذل وكسرة
 وأخرجهم من دار عز^١ وفسحة
 بما كسبت أيديهم من جريرة
 تضي هواه كل حزب بقذوة

(١) في الاصل (من بعد عدل) ولعل صوابه من بعد عز. ويدل عليه قوله بعده (بذل وكسرة) او هو (من بعد حول) والحول القوة والقدرة. او هو (من بعد صول) والصول مصدر صال على قرنه سطا عليه وقهره.

(٢) قوله (وما فرقوا الخ) تقديره وبما فرقوا عطف على (بما كسبت) في البيت قبله. وفاعل (اقتدى) و (اقتضى) قوله (كل حزب) وقد كتبت (اقتضا) هكذا بالالف وصوابه الياء. وقوله (بقذوة) . تعاقب باقتدى أي كل حزب منهم اقتدى بشخص رآه اهلاً لان يقتدى ويتأسي به . او ان (قذوة) معرفة عن (عزوة) بمعنى الانسحاب . والعزوة معنى جار في لهجتنا العامية وهو جماعة الرجل وعصبة التي تدافع عنه يقال : فلان صاحب عزوة وفلان ما له عزوة. ولا يبعد ان تكون العزوة بهذا المعنى جارية على السنة العامة في زمن الناظم الذي استخفها فاستعملها . وقد مر له مثل هذا الاستعمال للكلمات الدارجة في اللهجة العامية.

النور التاسع

« في بيان صاحب الوقت وعلاوة ظهوره وآية^(١) وقت الظهور »

٣١٧ إمام الهدى حتى متى أنت غائب
٣١٨ تراءت لنا رايات^(٢) جيشك قادماً
٣١٩ وبُشرت الدنيا بذلك فاغتدت
٣٢٠ مملنا وطال الانتظار فجد لنا
٣٢١ تدارك لحال الوقت وارحم أهيله
٣٢٢ وعالج بأطف منك مزمن دائه^(٣)
٣٢٣ وقوم له بالعدل ظهراً قد انحنى
٣٢٤ فأنت بهذا الأمر قدماً معين
٣٢٥ سندعوك إن أمر عناناً لنصرنا
فمن علينا يا أبانا برؤية
ففاحت لنا منهار ورائح مسكة
مباسمها مفرزة عن مسرة
بربك يا قطب الوجود بلقية
فقد أصبحوا في شقوة ومدلة
فأنت طبيب الحال في كل مرضة
وعدل مزاجاً منه مال بحكمة
لذلك قال الله أنت خليفتي
ومثلك من يدعى لكل ملمة

- (١) في الاصل (وانه) وصوابه (وآية) . أو هنا كلمة ساقطة والتقدير وأنه حان وقت الظهور .
(٢) في الاصل (آيات جيشك) وصوابه ما قلنا وللرايات وظهورها ذكر في اخبار المهدي المنتظر وهو المراد بامام الهدى .
(٣) في الاصل (مزمن رأيه) وصوابه ما قلنا . والمزمن من الامراض ما طال عهده وقدم زمانه .
(٤) قوله (وقوم له بالعدل) العدل ضد الجور . او هو هنا مصدر عدل العود اقامه بعد اعوجاج فهو بمنزلة المصدر المؤكد لقوم من غير لفظه . وقوله (مال) نسبة الميل الى المزاج فيها نظر . وعندني ان صواب مال (حال) بالحاء المهمله ومعنى حال (الشيء) تغير وتحول من حال الى حال . وكذا المزاج يتغير من صحة الى مرض . وقوله (بحكمة) متعلان بعدل .

٣٢٦ لأنك^(١) من علم. لنوعك ذا أب^٢
 ٣٢٧ برزت لنا في صورة العلم. أو لا^٣
 ٣٢٨ وأودعتنا أسرار كل حقيقة^٤
 ٣٢٩ وقلت لنا قولاً وقولك صادق^٥
 ٣٣٠ فجعل ظهوراً كي نراك فلذة^٦ الـ
 ٣٣١ زرعت بزور العلم في حر^(٧) تربة^٨
 ٣٣٢ وريبع^(٩) منها كل ما كان زاكياً^{١٠}
 ٣٣٣ ولم يزوها إلا لِقاك فجذب^{١١}
 ٣٣٤ وها أنا في أمواج بحرك سابح^{١٢}
 ٣٣٥ فإن سلمت نفسي فليله درها

(١) قوله (لأنك الخ) خطاب لامام الهدى . وقوله (أب) خبر (أن) والكلام تعليل لقوله في البيت (سندعوك . . . ومثلك من يدعى) والمعنى اننا انما ندعوك لأنك انت أب لنوعك هذا وهو نوع الانسان . وهذه الابوة كانت حقاً لك (من علم) أي بسبب علم الهدي تفوقت به على نوعك فكنت أباً له . اما أنت فن ابوك ؟ ابوك الشمس . ومعنى تكون الامام المنتظر ابوه الشمس اصطلاح او رمز يفهمه اولئك الباطنية الذين افسدوا ديننا . ولبسوا علينا امرنا . وامرنا وأمرهم الى الله .

(٢) قوله (حر تربة) الحر من الطين والرمل الطيب . وطين حر لا رمل فيه . ورملة حر لا طين فيها . وزاد في الاساس (طيبة الثبات) .

(٣) قوله (وربع الخ) ربع الطعام وغيره زكا وزاد . وربع الطعام وغيره أزكاه وزاده . فهو لازم متند .

(٤) قوله (لأرسي) يمتثل ان يكون من باب ضرب أو من باب علم وكلاهما غير صحيح . وإنما هو من باب نصر فيكون الصواب أن يقول (لا رسي) وسكن آخره لضرورة الوزن او صوابه لأرسي من الإفعال .

النور العاشر

« في خواص النفس التام الذي هو القطب والإمام الحقيقي وما »
« امتاز به عن أشخاص نوعه من الكائنات »

٣٣٦ لك المركز المصدور عنه محيطه^(١)
٣٣٧ لك النقطة الآتي بدور محيطها
٣٣٨ لك النقطة الأولى التي ضلع جنبها
٣٣٩ وأنت كبد النعم بالنور كامل
٣٤٠ فنصف نفوس النوع إن حقت أم روت
٣٤١ ظهرت لنا في صورة عيوية
٣٤٢ ختمت بها الأديان عند كالمها
٣٤٣ وقد آن أن تبدو لنا الآن ظاهراً
٣٤٤ تخاطبنا منها بما فيه راحة
٣٤٥ وترفع هذا القهر باللفظ رفعة

وتعلم هذا كل نفس عليمه
عليها ومنها كل^(٢) خط ونقطة
بدت منه حوا^(٣) وهي أصل الأئمة
يدور عليك النوع دارة هالة
رجال ونصف منه خص بنسوة
ومن بعدها في صورة أحمدية
فدار زمان الدين دورة حلقة
بلا مربية في صورة آدمية
لأنفسنا أنفاس^(٤) لطف زكية
تبدل بؤس الدهر منها بنعمة^(٥)

(١) قوله (محيطه) هو نائب الفاعل للمصدر أي ان المركز الذي صدر عنه محيطه هو لك لا لفبرك ومن مزاياك لا من مزايا غيرك .

(٢) قوله (كل خط) فاعل لقوله الآتي أي ان النقطة التي ان كل خط ونقطة عليها ومنها بدور محيطها (أي حول دائرة محيطها) هذه النقطة لك لا لفبرك . واستماله لكلمة (النقطة) يشبه استعمالنا لها في هذه الايام للدلالة على المحل المين والمركز المخصص لاجراء امر ما . ويجمموحوا على نقاط .

(٣) في الاصل (حوتى) والصواب ان تكتب بالالف وقد مر مثله .

(٤) قوله (أنفاس) فاعل لقوله (تخاطبنا) . وضمير (منها) يرجع الى (صورة) في البيت قبله .

(٥) قوله (بنعمة) بفتح التون اسم مصدر لفعل تنعم فلان اذا لان عيشه وحسن حاله

النور الحادي عشر

« في القيامة الكبرى وبيان ما يكون من علاماتها وآياتها وكل
« ذلك رموز »

٣٤٦ يُقِيمُ^١ بِهَا دَوْرُ الزَّمَانِ قِيَامَةً
٣٤٧ وَيَنْفِخُ إِسْرَافِيلُ فِي الصُّورِ نَفْخَةً
٣٤٨ وَيَنْفِئُ جَمِيعَ الْخَلْقِ طَرًّا وَوَجْهَهُ أَلَا
٣٤٩ وَيُذْبِحُ^٢ عِزْرَائِيلُ عِنْدَ فَنَائِهِمْ
٣٥٠ وَيَنْفِخُ أُخْرَى بَعْدَهَا فَتَرَاهُمْ
٣٥١ فَذَلِكَ قِيَامُ النَّاسِ فِي يَوْمِ بَعْثِهِمْ

وبذلك تصح مقابله بقوله (بئس) وهو الحاجة والفقر . وقد أخطأ الناظم السداد في إدخاله الباء على (النعمة) وهي ليست متروكة وإنما المتروك البئس . فالفصحح ان يقول تبدل نعمة الدهر ببئس فتكون لنا النعمة ويذهب عنا البئس . كما هي قاعدة الباء مع فعل التبدل قال تعالى (لا تبدلوا الحبيب بالطيب) اي لا تتركوا الطيب الى الحبيث (أتستبدلون الذي هو أدنى بالذي هو خير) اي أنتركون الذي هو خير من طعام المن والسلوى الى الذي هو ادنى من طعام العدى والبصل وقوله (منها بنعمة) ضمير منها غير ظاهر المرجع فلعل صوابه متأ أو عنأ .

(١) قوله (يقيم جا) الخ ضمير جا يرجع الى رفعة او الى نعمة في البيت السابق .
(٢) في الاصل (ويذبح عزرائيل الخ) من دون راء وربما كان حذفها سهواً من الناسخ أو انه تأثم ان يكتب اسم الملك الكرم عزرائيل في صدد الإخبار عنه بالذبح . والمراد بذبح عزرائيل ذبح الموت الذي يتولى انفاذه في الخلائق ذلك الملك المسمى (عزرائيل) كما ورد في الحديث لا ذبح عزرائيل نفسه . وهل يمكن أن تكون (عزرائيل) من دون راء كما هي في الاصل المخطوط صحيحة وتكون زاجاً مشددة لإقامة الوزن . ويكون للناظم قصد جا المسمى في الكتاب المقدس (عزرائيل) وفسره الشراح بأنه اسم تيس عزيل في البرية ثم ذبح كفارة عن خطايا الشعب - هل علم الناظم ياترى هذا فأراده بقوله ، (ويذبح عزرائيل عند فنائهم) اي عند فناء الخلق ؟ تقول هذا تلميحاً لا ترجيحاً .

٣٥٢ حَفَايَا^(١) عَرَايَا من جميع تعاقب
 ٣٥٣ عِيُونُهُمْ من عُرْيَانِهِمْ^(٢) في رؤسهم
 ٣٥٤ وَيُنْصَبُ بين النار والنور عندها
 ٣٥٥ صِرَاطٌ لَهُ^(٣) الميزانُ بالعدل قائمٌ
 ٣٥٦ وتُعْرَضُ أعمالُ العبادِ بأسْرِهَا
 ٣٥٧ فقومٌ لهم^(٤) تَلْظَى وهم في وقودِهَا
 ٣٥٨ هُنَالِكَ إن قدمتَ خيراً تناولَهُ

كما جاءنا في شرح يوم القيامة
 يَرَوْنَ بِهَا المعبودَ أَصْدَقَ رُؤْيَا
 سِرَاطٌ لَهُ حَدٌّ كِحْدَةٍ^(٥) شَفْرَةٌ
 تُجَازِي بِهِ الأعمَالُ عن كُلِّ حَبَّةٍ
 كَبِيرُتْهَا مقرونةٌ بالصغيرةِ
 وقومٌ لهم نورٌ بلذاتِ جَنَّةٍ
 وإن يكُ شراً تُبْتَلَى بِلِيَّةٍ

(١) قوله (حفايا عرايا) يقال للماشي بلا نعل انه حفي وحافي والجمع حفاة كما يقال للمتجرد من ثيابه عاري وجمعه عراة وعريان وجمعه عربانون . فلا أدري ما (حفايا وعرايا) وجمع أي شيء هما . ويظهر أن الجمعين ليسا فصيحين على انهما ما زالا مستعملين في اللهجة (الدرجة) (٢) قوله (من عريجم) لعله يريد أنهم بسبب انكشاف عورات بعضهم لبعض يتجملون ويرفعون عيونهم الى فوق ويشهد هذا منهم حتى يصبحوا كأن عيونهم في رؤوسهم او حتى انهم من شدة الخجذاب محاجرهم الى فوق يتغير وضع عيونهم فتصبح في جباههم التي عبر عنها بالرؤوس تسامحاً .

(٣) قوله (صراط) بالسين لغة في (الصراط) بالصاد ولكن الصراط أفصح . وقوله (حد كحيدة شفرة) حد الشفرة (أي السكين العظيمة العريضة) معروف لكن لا يؤنث فلا يقال حدة الشفرة ولا حدة السيف بفتح الحاء . فالحدة في البيت هي بكسر الحاء مصدر لفتح حد السيف حدة . إذا تشحذ ورق حده وظاهر انه اراد بالنور الجنة .

(٤) قوله (له الميزان بالعدل) نسب الميزان الى الصراط لأدنى ملازمة : فان عمل الميزان هو الذي يفيد او يؤثر في اجتياز الصراط . فالميزان يزن أعمال المحاسبين ويمدل بينهم فيتلقاهم الصراط ويخبرهم طبق ما يشير به الميزان فالميزان منسوب الى الصراط بهذا الاعتبار . (٥) قوله (تَلْظَى) ضميره يرجع الى نار جهنم المفهومة من السياق وتلظى مضارع ثلاثي

النور الثاني عشر

« في الآداب والأخلاق والتحريض على تحصيل الكمالات الإنسانية »

٣٥٩	فمن يُسَدِّ خيراً فهو مُدَخَّرٌ له	يُجِدُه . وفعل الخير خيرٌ ذخيرة
٣٦٠	تَخَلَّقَ بِأَخْلَاقِ الْإِلَهِ مُقَدِّساً	لنفسك عن أوساخ كل رذيلة
٣٦١	تَبَّتْ ^(١) فَارِعَاً عَنِ جُمْلَةِ الْخَلْقِ رَاضِياً	مُحَلِّياً بِأَخْلَاقِ الْإِلَهِ الشَّرِيفَةِ
٣٦٢	وَقَمَّ بِمَجْدُودِ ^(٢) الدِّينِ وَاحْفَظْ حُدُودَهُ ^(٣)	وَرَاعِ لَهُ تَرَعَى بِهِ حَقَّ حُرْمَةِ
٣٦٣	وَلَا زَمَ أَلْبَاءَ الرِّجَالِ وَكُنْ لَهُمْ	خَدُوماً ^(٤) لَكَيْمًا تَحْطَى مِنْهُمْ بِخِدْمَةِ
٣٦٤	وَرَاعِ حَقُوقَ الْإِهْلِ وَالْجَارِ وَاحْذَرِ	خِيَانَةَ فِي سِرِّ وَحَفْظِ وَدِيعةِ
٣٦٥	وَعِفِّ بِتَقْوَى وَعَفِّ عَنِ قَدْرَةٍ وَكُنْ	حَلِيمًا رَصِينًا ذَا وَقَارٍ وَهَيْبَةٍ
٣٦٦	وَحَدِّثْ بِحَقِّ إِنْ نَطَقْتَ تَفَزَّ بِهِ	وَإِلَّا فَلَا تَنْطِقْ بِجَهْدِكَ وَأَصْمِتْ
٣٦٧	وَإِيَّاكَ ^(٥) وَالسُّلْطَانَ وَالْبَحْرَ طَالِبًا	لِدُنْيَا تَنْلَهَا مِنْهَا بِكفايَةٍ

من لطبت النار اذا تلبت واشتد لهاها . والوقود يفتح الواو ما يُوقد به النار من حطب وحجارة ونحوها . ولعله يعنى بالنور النور الالهي فيكون في قوله هذا إشارة الى ان ملذات الجنة لا ينبغي ان تذكر في جنب لذة التمتع بمناجاة ربه ومشاهدة أنواره القدسية .

(١) قوله (تَبَّتْ) مجزوم بجواب الامر وهو قوله (تَخَلَّقْ) .

(٢) قوله وقم بمجدود الخ لا بد ان إحدى الكلمتين (حدود وحدود) محرقة عن كلمة تناسب المقام مثل (فروض) وقوله (ترعى) مرفوع لان جواب الترتب اذا كان مضارعاً جاز فيه الجزم والرفع .

(٣) قوله (خدوماً) كثير الخدمة : فان صيغه (فَعُول) تفيد المبالغة في الوصف . ولكن لم أرم ذكرها خدوماً في مبالغة خادم . وفي قياسه خلاف .

(٤) قوله (وإياك والسلطان والبحر الخ) منصوبان على الاغراء او التحذير . ويقال في تأويل مثله : باعد نفسك عن السلطان والبحر واحذر أن تجتمع بين نفسك وبين السلطان

٣٦٨ وكن خائفاً في حال أمنك منها
 ٣٦٩ ولا تك منقاداً لطبعك طائماً
 ٣٧٠ ولا تركن يوماً إلى العبد واجتنب
 ٣٧١ وإياك أن تُمسي أسيراً لقينة
 ٣٧٢ ولا تك خدنًا^(١) للمدام مداوماً

والبحر، وقوله (كَنَدْنَهَا) مجزوم بجواب الامر الذي هو باعد او احذر وضميره يرجع الى الدنيا . كأنه يقول : احذر ان تدنو من السلطان والبحر . وملاً منها رزقاً او خيراً بل تجنبها . وان تتجنبها تثل منها مرادك كافياً . وقد يعترض بأن المرء اذا تجنّب باب الامير وكان عالماً او زاهداً تَقَفَدَهُ الامير ووصله . أما البحر فكيف يؤدي تجنّب العمل فيه الى الرزق منه ؟ ولعل الجواب ان نجعل (من) في قوله (منها) بديلة اي لافادة معنى البديل كما في قول عبدالله بن عباس وقد كُفِّ بصره في آخر عمره :

(إن ياخذ الله من عيني نورها ففي فؤادي وعقلي منها نور)

فقوله منها اي مكانها وبدلها . ويكون المعنى هكذا : ان تجنبت السلطان والبحر تثل بدلها رزقاً كافياً . ومن هو بدلها الذي يدرك عليك الرزق ؟ هو الله سبحانه وتعالى الذي لا يضع عملك جزاء انكالك عليه . وجزم الفعل (تثل) هو الذي حملنا على تأويل البيت جذا المعنى . وان قلنا انه جزم لضرورة الشعر كان صفةً لدنيا وكان للبيت معنى آخر لا حاجة لذكره لظهور أمره .

(١) قوله (مودساً) هكذا هي في الاصل من دون تخط . وهي في الغالب اسم فاعل من آيسه اذا جمعه يآيساً . وهو متعد ففعوله محذوف تقديره مودساً بنفسك . ولو قال (آيساً) لتقابل (خائفاً) كان احسن .

(٢) قوله (دهائين) هل الكلمة معرفة عن دهاقين مثلاً ؟ او مراده بالدهائين دها . ذلك العبد من البشر الذي ركنت اليه ووثقت به . والدهاء الآخر دها . نفسك الذي غررت بك وورطتك في صحبته فلم تظن الى خبيثها وسوء مشورتها .

(٣) قوله (لقهوة) المراد بها الحمرة وهو اسمها في الاصل ثم استعارته منها قهوة البن . (٤) في الاصل (ولانك جذاً للمدام) ولا معنى لقوله (جذا) هنا فلفظ صوابه (خدنًا) اي صديقاً واليقاً للمدام . وقد يقال ان ذكره (المدام) في هذا البيت تكرار مع قوله (لقهوة) في البيت الذي قبله لان القهوة هي المدام كما قلنا ولا يمكن ان يكون مراده بالقهوة قهوة البن لانها في زمن الناظم وهو اول القرن الثامن للهجرة لم تكن ظهرت ولا شاع استعمالها في بلادنا . فلم يبق الا أن قوله (لقهوة) معرفة عن (لشهوة) ويكون المراد بها شهوة الفجور . ولا تكرار مع قوله (اسيراً لقينة) اذ أن المرء قد يتعلق بالقيان افتتاناً بجمالهن او اصواتهن لا لمرض الفجور جن . ففي ذكره استيفاء لتعداد المواقفات .

- ٣٧٣ وَخَذَ^(١) بِاعْتِدَالٍ مِنْ لَطَائِفِ ذَوْقِهَا
 ٣٧٤ وَلَا تَكُ بِالشَّطْرِ نَجٍ وَالزُّرْدُ^(٢) مُغْرَمًا
 ٣٧٥ وَلَا كَلِفًا بِالصَّيْدِ وَالْحَيْلِ ذَاهِلًا
 ٣٧٦ وَلَا تُكْثِرَنَّ الْهَزْلَ فِي كُلِّ مَجْلِسٍ
 ٣٧٧ وَلَا تَنْبَسِطْ فِي مَخْضَلٍ بِتَسْخُرٍ^(٣)
 ٣٧٨ وَلَا تُكْثِرَنَّ الْجَمْعَ لِلْمَالِ مَانِلًا
 وَإِنْ كُنْتَ ذَا ذَوْقٍ بِذَاتِكَ فَامْتُتْ
 فَتَرْجِعَ مَغْبُونًا بِأَخْسَرِ صَفْقَةٍ
 وَلَا غَرْقًا فِي بَحْرِ لَهْوٍ وَعِشْرَةٍ
 وَلَا الْقَوْلَ إِلَّا فِي أُمُورٍ سَدِيدَةٍ
 وَلَا تَمْرَحَنَّ^(٤) فِي مَحْضَرٍ بِسَفَاهَةٍ
 إِلَيْهِ بِحِرْصٍ مُفْرِطٍ وَخَسَاسَةٍ

(١) قوله (وخذ باعتدال الخ) اللدنام مذكر لكنه أعاد إليه الضمير في قوله (ذوقها) مؤنثاً باعتبار معنى الحمرة . ولا ريب في أن المراد من اللدنام في البيت السابق الحمرة المادي المشروب بالغم المنهي عنه شرعاً . ومعنى قول الناظم (وإن كنت ذا ذوقٍ بذاتك الخ) أي إن كنت إماماً الغارياً ذا ذوق ذاتي تستغني به عن شرب القليل فامتت هذا القليل أيضاً وتجنب شربه . إذن يكون المؤلف قد أباح القليل لمن لا ذوق ذاتياً له . وقد يكون لقوله (ذا ذوقٍ بذاتك) معنى آخر غير ما قلنا . والمقام لا يتسع لأكثر مما ذكرنا . ومن دواعي تحمين الظن بالناظم أنه ذكر في آخر التائية أنه هو ذو ذوق ذاتي فيكون ممن يمت القليل من الحمرة كما يمت الكثير . وهذا هو البيت الذي قاله :

(فذوقي بذاتي دائماً وتمارفي وشوقي وعشقي للعلى وسباحتي)

(٢) في الاصل (والرزد) اسم نبت طيب الرائحة وهو سبق قلم من الناسخ . وإنما صوابه (والرزد) بدليل قرنه بالشطرنج .

(٣) قوله (بتسخير) مصدر تسخر عليه إذا سخر منه . وهو استعمال عامي لانه لا يوجد في أبواب الصرف باب يزداد فيه على أصله الثلاثي ناء وميم في أوله . وفصيحه أن يقال سخر منه واستسخر منه . وقد نولد فعل تسخر من مصدر سخر الذي في أوله ميم وهو (مسخر) وأنته العامة فقالوا مسخرة . وكثر استعمال مسخرة على ألسنتهم حتى توهموا إصالة ميمها كأصالة الدال في دحرج دحرجة الذي يقال فيه تدحرج . ففاسوا (مسخرة) عليه ثم قالوا تسخر . ومثله في هذا التوهم تشيخ وتعلمن من مشيخة وملمنة . ومثل هذا الاشتقاق التوهمي إنفا يسوغ للعرب انفسهم كما قالوا تمسكن من مسكين على توهم إصالة الميم . وفعل التمسخر ما زال من لهجة عوام بلادنا كما يظهر أنه من لهجة العوام في زمن الناظم . وبه نستدل على أن الناظم يتسامح في استعمال الالفاظ العامية . وفي الاصل (ولا تنمزج في محضر) لكن لا يوجد في اللغة أنمزج من الانفعال وإنما جاء امتزج من الافعال . فصواب لا تنمزج لا تمزج أي لا تختلط في محاضر الناس ومجتماعهم جم إذا خاضوا في أحاديث السفه وكلمات البذاء . وعندني إن كلمة (لا تنمزج) محرفة عن (لا تمزحن) .

٣٧٨ ولا تك متلافاً ولا مُنسكاً له
 ٣٨٠ ولاتكُ عبدَ البطن والفرج واستعن
 ٣٨١ وُصن منك عرضاً وابدل المال دونه
 ٣٨٢ ولا تكُ في سفك الدِّمِّ متهوراً
 ٣٨٣ وحارب إذا حاربت فالجرب خدعة
 ٣٨٤ وكن مُبدياً للخصم منك بشاشة
 ٣٨٥ وقابل بجلم منك ذا الجهل واجتهد
 ٣٨٦ وخالف هوى النفس التي طالما هوت
 ٣٨٧ وكن في سبيل الله جِداً^(١) مجاهداً
 ٣٨٨ فذلُّ رجال الله في الله عِزةٌ
 ٣٨٩ ولا ترهبن الموت قبل حلوله
 ٣٩٠ فكل امرئ يوماً وإن طال لبثه
 ٣٩١ ولا دافع عنه له إن أتى ولو

فتصبح ممقوتاً به شراً مَقْتَةً
 بتقليل نوم. مع كثير رياضة
 تَغْظَمَنُ يُعَادِي إن فعلت وتكبت
 فقتل^(٢) بقتل إن خلا من خيانة
 بفكر ورأي واحتيال وليتة
 ولا تُبدين يوماً له وجه غلظة
 بأن لا يُقَابِل منك جهلاً بجملة^(٣)
 به نفس حُرِّ في هَوَانٍ وهوة^(٤)
 ولا تُخَشَّ فيه من اليم ملامة
 وعزُّ بني الدنيا مشوبٌ بذلة
 ولا تُخَشَّ منه إن أتاك بهجمة
 له أجل يأتي بوقت موقت
 تمنع منه بالحصون المنيعة

(١) قوله فقتل بقتل الخ كلمة (خيانة) منقطة في الاصل بنقط خيانة و(جناية) ومفهوم الشرط فيها غير ظاهر ولا سيما ان ارجعنا الشرط الى القائل الاول اما اذا ارجعناه الى القائل الثاني وهو ولي الدم كان له معنى متكلف أيضاً: اي اقتل القائل بشرط ان يكون قتلك له خالياً من خيانة او شبهة خيانة او خالياً من جناية او شبهة جناية .

(٢) في الاصل (لهجة) باللام وصوابه (بجملة) بالباء اي اجتهد في ان لا يقابل ذا الجهل بجهل بجملة منك. وجزم (لا يقابل) لضرورة الشعر وإلا فهو منصوب .

(٣) قوله (وهوة) عطف على هوان مراداً بما المعنى المجازي اي في هوة من الصغار او الشقاء او هوة من عذاب يوم القيامة ونحو ذلك .

(٤) قوله (جداً) الجِدُّ الاجتهاد في الامر فيجمله خبراً فيه مبالغة على حدِّ (زيدٌ عدل) او هو على تقدير مضاف اي ذا جد ولعل صوابه (جدٌ مجاهد) باضافة (جد) الى ما بعدها اذا انضم يقولون : فلان عالمٌ جدٌ عالم اي متناه في العلم بالغ النهاية فيه كما يقال ايضاً عالمٌ جدّاً . وهذا الاستعمال الأخير هو الشائع بيننا .

(٥) في الاصل (وعز بنو الدنيا) .

٣٩٦ فطعم المنايا^(١) في أمور عظيمة
 ٣٩٧ وكن ناطقاً بالحق إن شاء أو أبي
 ٣٩٨ ولا تحش إلا الله في كل حالة
 ٣٩٩ فذو الجهل لا يرضيه شي وذو الجحى
 ٤٠٠ وإن نلت في نيل المعالي مشقة
 ٣٩٦ كطعم المنايا في أمور حقيرة
 ٣٩٧ كليتك^(٢) مقدماً^(٣) به ذا^(٤) نباهة
 ٣٩٨ يُعِنكَ وكن حراً قنوعاً ببلغة
 ٣٩٩ يعيش بنفسه حرّة مطمئنة
 ٤٠٠ فإن المعالي بالمكاره حقت
 ٣٩٧ إذا قنعت في كسر بيت بكسرة
 ٣٩٨ بأيسر شيء من لباس وطعمة
 ٣٩٩ ولا تأسفن يوماً على فوت^(٥) نعمة
 ٤٠٠ يفوتك^(٦) إمكان وتضيع^(٧) فرصة

- (١) في الاصل (فطعم الرزايا الخ) ولعل صوابه ما قلنا لان الناظم اقتبس هذا المعنى من بيت ابى الطيب المتنبي : فطعم الموت في أمر حقير كطعم الموت في امر عظيم
- (٢) في الاصل (كليكك) و صوابه كليكك اي مكالك او صوابه جليكك او خصيكك وكله محتمل التحريف وكله حسن المعنى. وقوله مقدماً به خبر بعد خبر لفعل (كن) وبه متعلق بمقدماً اي شديد الاقدام في نصرة الحق. وفي الاصل (ذو نباهة) و صوابه (ذا نباهة) لانه خبر ثالث لقوله (كن).
- (٣) قوله (انجبار) مطاوع جبر يقال جبر العظم المكسور فانجبر اي اصلحه فصلح. وكسر البيت هو الجانب من جوانبه واصله للخباء من آدم يتثنى وينكسر طرفه على الارض فيجلس عنده.
- (٤) قوله (حرمة) للحرمة معان منها اهل الرجل. وما يحويه الرجل ويقابل عنه. وهما يصلحان هنا. فهو ينصح بعدم الحزن لفقد أحد من الاهل او لفقد ما ثقله وتقاتل دونه من قنبة او متاع نفيس. ولو قيل ان (حرمة) بالخاء محرفة عن (صرمة) بالاصاد وهي القطعة من الابل تبلغ الثلاثين لما كان بعيداً عن اسلوب الشعر الجاهلي وان كان بعيداً عن مذاهب شعراء القرن الثامن للهجرة. وفي الاصل (ذوق نعمة) ولعل صوابه فوت نعمة اي ضياعها وذهابها من اليد.
- (٥) قوله (وساعد) الخ مفعول مساعد محذوف تقديره وساعد غيرك بمن استنجد بك وطلب رفدك او مموتك. (وساعد الدهر) اي ساعدك واسمعتك بجاه او قدرة او غنى. وقوله (وتضيع) بالمجر عطف على المصدر المؤول المضاف الى قبل. تقديره قبل فوت الامكان وتضيع الفرصة.

- ٢٠١ ولا تُنسِ شَبَعَانَا وَجَارِكَ جَائِعٍ
 ٢٠٢ وَكُنْ فَطْنًا شَهْمًا لِبَيْبَا مَهْدًا^{١)}
 ٢٠٣ وَسَامِحْ أَخَاكَ الْحَرْ فِي فَعْلِهِ إِذَا
 ٢٠٤ وَكُنْ أَبَدًا هَشًّا لَهُ مَتَبَسِّمًا
 ٢٠٥ يَدُمُ لَكَ مَهْمَا عَشْتِ أَوْ عَاشَ وَوَدَّه
 ٢٠٦ وَلَا تَاكُ مِنْكَ كَادًا^{٢)} إِذَا زَرْتِ صَاحِبًا
 ٢٠٧ وَلَا إِذَا كَرَا بِالسُّودِ مَنْ قَدْ عَرَفْتَهُ
 ٢٠٨ وَسِرَّكَ فَاحْفَظْهُ وَكُنْ كَاتِمًا لَهُ
 ٢٠٩ وَكُنْ آخِذًا بِالْحَزْمِ فِي كُلِّ حَالَةٍ
 ٢١٠ وَلَا تَكُ^{٣)} حَقَادًا إِذَا صَاحَبُ أَمَا
- فُتْصِحَّ مَوْسُومًا بِأَرْذَلِ خَلَّةٍ
 أَدِيًّا كَرِيماً مُؤَثْرًا^{١)} عَنِ خِصَاصَةٍ
 أَلَى زَلَّةٍ وَاعْفِرْ لَهُ جُرْمَ هَفْوَةٍ
 وَلَا تَاكُ ضِحَاكَ كَا^{٢)} وَلَا ذَا عِبُوسَةٍ
 وَتُصِحِّحْ مَعْرُوفًا بَعْدَ ذِمَّةٍ
 وَلَا قَاذِفًا مَنْ غَابَ عَنكَ بِغَيْبَةٍ
 وَلَا نَاسِيًا مِنْهُ^{٣)} لِمَهْدٍ وَصُحْبَةٍ
 تَعِشْ فِي أَمَانٍ مِنْ أَدَى ذِي عَدَاوَةٍ
 تَحَاوُلْ^{٤)} تَسْلِمَ مِنْ سَهَامِ نَدَامٍ
 إِلَيْكَ وَأَبْدَى عِنْدَهُ^{٥)} ذَا صَنِيعَةٍ^{٦)}

١) قوله (مهدياً) ام فاعل من مهد الامر سهله وأصاحه اي مسهلاً الامر لغيرك ومصححاً له اذا احتاج غيرك اليك ففعوله محذوف ويحتمل ان يكون محرفاً عن (مُجَدِّدًا) اي معظماً اي اجتهد ان تكون معظماً في نفوس الناس. او هو محرف عن (مهدباً) ولعله خبر الكلمات الثلاث. وقوله (مؤثراً) بالناء من أثر غيره : فضله ورجحه . وفيه الاشارة الى آية (ويؤثرون على أنفسهم ولو كان هم خصاصة) وفي الاصل (مؤثراً) .

٢) في الاصل (ضاحكاً) (ولا ذو عبوسة)

٣) قوله (منكاداً) بالدال ويحتمل ان يكون (منكلاً) بالراء وهذه الصيغة (مفعال) لافادة المبالغة ولكن ليست قياسية في كل فعل .

٤) في الاصل (ولا ناسياً لمهد وصحبة) وهو غير مستقيم الوزن فلعل صوابه (ولا ناسياً منه لمهد وصحبة) وضمير منه راجع الى من عرفته من الناس فهو ينهاك عن نسيان عهده وصحبته. وتكون (من) حينئذ متعلقة بمحذوف حالاً من عهد وصحبة مقدماً عليها .
 ٥) في الاصل (تحاوله) وصوابه (تحاول) بجذف الضمير ليصح الوزن وتقديره (في كل حالة تحاولها) .

٦) في الاصل (ولا حقاداً) وصوابه ما قلنا ليستقيم الوزن وقوله (وابدى عنده) بفتح العين أي وأظهر عناده. وقوله (ذا صنيعه) صوابه ذا صنيفة أي ذا حقد. وهو حال من ضمير أبدى . وفي الكلام شبه تناقض إذ كيف يكون ذا صنيفة وقد اظهر عناده ؟ وقد يقال ان هذا الصاحب الملائم يخفي حقدته ويظهر عنده . فالناظم ينصح بأن يُتفطن إلى مثل

- ٢١١ ولا ناقضاً عهداً لجلِّ محافظٍ
 ٢١٢ ولا حاسداً خلقاً على فضلِ نعمةٍ
 ٢١٣ ولا تك في حال الغنى طاعياً ولا
 ٢١٤ وإن يك خطبُ حلِّ فائبت وداره
 ٢١٥ وخذ من صريح العلم والفضل كل ما
 ٢١٦ ولا تك ذا خبثٍ ومكرٍ مناقضاً
 ٢١٧ وعودٍ بصدق القول ما دمته قائلًا
 ٢١٨ ولا تك سفسافاً لخوفٍ من امرئٍ
 ٢١٩ ولا تك دخلاً على الناس خارجاً
 ٢٢٠ ولا تك هجماً على من عرفته
 ٢٢١ ولا تك جداباً بحرصٍ تكالباً
 ولا قاطعاً حبلاً لصاحبٍ وُصلةٍ
 ولا ناسياً حقاً لمبدي صنيعةٍ
 إذا مس فقرٌ مظهرًا للكآبةِ
 بصبرٍ جميلٍ عند أولِ صدمةٍ
 يزينك في حالي مقامٍ ورحلةٍ
 فتبلى بذي مكرٍ ونفسٍ خبيثةٍ
 لسانك واحذر أن يفوه بكذبةٍ
 ولا طمعٍ^(١) من رغبةٍ أو لرغبةٍ
 بصورةٍ^(٢) إيذاءٍ ونقلِ نيمةٍ
 فتدعى ثقيلاً أهوجاً ذا حماقةٍ
 لأسبابٍ دنيا من وجوهٍ خسيصةٍ

هذا صاحب الذي دلّ عناده في المعاشرة على ضيق في قلبه . ومع هذا لا تحقد عليه أجا الفارسي بل لابسه على علته حتى يقضي الله قضاءه بينكما .

(١) في الأصل (بذي نفس ومكر خبيثة) وصوابه ما قلنا لتقع الصفة ومقهما من الموصوف . ولعل صواب مناقضا منافقا .

(٢) قوله (سفسافاً) السفساف الزدي . من كل شيء . ولا يقال في الفصح رجل سفساف كما قال الناظم . فالناظم يقول لا تكن خفيفاً كالنيار إذا خيفت احداً . وقوله (ولا طمع الخ) أي ولا تك خفيفاً ذا طيش ايضاً لطمع من رغبة بأن تطمع بسبب رغبة في نوال أحد واستشران الى فضل ماله . والطمع إنما يكون في الشيء المرغوب المحبوب فقول الناظم (أو لرغبة) فيه نظر اذ كيف يقع الطمع في شيء مرهوب ويمكن جعل (أو لرغبة) معطوف على قوله (لخوف) لا على قوله (رغبة) لكن الامكان شيء وحسن السبك شيء آخر .

(٣) قوله (بصورة إيذاء) أي لا تدخل وتخرج عليهم ونفسك صورتها وشكهاها الايذاء أو لا تتردد عليهم بشكل إيذاء . لكن هذا التعبير غير مألوف الاستعمال لدى الفصحاء وإن كان مألوفاً لدى العامة حتى عامة زماننا .

٢٣٢ ولاتك كسلاناً عن الكسب واحترز
 ٢٣٣ وكن حاملاً أثقال قومك دافعاً
 ٢٣٤ وكن راعياً عهد الخليل وإن خلا^(١)
 ٢٣٥ ولا تك مغروراً بجام تناله
 ٢٣٦ ولا تك جبّاراً إذا دَوْلَةٌ آتت
 ٢٣٧ وكن أبدأ عن صحبة الناس هارباً^(٢)
 ٢٣٨ ولا تَلْهُ^(٣) عن مخور الذائل واقتراناً
 ٢٣٩ وكن شاكراً لله في كل حالة

من الذل للإخوان في نيل حاجة
 بسعيك عنهم هم كل مهمة
 أخوك فصل واحفظ حقوق الأخوة
 فتسلبه الأيام أعجل سلبه
 ولا خوراً^(٤) منها إذا هي ولت
 فعز الفتى في أن تراه بعزلة
 فضائل واعهد^(٥) فهي أفضل قينة
 ولا تظهر الشكوى إذا النمل زلت

(١) قوله (خلا) اي مسات على معنى ان موت صديقك لا ينبغي ان يحول دون صلة اهله ومبرة اولاده . او لعل صوابه (جفا) اي وان جفاك اخوك وهجرك فلا تترك انت صلته ورفده .

(٢) قوله (ولا خوراً) لا يقال في الوصف من (الخور) وهو الضعف والفتور (خور) بكسر الواو وانما يقال خائر وخوار . وفلان خور اي جبان فلعل صوابه (ولا تك خواراً اذا هي ولت) و (خواراً) نوائم (جباراً) احسن موازنة .

(٣) قوله (هارباً) حسن واحسن منه لو قال (راغباً عن صحبة الناس او عازفاً عن صحبتهم) فيها اللذان يتمديان من اما فعل هرب فانه يتمدى من .

(٤) قوله (ولا تله) اهي عنه يلهى من باب علم اذا غفل عنه واعرض وترك ذكره . وقوله (واعهد) اي واوص غيرك باقتناء الفضائل او المعنى واحفظها وراعها . ويمثل ان تكون (اعهد) معرفة عن (اجهد) اي واجتهد في اقتنائها ولا تغتر عن التحلي بها . ومراده بعمو الرذائل مقاومتها والعمل على ازالتها من بين الناس .

طعة^{١)}

(في شرح طرف من احوال الناظم وما لقي من)
(المشاق في مطالبه . وبها تم القصيدة)

٦٣٠ وإني لمنقادٌ لحلي كما اشتهى
٦٣١ وإن ضنَّ^{٢)} ذو بخلٍ عليّ بماله
٦٣٢ لأنني من قومهم زُبدة الورى
٦٣٣ هم القوم لا يشقى الصريحُ بهم إذا
٦٣٤ لنا الشرفُ الأعلى الذي طودُ عزه
٦٣٥ ونحن لأهل الشرق والغرب قبلة
٦٣٦ وأيُّ يدٍ للفخر مُدت ولم يكن
٦٣٧ وقد^{٣)} نزل الرحمنُ مائدةً لنا
٦٣٨ تُغذّي غداءً لا ترى الموت بعده

١) قوله (لُمة) بضم اللام يراد بها القليل من الشيء . كما يراد باللُمة قال في الأساس
يقال : (أصاب لُمة من الكلاء . ومعها لُمة من العيش أي ما يكتفى به منه .

٢) في الاصل (وإن ظن) بالطاء .

٣) قوله (وهم بقياس) الضمير يرجع الى الورى مراداً به الناس من غير قوم الناظم .

٤) في الاصل (جلاً) بالألف وصوابه ان نكتب بالياء .

٥) في الاصل رسم هذا البيت كما يلي :

(وأنى يدٌ للفخر مُدت ولم يكن لنا خمسها يرمى فخارٌ ونجدة)

وصوبناه كما ترى في المتن . والضمير في (خمسها) يرجع الى اليد وأراد بخمسها أصابعها
الخمسة وجملة تومي حال من خمسها على معنى ان يد غيرنا اذا مدت وأومات الى المجد باصبع
واحدة حسب العادة فاننا نومي بأصابع يدينا الخمسة الى المجد الذي اشاروا باصبع واحدة اليه
وتزيد عليهم الاشارة الى النجدة ايضاً . ومعنى النجدة إيجاد المستجد على ما حيز به من أمر
وتزل به من شدة وقد تكون النجدة بمعنى الشجاعة .

٦) وقد تزل الرحمن الى آخر البيتين يكفى الناظم هذه المائدة وما فيها من مطاعم

٤٣٩ لقد شَرَّفَتْ نَفْسِي جَلالاً وَرِفْعَةً
 ٤٤٠ سموتُ إلى أوجِ العُلَى فبلغتُهُ
 ٤٤١ وشاهدتُ أشياءً^(١) الوجودِ بعينها
 ٤٤٢ وأثلتُ مَجْدًا دونَهُ المَجْدُ شامخاً
 ٤٤٣ وقد تدرِكُ المَجْدَ المؤثِّلَ عَزَمَةً
 ٤٤٤ علوتُ إلى أنْ جاوزتُ نعليَ العُلَى
 ٤٤٥ وضاقَتِ^(٢) بي الإقليمُ^(٣) من عَظَمِي بِهِ

وذاقتُ^(٤) وذاقتُ^(٥) هَامَ كُلِّ مُنِيفَةٍ
 ولكنْ بِكَدِّ مُتْعَبٍ وَمَشَقَّةِ
 كما هي في مرآةِ ذاتِي الصَّقِيلَةِ
 دعائِمُهُ رُصَّتْ بِأحكامِ مُكَنَّةِ
 إذا بَعَثَتْهَا هِمَّةٌ مثلُ هِمَّتِي
 وَطَلَّتْ إلى أنْ نلتُ كُلَّ طَوِيلَةٍ^(٦)
 فلمْ اسْتَرِ^(٧) فِيهِ لِعَايَةِ قِيَمَتِي

الذيذة عن الحكمة الازلية او الحقائق الالهيية او الاسرار الكونية او غير ذلك من المحارات التي اعتاد غلاة الصوفية من مواضعهم بما فحبروا الامة وهجروا بالمسلمين الطريق الذي استقاموا عليه منذ صدر الاسلام وقوله في البيت الذي بعده (لا ترى) خطاب لنفاري المستعد لتناول شيء مما على المائدة . ولذا أعقبه بهذا الاسلوب اللين من الافراء فقال : (فهل فيكم الخ) . وربما كان الاصوب ان تكون (لا ترى) اي ينون جمع المتكلم ليتفق مع قوله قبله (مائدة لنا) أي انا نأكل من مطاعم هذه المائدة التي اترلت علينا فلا نعود غوت بل نحيا إلى الابد . ثم دعا أحبه الى مشاركته ومشاركة جماعته في هذا الضمام السهاوي الذي يورث الخلود .

(١) قوله (وذاقت) مفعوله محذوف وهو متصيد من ذكر طعوم المائدة التي في البيت قبله أي وذاقت نفسي من لذائذ تلك المائدة التي دعوت إليها احبتي ما شئت . وربما كان الصواب (ووافيت) اي بلنت رأس كل منيفة وقوله بعده (وذاقت) كذا بالغاف والتاء خطأ صوابه و (نافيت) ومع هذا يبقى فيه إشكال : وهو ان ناف الثلاثي لازم يقال ناف الشيء ارتفع وأشرف وانااف الشيء على غيره ارتفع وأشرف كذا في اللسان فالناظم ضمن (ناف) معنى وصل وبلغ ولذا عداه بنفسه . كأنه قال : وبلغت نفسي رأس كل مرتفع .

(٢) قوله (اشياء الوجود) حسن والاحسن منه ان تكون بمرقة عن (اشباح الوجود) .

(٣) قوله (طويلة) صفة قامت مقام الموصوف المحذوف على تقدير كل رتبة طويلة . ومعنى رتبة طويلة انها عالية فان علوها يستدعي ان تكون المسافة إليها طويلة .

(٤) في الاصل (وذاقت) بالطاء المشالة و (الاقليم) لفظ غير عربي الاصل وقد اصبح يراد به قسم من الارض يتميز عن غيره بمميزات جغرافية او طبيعية او جوية . وقوله استر في الاصل اشترى بالشين المعجمة وهو خطأ وصوابه (استر) بالسين المهملة . وسرى واسرى

٢٢٦ فَإِنْ أَصْبَحْتَ رَجُلًا يَمْشِي عَلَى التُّرَى
 ٢٢٧ أَيْتٌ خَلِيَّ الْبَالِ مِنْ دُونَ كَثْرِهِ
 ٢٢٨ وَإِنْ قَابَلْتَنِي مِنْ جَهْلٍ سَفَاهَةٌ
 ٢٢٩ فَلَا بَاتَ يُطْعِنِي الْغَنَى إِنْ بَلَغْتَهُ
 ٢٣٠ وَلَوْ فِي فَمِ الضَّرْغَامِ أَصْبَحَ مَطْلِي
 ٢٣١ سَيَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَعْرِفِ الْيَوْمَ مَنْ أَنَا
 ٢٣٢ تُخَاطِبُنِي نَفْسِي بِأَشْيَاءَ فِي الْكُرَى
 ٢٣٣ وَمَنْ خَطَبَ الْعُلْيَاءَ يَوْمًا وَلَمْ يَكُنْ

فَفَوْقَ الثَّرْيَاءِ يَدٌ^(١) أَطْنَابُ خَيْمَتِي
 بِحَالٍ رَخِيٍّ الْحَالِ مِنْ غَمٍّ قَلَّةٍ
 يُقَابِلُهَا حِلْمِي بَعْفُو رُؤُوتِي
 وَلَا بَاتَ يَثْبِينِي عَنِ الْجُودِ فَاقَتِي
 هَجَمْتُ عَلَيْهِ^(٢) الْجَيْشَ مِنْ غَيْرِ خَشْيَةٍ
 مَقَامِي غَدًا إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ شَيْعَتِي
 إِذَا عَايَنْتَهَا عَيْنٌ غَيْرِي أَقْرَتُ^(٣)
 صَبُورًا عَلَى وَقْعِ الظُّبَا^(٤) وَالْأَسِنَّةِ

واسترى واحد . وهو السير ليلاً وقد اراد به هنا مطلق السير تسامحاً . واسترى مجزوم فالواجب حذف الياء وتثنية كسرة الراء لاقامة الوزن . واستعمال الناظم لهذا الفعل (أي فعل استرى) بدل على ان له بصارة بغريب اللغة ويأتي في البيت بعده شاعده عليه ايضاً .

(١) مر الكلام على معنى هذا البيت وتضريف فعل (يد) وانه من وتند يتد - في المقدمة فلا حاجة الى اعادته هنا .

(٢) في الاصل « ايت على البان من ذوق كثرة » بحال رخى الحال من غم قلة » و (الكثر) يطلق ويراد به المال الكثير كقوله (فَإِنْ الْكُثْرُ اعْبَانِي قَلِيلاً) وقوله (بحال رخى الحال) بتقدير حرف العطف كأنه قال وبحال او هو حال ثانية . وفي هذا التعبير مبالغة اذ جعل للحال حالاً رخيماً . وقوله (من غم قلة) من بدلية . ويكون المعنى أيت خالي الذهن بالقرب من مالي الكثير فلا اهتم به وابتعدت احياناً بحال رخي وعيش هنيء بدل الغم بالقلة اي قلة المال . ونحن بهذا التصحيح ان لم تكن وقعنا على الفاظ الناظم فقد وقعنا على المعنى الذي اراده ان شاء الله ويؤيده قوله بعده فلا بات يطعني الخ . ولو قدم هذا البيت كان أحسن .

(٣) قوله (هجمت عليه الجيش) هجم لازم متعد : هجمت على القوم وهجمت الخيل على القوم اي جعلتها تخجم عليهم قال الليث ولم اسمهم يقولون اعجمنا الخيل اي بالمسرة . فالجيش في البيت مفعول به لقوله هجمت .

(٤) قوله (أقربت) مجهول : يقال أقر الله عينك وفلان قرير العين كناية عن أنه في مسرة وهناء . والمعنى ان كان غيري يتعم في النوم برؤية أشياء من متع الحياة مكتفياً بذلك فإن نفسي تحضني على طلبها ولا ترضى مني الاكتفاء بالثأذ بها في الكرى . يريد انه يحتم بطلب المعالي بينا غيره لا يطلبها الا في المنام ولذيذ الاحلام . فقوله (في الكرى) متعلق بما بعده . (٥) في الاصل (الضي) .

٢٥٤ فليس له في أن يُعرض نفسه
 ٢٥٥ وما مانعي منها ونفسي أيبة
 ٢٥٦ وقد شملتني من إلهي عناية
 ٢٥٧ سخاءً وعلم راسخ وشجاعة
 ٢٥٨ ولي^(١) حالة أخرى ظفرت بعلمها
 ٢٥٩ أصد^(٢) قلبي عنها فتعزى بوصلتي
 ٢٦٠ أيا نفس جدتي في طلابك واصبري
 ٢٦١ أحبابنا إن الليالي بعدكم
 ٢٦٢ تفتت مذ غبتم فوادي بالنوى

لها وليعش^(٣) فنعماً بأدنى معيشة
 وعزيمي ماض والليالي ممدتي
 وأيدي منها الزمان بنسبة^(٤)
 وحزم وإقدام وإرهاق عزيمة
 وإن عشت^(٥) منها نلت غاية بغيتي
 وإن أنا يوماً جذت بالوصل صدت
 ولا تقصري^(٦) إن كنت نفس مجدة
 رمت بسهام البين شملي فأصمت
 وأي فوادٍ بالنوى لم يُفتت^(٧)

(١) في الاصل (عتاً) كذا بنقطتين فوق التاء .

(٢) قوله (بنسبة) اي بنسب . ولا نسب يُفتخر به الا القرنى النبوية . أو لعل (بنسبة) محرفة عن (بستة) اي بست خصال ثم سرد هذه الخصال الست في البيت التالي وهو قوله (سخاء وعلم راسخ الخ) وهذا هو الصواب .

(٣) قوله (ولي حالة اخرى) الى آخر البيتين . الله اعلم ما هي تلك الحالة التي ظفر بعلمها ولكنه لم يظفر بها نفسها . حتى اذا ظفر نال غاية ما يتحى . فقوله (منها) لعل الاظهر ان تكون (فيها) وقوله (فتعزى) صوابه (فتغري) من الاغراء وهو الحض على الشيء . هذه الحالة الاخرى التي يتسناها الناظم شبهها بالمحبة التي تُتعب محبها بكثرة تبها ودلالها حتى يجعل ذلك منها أحياناً على بغضها وهجرها ثم لا تلبث تلك المحبوبة ان تُفري به وتعود إليه طالبةً وصالةً فيجود لها به لكنها تصد عنه وهكذا . فن هي تلك المحبوبة يا ترى ؟ المعرفة ؟ الحكمة ؟ سرّ القدر ؟ وحدة الوجود ؟ الحقيقة الكلية ؟ الحقيقة المحمدية ؟ الله أعلم .

(٤) قوله (ولا تقصري) أي ولا تكفري وتُفسيكي عن الجد والصبر والدؤوب في الطلب وقوله (نفس مجدة) في الاصل (مجذت) بالناء المستطيلة وصوابه بالناء المستديرة . والاضافة هنا على حد قولهم (مسجد الجامع) أي مسجد المكان الجامع . والتقدير هنا إن كنت نفساً نسيمةً مجدةً . والنسيمة معناها الانسان . كأنه يقول : جدي يا نفسي ان كنت نفساً انساناً كامل في جدته وطلابه للمعالي . وان لم تفعل كنت نفس مخلوق غير ذي جد ولا كمال وفي قوله مجدة نظر .

(٥) في الاصل (لم تُفتت) .

٤٦٣ لَنْ كُنْتُمْ يَوْمًا أَنْتُمْ بغيرنا
 ٤٦٤ وإن نَقَضَ الْعَهْدَ الْأَخْلَافُ أَوْ نَسُوا
 ٤٦٥ أَقْتُمْ بِأَكْفافِ الْغَوِيرِ وَصَبَّكُمْ
 ٤٦٦ بِحَوْلِ جِبَالِ الرُّومِ فِي هَوَسَاتِهِ
 ٤٦٧ بَعِيدٌ عَنِ الْأَوْطَانِ فَرْدٌ مُشَرَّدٌ
 ٤٦٨ فَطُورًا أَرَى مِنْ فَوْقِ صَهْوَةٍ شَامِخٍ
 ٤٦٩ وَطُورًا تَرَانِي رَاجِلًا بَيْنَ رَفَقَةٍ
 ٤٧٠ وَطُورًا تَرَى الدِّيَابِجَ ثُونِي وَنَارَةَ

(١) قوله (أقتم) الى آخر البيت : (الغوير) بالتصغير ماء لبني كلب بناحية الساوة بين العراق والشام (سيواس) مدينة من بلاد الاناضول مشهورة أمها الناظم في آخر عهد السلاجقة اي قبل استيلاء الاتراك العثمانيين عليها بنحو ستين سنة . وقوله (من رُئي) (من) بمعنى (في) كناية «أروني ماذا خلقوا من الأرض» أو صوابه (في رُئي) وقوله (أرمنيّة) بكسر الميم لأن أصلها (أرمنيّة) بياء بعد الميم ولما حذفت الياء لضرورة الشعر بقيت الكسرة دالة عليها .

(٢) في الاصل (كل ضيفه) و(المهوسات) جمع هوسة واحدة المهوس وهو الطوف في الليل مع جراءة في الطلب ولذا سمي الاسد هواس . ورجل مهوس يحدث نفسه . فهوسات الناظم في جبال الروم يريد بها طوافه وتجولاته غمة أو أنه يشير إلى حالة نفسية له ذات وسوسة نتجت عن سهره وتأملاته .

(٣) قوله (عن الاوطان) و(عن الاوطان) لعل صواب احدهما (الاطوار) بالراء جمع وطر وهو المأرب والحاجة يترصدها الانسان . وأرجح ان الاولى معرفة عن (الارفاق) جمع رفقة وهم القوم ترافقهم في السفر ويجمع على رفاق ايضاً . فالناظم يشكو بعده عن اوطانه وعدم وجود رفقة له في غربته ولطهم هم اجوده لهوساته وتزعجاته وباطنيته .

(٤) قوله (شامخ) يريد الجبل وشبهه بالحصان فجعل له صهوة . وهي مقعد الفارس من الفرس . وقوله في الاصل (فوق حبال وحزمة) تحريف فاحش فالجبال صوابه الجبال اذ هو يقول انه في هوساته نارة يكون فوق رأس جبل وطوراً يرى الجبال من فوق رأسه . وقوله (وحزمة) محرف عن (حزومة) أو حزونة وكلاهما بمعنى الوعورة فهو يقول جبال حزونة كما نقول رجال أدب ورجال سخاء أي ذوو ادب وذوو سخاء . إلا اذا كان في ولاية سيواس جبال تسمى باسم يصلح ان يعرفه الناسخ الى (حزومة) وتكون اضافة جبال الى ذلك الاسم كما اضافتها في قولنا جبال آراراط وجبال طورس مثلاً .

(٥) وقوله (في كساء وشملة) الكساء والشملة مما يلبسه الاعراب في بوادعهم وليسا

٤٧٢ ولست أبالي إن أكلت لقيمة
 ٤٧٣ ولا فرق عندي بين يابس كسرة
 ٤٧٤ ولا بين نومي فوق خز مزوق^(١)
 ٤٧٥ فدوقي^(٢) بذاتي دائماً وتعارفي
 ٤٧٦ لساني قوسي والتفكر جعبي
 ٤٧٧ وعقلي سطلاني ونطقي حاجي
 ٤٧٨ ونفسي نديي والمباحث مطربي
 ٤٧٩ مخيلتي^(٣) تجلو علي عرائساً
 ٤٨٠ وصديقي صديقي والعفاف مصاحبي
 ٤٨١ وصبري معيني واحتمالي معاوني

من لبوس اهل العرف والنعم كالخز والديباج .

(١) (قلية) هي ما قُلي من اللحم ونحوه ثم جعل مع الطبخ ليطيبه .

(٢) في الاصل (خز مردف) وصوابه خز مزوق أو مفوف أو مزخرف أو نحو ذلك وقوله في الاصل (فوق صحفة تربة) صوابه (صحصح تربة) وهو وصف للارض يدل على استوائها اي ارض مستوية ذات تربة اي تراب .

(٣) قوله (فدوقي بذاتي) الخ أي إن له ذوقاً ولذة يستمتع بها ويستمددها من أعماق نفسه وبمحض ذاته لا من مباحج الدنيا الخارجة عن نفسه كاتي عددها من لبس الديباج وأكل القلايا والنوم علي الخز . وقوله (وتعارفي الخ) اي ان هذه الحالات التي سردها هي أيضاً ذاتية له وقد أشربتها نفسه فهو يتلذذ بها وحدها دون اللذائذ الخارجة الاخرى . فقوله (تعارفي) عطف على ذوقي . أو هو وما عطف عليه مبتدأ والمهر محذوف تقديره بذاتي ايضاً .

(٤) وقوله (وجسمي تختي) من لطائف التعابير المجازية : فانه لما جعل نفسه ملكاً جعل لها عرشاً يجلس عليه . ولا عرش سوى جسمه فروحه الملك وجسده العرش الذي عبر عنه بالتخت . والتخت لفظ فارسي بمعنى السرير ويكنى به عن عرش الملك وعاصمته . وقد استوحى الناظم هذا المعنى من اترك الاناضول الذي لبث فيهم عمراً .

(٥) في الاصل (مخيلتي) ولعل صوابه (مخيلتي) ويريد بها القوة المخيلة وهي احدى قوى النفس الناطقة عند الفلاسفة . وقوله في الاصل (سمعتي) صوابه سمعتي اذ لا بد للزوج الذي تُترَفُ اليه عروسه ان يكون بين يديه شموع ترهق انكي يرى حسناتها في جلوتها .

٢٨٢ وفقرِي غِنائي واشتغالي فَرَاعِي^(١) ومالي تجريدي^(٢) وكنزي قناعِي
 ٢٨٣ وحزمي وعزمي صاحباي ومركبي
 ٢٨٤ ولا عمل^(٣) في غير علمي بعفوه
 ٢٨٥ وما شئت من عد السنين وإنما
 ٢٨٦ لعمرِي إن ولي الصبي وأنى النهي
 ٢٨٧ تجرعت أحداث الزمان وذقتها
 ٢٨٨ فلم أر في الدنيا أشد نكابة

فمراث تجليات الحضرة الالهية التي يتخيلها الناظم إنما يتبينها بقوة تميزه وشدة تأمله .
 هذا التمييز هو بمثابة السمعة في جلوة العروس تظهر للزوج حسننها وتزيه دقائق جمالها فلا
 يبقى شيء منه منيباً .

(١) قوله (غِنائي) الغناء بالمد التثني والتطريب . والغنى بالقصر ضد الفقر وهو المراد
 هنا . فيكون مده لضرورة الوزن وفي الاصل (غِناي) من دون همزة وعليه يجب مد
 ياء المتكلم لضرورة الوزن ايضاً فنقول (غِنايا) : فيها ضرورتان اختر منها ما تحب .
 وقوله (فراغِي) الفراغ اسم مصدر ولم يرد (فراغة) بالهاء كما قالوا هنا . وهنائة .
 ولكن الناظم قاله . والمعنى ان فراغه ونهطه عن العمل هو شغله الذي يحرص عليه لانه اذا
 فرغ جسمه شغل قلبه في الفكر . وعكف على الذكر . وقوله (تجريدي) اي تجريد نفسي
 من المال هو المال المئسر المنتج . فانه في حين تجرده وفقره يستغني بالله وبالتفكر في آياته .
 وهذا هو المال الحقيقي .

(٢) قوله (ولا عمل الخ) اي لا عمل له إلا عمل واحد وهو علمه بعفوه تعالى . والعلم
 بالعفو ليس من الاعمال وجعله منها تسامح . ولو قال (ولا أمل) لكان حسناً .

(٣) قوله (فقد أخذت الخ) اي ان كانت اللبالي نالت من نشاطه وتحييت من جسمه
 فقد أعطته مكان ذلك تجربة وزيادة في العلم والمعرفة .

(٤) قوله (طعمي) مصدر طعم الشيء طعماً إذا أكله : يقول ان احداث الزمان
 وخطوبه قد أكل ثمراتها في حين ان تلك الثمرات ليست ذات طعم واحد في ذوقه
 وإنما كانت (حلوة بعد مرّة) والمقام وسياق الكلام يستدعي أن يقول (ومرّة بعد حلوة)
 ليفيد انها تارة حلوة وطوراً مرّة . ولكنه حذفه اعتقاداً على دلالة السياق وفيه القارئ .
 ويحتمل ان يكون صوابه (مرّة بعد مرّة) بفتح الميم فيها اي اكلت المرّة بعد المرّة .
 وبذلك يستغني عن تعذير محذوف . والاكل والتجرع والذوق كل ذلك كناية عن
 التجربة والاعتقاد والممارسة .

٤٨١ فدُونَكُمْوها^(١) يا بني الفهم وانشروا
 ٤٨٢ لملكبو أن تدر كوا الفوز بالمتى
 ٤٩٠ وإن أظلمت طرق الضلال^(٢) لكم فقد
 ٤٩١ خذوا^(٣) دُرّاً منها سني سنانها
 ٤٩٢ أتتكم^(٤) بأدواء الجهالة طبة مشرقة تظفي سنا المغربية

(١) قوله (فدونكموها الخ) الضمير يرجع الى تائبته التي نظمها فهو يتلوها على المرادين المستمدين لفهمها ويقول لهم دونكموها اي خذوها (والقوى) جمع قوة والمراد بها هنا قوات الجبل. وقنوات الميل وطاقتة الميوط التي يفتل منها: اذ أن الجبل لا يكون خيطاً واحداً وإنما هو يتكون من خيوط تسمى قووى وطاقات واراد بقوله انشروا قواها اشروحوا ما تعقد من مسائلها وغمض من اسرارها. (وعوا) فعل أمر من الوعي وهو حفظ الكلام مع تدبر معناه اي احفظوا الفصيحة وتدبروا معاني نكاتها بعد نكتة. وقوله (وعوها) ساقط في الاصل.

(٢) قوله (من بديعة) صفة قامت مقام موصوفها المحذوف تقديره من نكتة بديعة أو مسألة بديعة او نحو ذلك.

(٣) في الاصل (الظلال) بالظاء المشالة.

(٤) قوله (خذوا الخ) السنّا بالفصر الضوء وهو بالمد الرفعة ولكن المحدود هذا قد يراد به الضوء كما فعل المصنف هنا فإنه انما اراد به الضوء بدليل جعله له أشعة تردّ الدراري خنساً. والدراري الكواكب الثلاثية والخنس هي الكواكب كلها او بعضها سميت بذلك من الخنس وهو السر: خنس الشيء ستره. فالناظم يقول ان ضوء قصيدته يصير كواكب السماء مخفية مكسوفة.

(٥) قوله (أتتكم بأدواء الخ) في الاصل (بأدواء) وهو محرف عن (بأدواء) والادواء جمع داء لا جمع دواء ولا ينبغي أن الشاعر انما يريد ان قصيدته تأتيهم بأدوية الجهالة وعلاجها لا بأدوائها اي امراضها فيكون الناظم ذهل فجمع دواء على أدواء خطأ قال في اللسان (وجمع الداء ادواء وجمع الدواء ادوية) وما يدرينا ان الناظم انما قال: أتتكم بديواء الجهالة (ديواء) مصدر دأواه مداواة ودواء بكسر الدال قال في اللسان (والدواء مصدر داويه دواء مثل ضاربه ضراباً اه) ولا ينبغي ان باب قائل له ثلاثة مصادر وقد رتبوها بحسب تقدمها في الاستعمال وتداولها على ألسنة الفصحاء: أولها المفاعلة وثانيها الفاعل وثالثها الفاعل بزيادة ياء بعد الفاء ولا خلاف في قياسية المفاعلة والاكثر على ان (فعال) قياسي ايضاً ثم اشيعت كسرته فتولد منها ياء فصدر (فعال) على هذا ليس قياسياً وإنما صير الى إشباع كسرته عند الضرورة الشعرية سكما فعل الناظم مذ قال (ديواء) وبعضهم جعل

٢٩٣ تريل عمى عين الزكي وتذهب الـ
 ٢٩٤ وكم ميتٍ أحييت ونحيي بردها
 ٢٩٥ أتت تتهادى كالمها بملاحة
 ٢٩٦ لها زبي مسكينٍ لضعفٍ مُعِينها
 ٢٩٧ وبكرٍ^(١) أتت لافارضٍ: بذرُعلمِها
 ٢٩٨ نخالُ معانيها خلالَ حروفِها
 ٢٩٩ كأنَ قوافيها ورصفَ بيوتِها
 ٣٠٠ عقودُ لآلٍ رُصمتْ بربِّ جدي
 ٣٠١ وليست إذا عددتها بطويلة
 ٣٠٢ ولكنها^(٢) ثَمُّ هَمْ تَمَّ نَظْمُها

(فيعال) هو الاصل و (فمال) من دون ياء فرعٌ مختل من فعله هذا يكون قول الناظم (ديوا) جرى فيه على القياس لا على الضرورة . هذا ما خطر لي في تصحيح كلمة (بأدوا) وعلى ان أكون مصيباً في تحميني . وقوله (طه) كذا من دون نطق صوابه (طيبة) بفتح الطاء وتشديد الباء من الطب بالكسر والوصف طَبَّ بالفتح وطيب والمؤنث (طبة) فالقصيدة طَبَّبة اي طيبة أنت بالمداواة والمعالجة وقوله في الاصل (مشرقى تطفي) لا يستقيم معه الوزن وصوابه (مُشْرِقة) من شَرَّقَ إذا أَخَذَ في سيره ناحية الشرق . وقد مر الكلام في المقدمة على المراد من قوله (المغريبة)

(١) قوله (قَرْدٌ كحلة) الفرد ضد الزوج وهو مفعول مطلق لفعل تذهب اي تذهب الغشاوة إذهابةً واحدة فقولهُ (فرد كحلة) قامت مقام إذهابةً واحدة . وهذا التعبير من التعابير الشامية الشائعة بين عامة بلادنا مذ نقول مشى بفرد نعل وفلان أعور بفرد عين .
 (٢) وقوله (عراقية الخ) يريد ان تائيته منسوبة اليه فهي عامرية نسبة الى اسمه (عامر) وهي بصرية نسبة اليه اذ هو (البصري) وهي عراقية لان كل بصري عراقي على ان هذه النسب مستملحة في الحسان .

(٣) وقوله (لضعف معينها) اي لضعف ناصرها وناشر محاسنها .

(٤) قوله (وبكر أنت لا فارض) أصل معنى الفارض الطاعنة في السن من البقر وضدها البكر وهي الفتية منه فهو يقول ان تائيته بين التائيات بتراثة البكر الفتية وليست فارضاً مستنة . واراد بالفارضية التائية المنسوبة الى ابن الفارض وقد مرت الاشارة الى ذلك في المقدمة .
 (٥) قوله (ولكنها الخ) يريد أن عدد اياتها خمسمائة وخمسة ايات : لان حرف

٥٠٣ خذوها ههنا يا أخلاي واعملوا^(١) بما قلتُ فيها بصدق طوبة
 ٥٠٤ فكم لي بها فضلٌ عليكم ومئةٌ ولله كم فضل علي ومئة
 ٥٠٥ سمعتُ يجده بالغ لذوي الحجي بكشف معانٍ كم عيون قد أعمت
 ٥٠٦ فإن كنت في سعبي^(٢) مصيياً فالحري^(٣) وإلا فهذا كان مقدار طاقتي

تمت^(٤) القصيدة بحمد الله وعونه

الله وكتبها من لم يذكر
 الله ولم يذكر سواه

(الآء) في حساب الجمل بخمسة. وحرف الهاء بخمسة ويظهر ان البيت الزائد أقدم بعد نظمها .
 وقوله (لتاريخ هجرة) لم تر كلمة (هجرة) مناسبة للمقام لانه انما أرخ بالذال للدلالة
 على سنة النظم لا سنة الهجرة اللهم إلا اذا كان الناظم يريد ان يشير الى ان سنة السبعائة
 والواحد والثلاثين كما كانت تاريخاً لنظم التائية كانت تاريخاً ايضاً لهجرته الى سيواس
 فيكون نظمها في سنة وصوله اليها، ويكون الصواب أن تكون (هجري) بياء المتكلم .

(١) في الاصل (واعلموا) .

(٢) قوله مصيياً بالصاد في الاصل ميبيا وقوله (فالحري) بفتح الحاء وازاء بعدها
 ألف اي فأنا جدير وخليق بالاصابة .

(٣) قوله (تمت القصيدة - الى قوله - سواه) كتبت هذه الكلمات على شكل مثلث
 كما يرى القاري : خمس كلمات في السطر الاول واربع في السطر الثاني وثلاث في السطر
 الثالث ثم ابتداء بعد ذلك بقوله برسم الهجرة الخ في سطر طويل ملائم لايبسات القصيدة
 والبياض الذي حصل على جنابتي المثلث كتب فيه بالحمرة اسم الجلالة (الله) عن اليمين
 و(الله) عن اليسار ولا تعلم من ابتكر هذا الشكل ؟ هل هو ناظم التائية عامر بن عامر
 البصري السيواسي العالم الاديب الصوفي او هو ناسخها احمد بن يوسف بن سليمان الكرتي ؟ الجاهل
 باللفة العربية وقواعدها . لاجرم ان يكون هذا الابتكار من صنيع الاول ويكون المراد بفعل
 (كتبتها) انه نظمها وقوله (لم يذكر ولم يذكر) كتبتا من دون تقط فاحتمل ان
 يكون الفعلان بضمير المتكلمين (نذكر ولم نذكر) او بضمير الغائب المجهول (يُذكر
 ولم يُذكر) ولا فرق كبير في المعنى ، وانما المهم في لفظ (سواه) هل هو وصف بمعنى غير
 وحيثذ يكون المعنى اتنا لم نذكر كاتب القصيدة ولم نذكر غيره عن تتأني منه الكتابة ،
 وأما اذا كانت (سواه) بمعنى إلا الاستثنائية فيكون المعنى اتنا لم نذكر كاتب القصيدة ولم
 نذكر الا كاتب القصيدة . نغى الذكر عن كل أحد ثم عاد فأثبته ونسبه الى واحد . فاذا

برسم^١ الهجرة في الله بالله لله الأرخ الصادق . والمحب الوائق . والمحبوب
للخالق . شيخ الحقائق . ومعدن الطرائق . إمام المحبين . وسلطان العارفين . ومحبوب
المحققين . الشيخ زين الدنيا والدين . مسافر نفع الله به وأعاد على المسلمين من
بركته آمين آمين

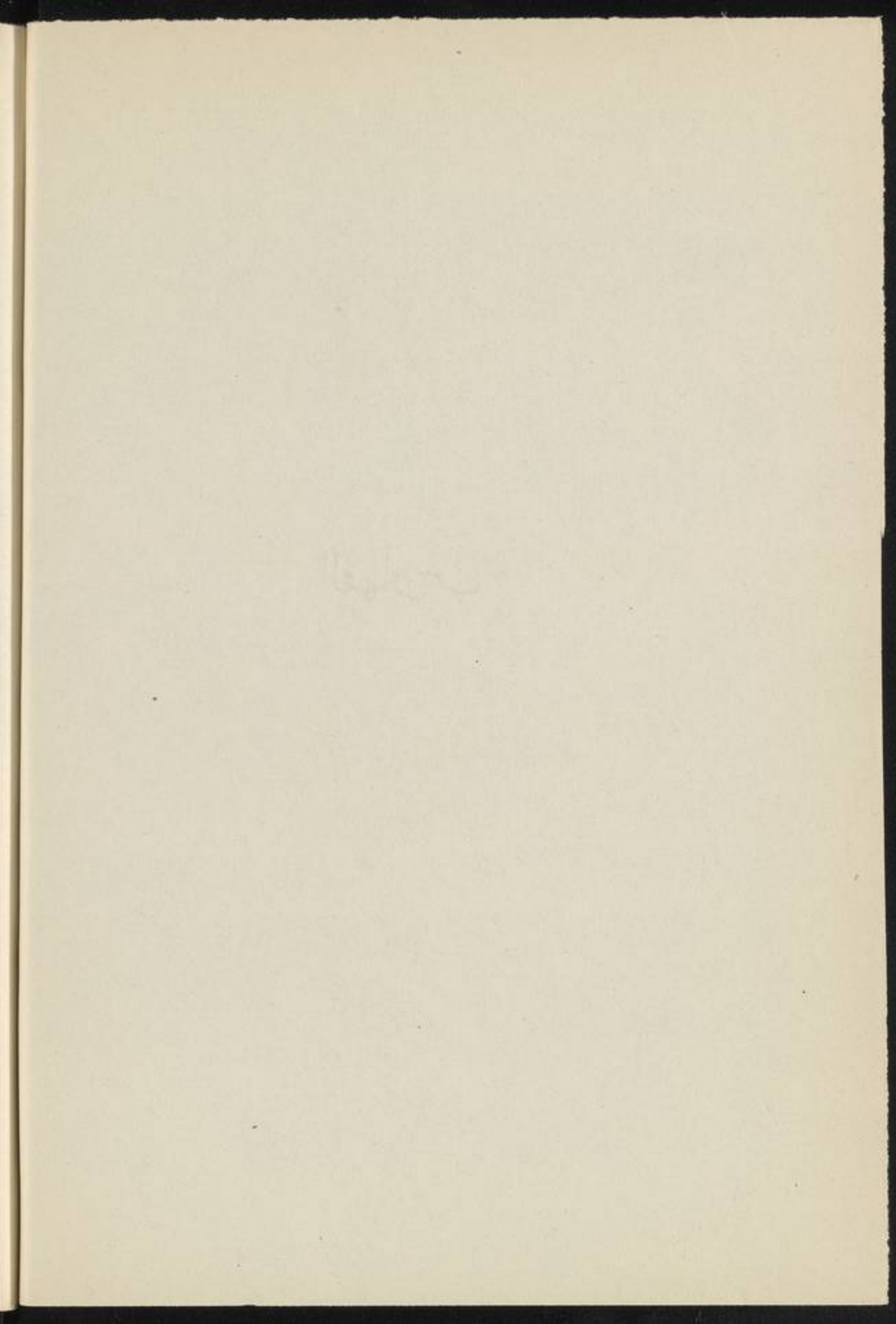
وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم

انتهت بالحرف

لاحظنا هذا ولاحظنا ما كتب بالحجرة من اسم الجلالة في ناحيتي المثلث علمنا ان في هذا
القول وفي هذا الشكل من الكتابة غرضاً رمزياً ربما كان له علاقة بوحدة الوجود .
والكتابة بشكل مثلث وكتابة اسم الجلالة (الله) في الجانبين بحيث انطوى كل ضلع من
المثلث على اسم الجلالة - يشبه ما روي أنه وجد في بعض رسائل الخلاج الى أحد مريديه
صورة فيها اسم الله مكتوباً على تمويج وفي داخل ذلك التمويج مكتوب (علي عليه السلام) .
١ قوله (برسم الهجرة الى آخر الكلام الذي انتهى به الكتاب) الباء في قوله برسم
متعلق بكتبتها فالناظم أو الناسخ انما كتب ما كتب برسم الهجرة للأرخ الصادق فلان يعني
انه نظمها او نسخها على نية الهجرة او ليكون ذلك مذكراً جا . وقوله (في الله بالله لله)
اي انه انما هاجر الى اخيه فلان لوجه الله لا لفرض دنيوي ويكون فيه الاشارة الى حديث
البخاري انما الاعمال بالنيات وانما لكل امرئ ما نوى من كانت هجرته الى الله ورسوله
الى آخر الحديث . ومن هو هذا الاخ الصادق الذي سماه (مسافر) بعد ان لقبه بألمع الالقب
دلالة على الرسوخ وعلو المقام في علم التصوف والقرب من الله وهل فوق الحكم بأن (مسافر)
محبوب الخالق حكم بمنقبة ، او تنويه بقضية ؟ وقد اشبعنا الكلام على مسافر هذا في المقدمة .

(والحمد لله أولاً وآخراً)

الفهارس



١ - فهرست ما في التائيتة العامرية
من الفاظ لغوية محتاجة الى تفسير
(مرتبة على حروف المعجم)

حرف الالف

نسبة الى حرف التحقيق (إن) وهو استعمال مولد .	(إنيتي)
رجع .	(آب)
القدم وما لا نهاية له في أوله ويقابله الأبد .	(الأزل)
العلو .	(الأوج)
مصدر آب إذا رجع وعاد .	(الأوبة)
على نفسه فضله ورجحه وقدمه فهو مؤثر لغيره على نفسه .	(آؤه)
المجد أصله وثبته .	(أثّل)
لفظ غير عربي الأصل اصبح يراد به قسم من الارض يتميز عن غيره بميزات طبيعية او جوية ونحو ذلك .	(الاقليم)

حرف الباء

الحاجز بين الشيتين . وما بين الدنيا والآخرة من حين الموت الى يوم الحشر .	(البرزخ)
ثوب فيه خطوط وخص بعضهم به الوشي .	(البُرْدَة)
في البيع والشراء الحسارة والنقص .	(البخس)
ما يتبلغ به من العيش ولا يفضل عنه .	(البُلْغَة)

حرف التاء

كبير والعجب .	(التيه)
---------------	---------

- (بدر التم) القمر حين تمامه واكتماله .
(متلاف) الكثير الاتلاف للعالم المولع بانفاقه .

مرف الجيم

- (الجوهر) اذا قوبل بالعرض كان المراد به ذات الشيء . ومادته .
(الجاوة) عرض العروس على انظار النظار ويستعمل بمعنى ضد الخلوة .
(المجرة) مجموعة النجوم المشهورة سميت بذلك لانها كآثر المجر ، كما
في الصحاح .
(الجرم) بكسر الجيم الجيم .
(الجيلة) الحلقة والطبيعة .
(تجافوا) عن الشيء . ابتعدوا عنه واجتنبوه .
(الجريرة) الجناية والذنب يرتكبه الانسان .
(النجبار) العظم صلاحه وبرزه بعد كسره .
(الجلّي) العظيمة من الخطوب والنوازل ، والخطب جلي .
(الجعبة) وعاء النبل .
(تجرع) الدواء شربه بتكلف وتدرج .
(الجنى) ثمر الشجر يقطف غصاً طرياً .

مرف الطاء

- (حبة القلب) هنة من الدم سوداء تصكون في وسط القلب وتسمى ايضاً
سويداء القلب .
(حلف) الشيء . الملازم له .
(الأحوالية) مصدر بمعنى حول العين .
(الحاية) بكسر الحاء . الزينة و(محلي) مزين .
(عين حديدة) حادة النظر ومنه قولهم : رجل حديد اذا كان ذا حدة في
اللسن والفهم والغضب .
(الحماة) الطين الاسود وعين حيمة : ذات طين اسود .

- (الخطم والتحطيم) التكريس وقيل هو خاص باليابس .
 (حكاه يحكيه) اذا شبهه .
 (حاف عليه) جار وظلم واسم المفعول محيف .
 (حطام الشيء) ما تكسر منه وتفتت .
 (حدا يحدو) للأبل غنى لها وهو يسوقها لتنشط في السير وهو الحادي .
 (الحِرّ) من الرمل والطين الطيب منها وطين حر لا رمل فيه . ورملة
 حرّة لا طين فيها وزاد في الاساس (طيبة النبات) .
 (المخفل) ملاً القوم ومجتهمهم .
 (الحجى) العقل .
 (الحزومة) بالميم كالحزونة بالنون : مكان حزم وحزن ضد سهل .

حرف الخاء

- (الخاسى) النَّظَرُ إِذَا كَلَّ وَأَعْيَى وَكَذَا الْفَهْمُ . وَالْكَلْبُ إِذَا ابْتَعَدَ
 مطروداً منزجراً .
 (الخالد) الدائم الباقي — والذي ابطأ عنه الشيب . وخلّده جملة خالداً
 فهو مخلّد .
 (خَلَقَ) العود سواه وقوممه . وخالقه ايضاً طيبه : من الخلوّق .
 (خَرَّ) سقط من علو الى أسفل .
 (الخوار) صياح البقر .
 (الخدر) ما يوارى المرأة عن الانظار من بيت ونحوه .
 (الخدن) الصديق والصاحب . وخدن المدام الملازم لها .
 (الخَلَّة) بفتح الخاء الخصلة وجمعها خلال .
 (الخصاصة) بفتح الخاء الفقر .
 (خَلَا) مات . وخلا المكان أصبح خالياً .
 (الخور) الضعف والجن والخوار الضعيف الجبان .
 (الخُنس) الكواكب وهو اسم لكلها أو لبعضها الذي يستتر : من خنَسَ
 الشيء . ستره .

حرف الـ دال

- (ديمومية) نسبة الى ديمومة مصدر دام الشيء . اذا امتد بقاءه وطال ثباته .
 (الدَجَل) الكذب والدَجَال الكذاب المموه .
 (المدلهم) الشديد الظلمة والبالغ في السواد .
 (الديوم) الدائم . مشتق من الدوام .
 (الدوحة) الشجرة العظيمة .
 (الإدماج) إدخال شيء في شيء . وتضيئه اياه .
 (دقيقة) مسألة دقيقة تدق وتصغر وتختفي فلا يهتدى اليها الا ذو
 الأفهام الثاقبة .
 (دثر) درس وبلى وامحى .
 (الدُجْنَة) الظلمة .
 (الدك) دق الشيء . وتهديته حتى يسوي بالأرض .
 (تدارأوا) في الخصومة اذا تدافعوا فيها واختلفوا .
 (الدعامة) بكسر الدال العباد يقام عليه الشيء . جمعه الدعائم .
 (الدراري) الكواكب المتألثة يقال كوكب ذُرِّي .

حرف الـ ذال

- (الذُرُوه) بالضم والكسر أعلى الشيء .
 (الذخيرة) ما يجنباً ويحرص عليه لوقت الحاجة اليه وفله اذخر الشيء . بدال
 مشددة واصله اذخِر ويقال اذخر بذال مشددة ايضاً
 واسم المفعول مذخر ومذخر .

حرف الـ راء

- (ترفيه) مصدر رفه عنه اذا خفف عنه ونفس عنه ووسع عليه .
 (الرصانة) الإحكام والاشتداد ورجل رصين ثابت رزين .
 (الرُومة) بضم اوله ويكسر قطعة من جبل بال .

- (رَتَّق) الشوب اصلحه وضم فتوقه بعضها الى بعض .
 (الروية) النظر والتفكير في الأمور .
 (أردف الشيء بالشيء) اتبعه به وجعله رداً له وتبعاً .
 (الرؤا) بضم الراء حسن المنظر .
 (الرمل) علم يتعرف به الغائب المجهول . وكأنه مسمى باسم آتته وهي الرمل (أي التراب المعهود) . وهذا كالتنجيم فإنه تعرف المجهولات بواسطة النظر في النجوم .
 (ربيع) الطعام وغيره زكا ونما وزاد .
 (رست) السفينة وقفت على الأنجر و (الأنجر) آلة ارساء السفينة .
 (ركن اليه) سكن اليه ووثق به .
 (رخي البال) ورخي الحال - كل ذلك اذا كان مهناً في عيشه لا يعكر صفوه معكراً .
 (إرهاف) مصدر أرهف السيف شحذه ورقق حدته .

هرف الزاي

- (الزخار) البحر الذي زخر اي طبا وارتفع ماؤه .
 (أزرى به) وَّضَع منه وحطَّ من قدره .
 (زها) زهر وأشرق ونما .
 (تَرَكَت) نفسه تطهوت وخلصت من الأدناس .
 (الزلَّة) بفتح الزاي المهفوة والمره من الزكَل وهو الخطأ واصله ان تزل قدمه فيسقط .
 (زَلَّت به النعل) كناية عن الوقوع في الذنب او الإثم او الخطأ .

هرف السين

- (سرمدية) نسبة الى سرمد . بمعنى الداخ . وليل سرمد طويل .
 (يسخو) يجود ويمنج .
 (مُسَهَّد) السُّهد السهر والأرق .

- (السراب) ما يترأى نصف النهار كالماء لاصقاً بالأرض من شدة الحر .
 (السدر) شجر النبق واحدته سدره .
 (سدره المنتهى) اسم لشجرة في أقصى الجنة اليها ينتهي عالم الأولين والآخرين
 ولا يتعداها (كما في النهاية) .
 (السجل) الكتاب تدون فيه اليهود والأحكام .
 (السذاجة) البساطة ويعنى بها عدم التركيب والوصف منه ساذج . وهي
 اعجمية الأصل .
 (السوابغ) جمع سابغة وهي الدرع التامة الطويلة .
 (السرد) نسح الدروع .
 (سرار الشهر) آخر ليلة منه .
 (السوأة) العورة وما يستحي من إظهاره .
 (السندس) الرقيق من ثياب الحرير .
 (السبسط) ولد الولد كالحفيد واشتهر الأول في ولد البنت كما اشتهر الثاني
 في ولد الابن .
 (سفسط) فهو مُسفسط تكلم بالحكمة الباطلة الموهمة . والكلمة من
 اصل يوناني كالفلسفة .
 (السنن) الطريقة يستقام عليها - والطريق أو وسطه .
 (سخافة) العقل رفته وضعفه ضد حصافته .
 (أسدى خيراً يسديه) عمله وأسدى الى فلان أحسن اليه .
 (السديد) الصواب من الاقوال والأمور .
 (تمسخر) عليه اذا سخر منه وهو استعمال عامي .
 (السفساف) الرديء من كل شيء . والخفيف المتطاير من الغبار ونحوه .
 (اسباب الدنيا) حظامها ووسائل العيش فيها .
 (استرى) من باب اجتمع بمعنى سرى ومثلها أسرى . وأصله
 المسير ليلاً .
 (السنأ) باقصر الضوء ويمد . والسنأ بالمد الرفع والني المرتفع .

(السُّهَى) نجمٌ خفي من بنات نعث تمتحن برؤيته الابصار .

حرف السين

- (الشاسع) البعيد .
 (الشجر) المم والحزن والشوط من البكا . يقال بكت الحمامة شجوها .
 (الشَّح) الشي . يظهر لعينيك فلا تبين حقيقته وشَّح الشي . جعله عريضاً .
 (شَبَّ) نما وارتفع . يقال شَبَّت النار بعد الحُمود .
 (الشدق) أحد جانبي الفم وهما شدقان .
 (الشَّنْوَ) السكين العريضة النصل .
 (شابه يشوبه) خلطه ومزجه والمشوب المزوج بغيره .
 (الشكيمة) حديدة من اللجام تكون في فم الفرس تمنعه الجراح والسرعة .
 (الشيوخ) العلو والارتفاع والشامخ العالي المرتفع .
 (الشَّمْلَة) الثوب مما يلبسه الأعراب .

حرف الصاد

- (الصمدية) مصدر (الصَّمَد) بمعنى الدائم وبمعنى السيد الذي يقصد بالمهم من الحاجات ولا يقضى دونه أمر .
 (الصِّرف) الخالص من الشوائب مثل المَحْض .
 (الصِّفوة) خالص كل شي . وخياره .
 (الصريع) الملقى على الأرض .
 (الصعقة) المرّة من صعق اذا غشي عليه .
 (الصُّعِق) الناحية .
 (الصَّرْح) القصر او كل بنا . عال .
 (صار الشئ . يصوره) اليه اذا ضمه وأماله .
 (الصرّاط) والبرّاط الطريق واسم للجسر او للطريق الممتد على متن جهنم .
 (الصَّفقة) البيعة . واصله صفق اليد على اليد حين البيع .
 (الصَّنِيعَة) المعروف والجليل تُسديده الى آخر .

- (الصرِيخ) الصارخ المستغيث طالب النجدة .
 (أَسْمَاهُ) اذا رماه بنحو سهم فأصاب مقتلاً منه فأماته .
 (الصَّهْوَةُ) مقعد الفارس من ظهر الفرس .
 (الصَّخَّصَح) الارض المستوية .

حرف الضاد

- (اضْحَلَّ) ذهب وتلاشى .
 (أَضْرِمَ) النار أشعلها وأوقدها .
 (الضَّرْغَامُ) الأسد .

حرف الطاء

- (الطَّرَّةُ) شعر الناصية الذي يسيل على الغرة .
 (الطَّرْفَةُ) الغريب المستملح المعجب من الاشياء .
 (الطَّوْلُ) الفضل والعتاء .
 (الطَّرِيفَةُ) وجمعها طرائف بمعنى الطرفة .
 (الطور) الجبل . واسم جبل بعينه .
 (الطارق) اسم نجم خاص .
 (طَعَا) زاد وغا وارتفع .
 (الطفيف) القليل .
 (الطَّامَّةُ) الداهية تطمّ وتلو على ما سواها .
 (الطاغني) الباغي المتجاوز الحد في سوء معاملة الناس .
 (الطود) الجبل .
 (اطناب) جمع طنّب بضمّتين وهو الجبل تشد به الخيام .
 (الطَّبَّ) بفتح الطاء الحبير بالشيء العالم به، وغلب على الحبير بامراض الابدان كالطبيب وهي طبة .

حرف العين

- (العشوة) الظلمة . وضعف البصر .

- (التَعَنَّتْ) ان تدخل الأذى على غيرك وتكلفه المشقة وتتطلب زلته .
 (العنصر) الاصل . وعنصر الشيء . مادته الاصلية .
 (العراء) الفضاء لا يستتر فيه بشي .
 (عَقَر) الناقة ذبحها بقطع قوائمها بالسيف .
 (العَلَقَة) التعلق والعلاقة .
 (العوار) مثلثة العين العيب . ويكنى به عن العورة والسوءة .
 (عرج) ارتقى وصعد . و(المعراج) آله .
 (العَرْش) الكرسي والسرير . واكثر ما يستعمل في سرير الملك .
 (العفريت) البالغ في خبثه ودهائه من الشياطين .
 (عتا) فهو عتيّ وعاتر : اذا استكبر وقسا .
 (عَتَى نفسه) أتعبها وادخل عليها المشقة فهو معتَى . وعناني الامر أهني
 وأنصبي .
 (عزرائيل) اسم ملك الموت .
 (العند) بفتح العين العناد والجاج في الخلاف .

هرف العين

- (العُرَّة) وجه الرجل وبياض جبهته .
 (العلة) العطش او شدته او حرارته .
 (غاض الماء يفيض) نقص وذهب .
 (الغل) بكسر العين الحقد والضعفة .

هرف الفاء

- (الفاحم) الاسود . وفعله فَحِمَ . ومنه الفَحْمُ .
 (ذو الفقار) اسم سيف لسيدنا علي رضي الله عنه .
 (مفاريد) جمع مفرد . واصل مفاريد مفارِد .
 (الفترة) السكون والهدنة . وما بين النبيين من الزمن .
 (تفلسف) تكلف معرفة الفلسفة وهي الحكمة وادعاها .

- (افترّ) فهو مفترّ : انفرجت شفتاه عن اسنانه حين التبسم .
 (فرد كحلة) اي بكحله فردة واحدة .
 (الفارض) المُسنّة من البقر : ليست فتية .

حرف القاف

- (القبعة) بكسر القاف الارض السهلة المطمئنة كاقاع .
 (القبس والاقباس) الاخذ من الشيء . وأصله اخذ شعلة من النار .
 (القطب) ملاك الامر وقوامه . وقطب الرحى : الحديدية او العود المشبث في طبقها الاسفل ويدور عليه الطبق الاعلى .
 (قعر الشيء) منتهى أسفله .
 (القَطْر) بكسر القاف النحاس الذائب . او هو ضرب منه .
 (القَد) القطع .
 (قوم) الشيء عدله وأماله بعد اعوجاج .
 (القينة) المغنية .
 (المقدم) الشجاع المُقدم على الخطر لا يبالي .
 (قطع الجبل) كناية عن القطيعة والجفا . والهجران .
 (القنية) ما يقنيه الانسان ويملكه من مال ومتاع .
 (القلي) البغض .
 (القليلة) ما قُلي على النار من لحم ونحوه .

حرف الطاف

- (كُنْهُ الشيء) حقيقته .
 (كُنْفٌ) بصره أي عمي . فهو مكفوف وكفيف .
 (الكمية) المقدار نسبة الى (كم) وهو استعمال مولد .
 (الكياسة) العقل والفظنة وضد الحفاقة .
 (الكوثر) الخير الكثير . واسم نهر في الجنة .
 (الكامن) المستتر و(الكمنّة) المرة من فعل الكمون وهو الاستتار .

- (كَوَدَنٌ كَوَدَنَةٌ) مشى ببطء وثقل . و(الكودن) البرذون المجين .
 (كَلَفٌ بِكَذَا) مولع به ملازم له .
 (كَبَّتْ عَدُوهُ) اذا قهره وأذله وأخزاه .
 (كَلَيْمَكَ) مُكالمك الذي يكلمك وتكلمه .
 (كَسَّرَ الْبَيْتَ) جانبه . واصله للخبء . من أَدَمَ يَتَشَنَّى وبنكسر طرفه فيجلس عليه .
 (الْكِسْرَةُ) من الخبز : القطعة المكسورة منه .
 (التَّكَالِبُ) على الشيء . : الحرص المذموم على نيئه والحصول عليه .
 (الْكَرْبِيَّةُ) المكروهة . ويكنى بها عن الحرب اذ هي مكروهة .
 (أَكْنَافُ الشَّيْءِ) جوانبه وأطرافه .

حرف اللام

- (اللَّحِيحَةُ) النظرة الخفيفة السريعة .
 (اللَّيْبُ) ذو اللَّبِّ : وهو العقل .
 (تَلَقَّفَ الشَّيْءَ) تناوله بسرعة كلقفه .
 (اللَّيْحُ وَاللَّيْحَةُ) معظم الماء .
 (اللَّقْوَةُ) مرض الشدق اذا التوى الى احد جانبي العنق .
 (مُلْبِتَةٌ) اسم فاعل من فعل (الم) به نزل به . فالملمة النازل من الشدائد تلم بالانسان .
 (لَطَيْتٌ) النار قلظى توقدت واشتد لهيبها .
 (اللَّيْنَةُ) كاللينة جمعه لَيْنٌ : المضروب من الطين لينى به فاذا شوي بالنار سمي آجرا واحدته آجرة .
 (اللَّيْمَةُ) مجموع شعر الراس الذي يصل الى شحمة الاذنين .

حرف الميم

- (الْمُخَضُّ) الخالص من كل شيء . والمحوضة مصدره .
 (الْمُعِيَةُ) نسبة الى (مع) لافادة المصاحبة . وهو استعمال طارىء .
 (الْمُضْعَةُ) قطعة اللحم . وقلب الانسان مضعة من جسده .

- (المشكاة) كوة غير نافذة اذا وضع فيها المصباح وهو السراج ازداد نوره .
 (المسخ) واخواته (النسخ) و (الفسخ) و (الرسخ) هي في اصطلاح
 الحكماء بمعنى انتقال النفس الناطقة من بدن الى بدن .
 وحالات الانتقال مختلفة فيها باختلاف المنقول والمنقول اليه
 اذا كان أعلى او أدنى .
 (مَرَدٌ) البناء فهو مَرَدٌ : اذا مأسه وسواه وطوله .
 (المَمْخَرَقُ) اسم فاعل (مَخْرَقٌ) الرجل اذا مَوَّه وكذب .
 (مربية) شك
 (الكبش الاملح) الابيض او هو الاسود يعلو شعره بياض . وعلى كل فهو
 من لون الملح .
 (الخيض) هو اللبن الذي يخض ويحرك لسكي يستخرج زبده .
 (المها) جمع مهاة . بقرة الوحش تشبه بها الحسان كالظبا .

هرف النونه

- (نَضًا الثوبَ عنه) خلعه وتزعه .
 (النشوة) الرائحة والسكر .
 (نفث) الراقي والساحر نفث نفخة خفيفة من فيه خرج معها رشاش من
 ريقه : فهو اخف من التفل والتفل اخف من البصق .
 (نأى) بُعد .
 (نفخت) فاحت وانتشرت رائحتها .
 (التنكير) تغيير الشيء . وتبديل شكله بحيث ينكره من يعرفه .
 (تنس) تلبس (من اللبس) . وتظاهر بغير حقيقته .
 (النهى) جمع نهية وهي العقل . ثم كثر استعمال النهى مفرداً بمعنى العقل أيضاً .
 (النعمة) بفتح النون اسم مصدر لفعل تنعم اذا لان عيشه وحسن حاله
 وضدها البؤس .
 (المنكاد) صيغة مبالغة من النكد . وهو قلة الخير في الانسان وعسر طباعه
 وضده الساحة والسجاحة . ولم يذكر منكاد في المعاجم .

- (النجدة) الانجاد وإجابة المستنجد المستصرخ طالب المعونة .
 (أنافى) المكان ارتفع وعلا على غيره . فالمكان منيف والبقعة منيفة .
 (النوى) البعد والفراق .
 (النكته) من الكلام جملة موجزة منقحة تنبسط لها نفس السامع .

حرف الراء

- (الهوىة) نسبة الى (هو) ضمير الرفع . ويراد بالهوية الحقيقة الذاتية وهو استعمال موأد .
 (تتهادى) تتأيل في مشيتها كما تتأيل العروس .
 (الهجير) الحر . وقيل نصف النهار كالهجرة .
 (الهيولى) المادة الاصلية . وهي اعجبية دخيلة .
 (الهالة) دائرة القمر . اما دائرة الشمس فطفافة .
 (التهمين) من اسماء الله الحسنى اصله (المؤمين) بالهمزة بمعنى انه تعالى يؤمن من الخوف .
 (الهوة) الحفرة الغامضة العميقة وهي الوهدة .
 (الهشاشة) انبساط وجه الانسان وجوارحه جليسه فهو هش . وضده الانقباض والجهامة فهو جهم .
 (الهوج) الطيش وخفة العقل . فهو أهوج كأحق .
 (الهوسات) جمع : من الهوس وهو الطواف في الليل مع جرأة في الطلب . والاسد هراس ورجل مهوس يحدّث نفسه .

حرف الواو

- (وَسَمَهُ) علمه بعلامة تميزه من غيره فهو موسوم اي معلّم بها .
 (أوماً) يومى . ويسهل : فيقال أوما يومى اذا اشار بيده .
 (يَدٌ) اصله يتد . يقال وَتَدَ الرَّوْدُ اذا ثبت وتمكن ووتده اذا ثبته .
 ومكثه .

مرف اباء

- (اليقطين) ما لا ساق له من النبات كالقثاء . وغلب على الدبأ . وهو القرع
الذي كالبطيخ .
- (اليم) البحر . قيل هو من أصل سرياني .
- (ينع) الشر وأينع : أدرك وطاب وحن قطافه .

٢ - فهرست الاعلام الواردة في الكتاب

اهل الكهف ٤٨	(١)
(ب)	آدم ٤٦ ، ٢٨
الباطنية ٤٧	ابن حجر العسقلاني ٧ ، ٤ ، ٦
بثينة ٣٤	ابن دقيق العيد ٤٣
بروكلمن ٨ ، ٦	ابن عامر الحكيم = عامر بن عامر
بلقيس ٤٨	ابن عربي ٤ ، ٦ ، ١٠ ، ١١ ، ١٣ ، ٤
البوريني (حسن) ١٥	١٥ ، ١٤
البوسنوي (عبد الله) ١٣	ابن الفارض ١٥ ، ١٤ ، ٤ ، ٦ ، ٤ ، ٣
البوني (احمد بن علي) ٤	٧٧ ، ٤ ، ٣٠ ، ٤ ، ٢٠ ، ١٩
(ن)	ابن الفوطي ٧
تيم ٤٧	ابن مالك ٤٨
التهانوي ٤٤	ابو الطيب = المتنبى
(ج)	ابو عبد الله محمد بن علي الحاتمي = الطائي
جبريل ٤٧	الأتراك ٧٤ ، ٧٣
جرير ٥٤	احمد بن علي البوني = البوني
الجزائري (عبد القادر) ١١	احمد بن يوسف بن سليمان الكرلي =
الجزري (محمد بن محمد) ١٤	الكرلي
جيل بثينة ٣٤	الاردستاني (علي بن الفخر) ٧
جواد (مهدي) ٧	اسرافيل ٥٩
(ح)	الاکراد ٨
الحاتمي الطائي = الطائي	أمية ٥٤
	الامير عبد القادر الجزائري = الجزائري

(ع)

عامر بن عامر البصري ٥٤٤٤٣
١٥٤١٣٤١٢٤٧٤٦
٧٧٤١٩

عبد الغني النابلسي = النابلسي

عبد الله البوسنوي = البوسنوي

عدي بن مسافر ٨

عزرائيل ٥٩

علي بن ابي طالب ٤٢٤٣٦

علي بن الفخر الاردستاني = الاردستاني

عمر بن الفارض = ابن الفارض

عيسى (عليه السلام) ٤٧٤٤٠٤٧

٤٩

(ف)

فاطمة الزهراء ٤٩

الفردق ٥٤

فرعون ٤١

(ك)

الكركي (او الكركلي) ٦٤٥

(ل)

لاوست (هزري) ١٦

لويس ماسينيون = ماسينيون

(م)

ماسينيون (لويس) ١٦٤٧

ماني ٣٣

الحارث بن حلزة ٤١

حسن البوريني = البوريني

حمزة ٥٤

حواء ٥٨٤٤٦

(و)

الدهان (محمد سامي) ١٦

(ز)

ذو القرنين ٤٨

ذو النون = يونس

(ز)

زكريا (عليه السلام) ٤٧

زكي مبارك ٤٧

الزخشي ٣١

(س)

سامي = شمس الدين سامي

السلامة ٧٣

سايمان (عليه السلام) ٤٩٤٤٨٤٤٢

(س)

الشاطبي ٥٤

شمس الدين سامي ٨٤٥

(ص)

صدر الدين القونوي ١٠

(ط)

الطائي (ابو عبد الله) ٤

النبلي (صلعم) = محمد (صلعم)
 نجم الدين ابراهيم بن هاشم النبلي = النبلي
 النبلي ٧

(هـ)

هارون (عليه السلام) ٤٧
 هنزي لاوست = لاوست

(ي)

اليزيدية ٨
 يونس (عليه السلام) ٥٠ ، ٤٠

المتنبي (ابو الطيب) ٦٥
 محمد بن محمد بن عبد الكريم الجزري
 - الجزري

محمد سامي الدهان = الدهان

محي الدين = ابن عربي

مريم ٤٧ ، ٤٠

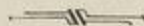
مسافر ٧٩ ، ٨٤ ، ٦٤ ، ٥

مصطفى جواد = جواد

موسى (عليه السلام) ٤٨

(د)

التابلي (عبد الغني) ١٥



٣- فهرست الاماكن والبلدان الواردة في الكتاب

(ع)	الشام ٧٣	(١)	ارمينية ١١ ٧٣ ٤
(ط)			الاستانة ٩ ٤ ٨
	الطور ٤٠		الاناضول ١٣ ٧٣ ٤ ٧٤ ٤
(ع)			الاندلس ١٤
	العراق ٧٣		اوربة ٨
(غ)		(ب)	
	الغويز ٧٣		بغداد ٧
(ف)		(ج)	
	الفرات ٥٧		جبال طوروس ٧٣
	ثينا ٦		جبل سنجار ٨
(ق)		(د)	
	قرطبة ٥		دار الكتب الظاهرية ١٤ ٤ ٧ ٤ ٦
	قونية ١١ ٤ ١٠ ٤ ٩ ٤ ٨		دجلة ٥٧
			دمشق ١٣ ٤ ٨
(ك)		(ر)	
	كرك (او كركل) ٥		ازوم ٧٣
(م)		(س)	
	المتحف البريطاني ٦		الساوة ٧٣
	المجمع العلمي العربي ٦		سيواس ٤ ٣ ٨ ٤ ٩ ٤ ١٠ ٤ ١١ ٤
	مصر ١١		٧٨ ٤ ٧٧ ٤ ٧٣
	المغرب ١٤		

٤ - فهرست الكتب والمراجع الواردة في الكتاب

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| (ع) | (١) |
| عجائب الروح (محي الدين الطائي) ٤ | اساس البلاغة (الزنجشيري) ٣١ |
| (ف) | الفية ابن مالك ٤٨ |
| الفتوحات المكية (ابن عربي) ١١ | (ن) |
| فهرست مكتبة فينا ٦ | تاريخ الادب العربي (بروكلمن) ٦ |
| (و) | التصوف الاسلامي (زكي مبارك) ٨ |
| قاموس الاعلام (شمس الدين سامي) ٨٤٥ | تلخيص معجم الاقرب (ابن الفوطي) ٧ |
| (ك) | (ج) |
| كشاف اصطلاحات الفنون (التهانوي) ٤٤ | الجامع الصغير (السيوطي) ٣٦ |
| (ل) | (د) |
| لسان العرب (ابن منظور) ٧٦٧٠٤٩ | الدرر الكامنة (ابن حجر العسقلاني) ٧٤٦ |
| (م) | (س) |
| مجمع الآداب (ابن الفوطي) ٧ | شمس المعارف (البوني) ٤ |

٥ - فهرست مواضيع الكتاب وابوابه

	الصفحة
مقدمة الاستاذ لويس ماسينيون باللغة العربية .	[٥]
نص هذه المقدمة بالفرنسية .	[٦]
مقدمة الناشر .	٣
نسخة الكتاب - وصف المجموعة الخطية - مسافر - الناظم الناسخ - الثانية .	
مقدمة عامر ١٣١٠ عامر البصري للمناسبة .	١٩
النور الاول - في التوحيد .	٢٥
النور الثاني - في معرفة الروح .	٣٤
النور الثالث - في معرفة النفس الناطقة .	٣٦
النور الرابع - في الهيولى .	٣٧
النور الخامس - في رموز المعجزات .	٣٩
النور السادس - في المبدأ والمعاد وذكر القيامة .	٤٤
النور السابع - في معاني رموز دقيقة في القرآن .	٤٦
النور الثامن - في تغير الزمان وانحراف مزاج أهله .	٥١
النور التاسع - في بيان صاحب الوقت وعلامة ظهوره .	٥٦
النور العاشر - في خواص النفس .	٥٨

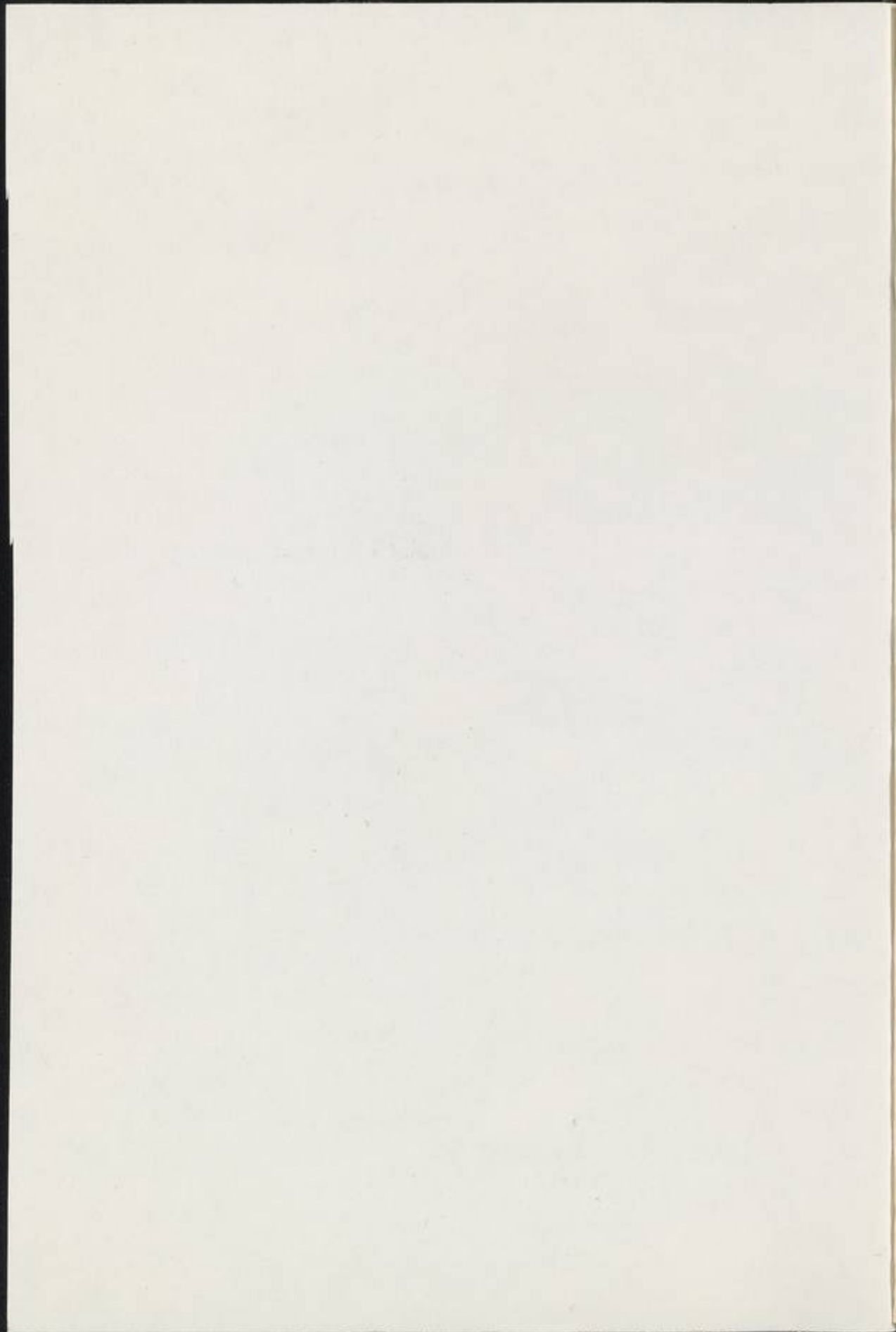
النور الطاري عشر - في القيامة الكبرى وعلاماتها .	٥٩
النور الثالوثي عشر - في الآداب والاخلاق والكلمات الانسانية .	٦١
لغة - في شرح طرف من احوال الناظم .	٦٩
فهرست ما في التابيه منه الفاظ لغوية محتاجة الى تفسير .	٨٣
فهرست الاعلام الواردة في الكتاب .	٩٧
فهرست الاماكن والبلدان .	١٠٠
فهرست الكتب والمراجع .	١٠١

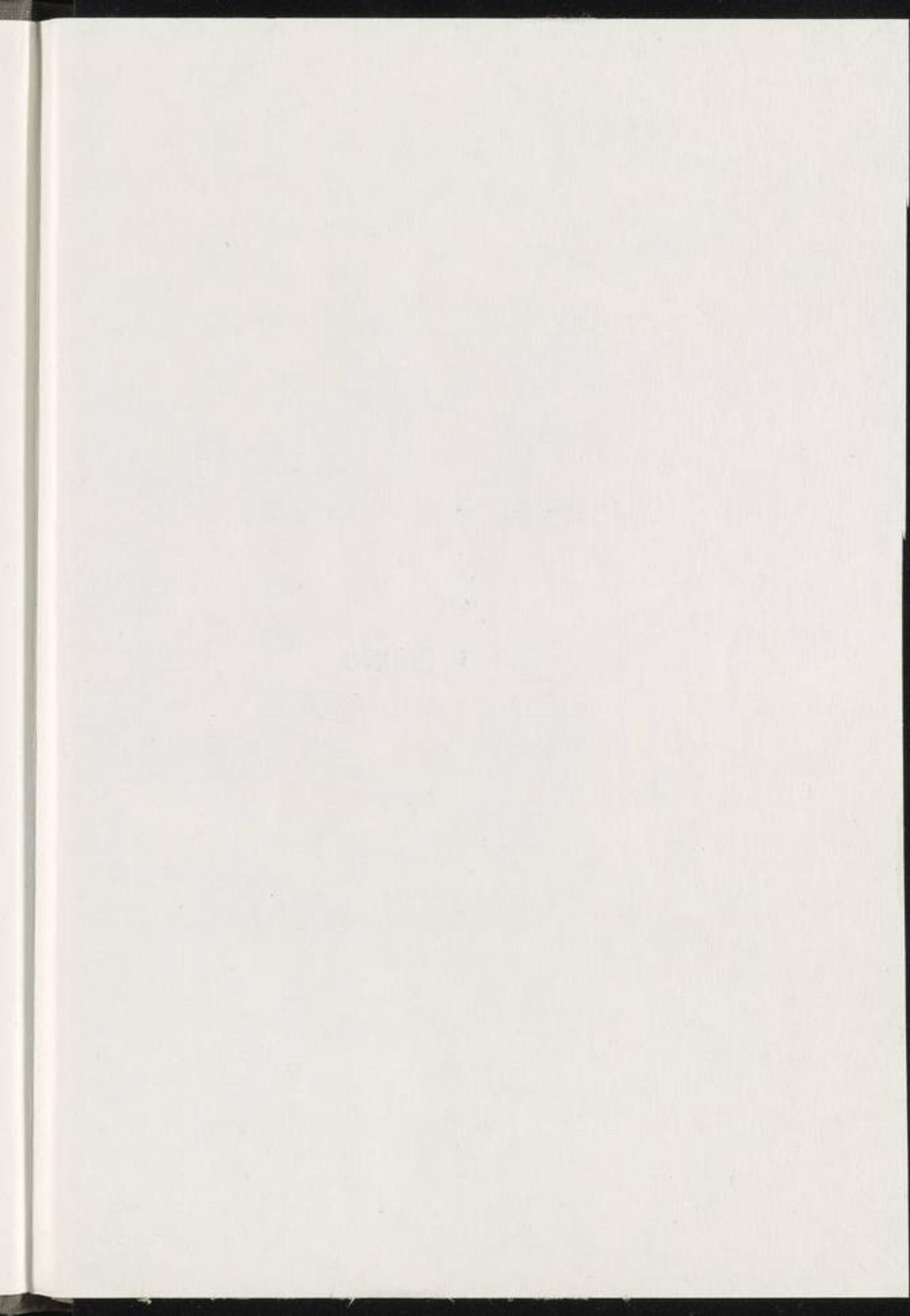


**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

**Gaston Wiet
Collection**







**Elmer Holmes
Bobst Library**

**New York
University**

NYU - BOBST



31142 01746 6999

BP189 .A48

Tajyat Amir bin Amir al-Basri